



de la República Argentina

Buenos Aires, jueves 3 de mayo de 1973

NUMERO.

AÑO LXXXI

Presidencia de la Nación SECRETARIA DE PRENSA Y DIFUSION

DIRECCION NACIONAL DEL REGISTRO OFICIAL

Domicilio Legal:

Avda. Santa Fe 1659 Registro Nacional de la

Propledad Intelectual Número 1.087.388 HÉCTOR ORESTE ZIPPILLI Jefe Departamento Gráfico

a/c. desp. Direccion Nacional

Números telefónicos de la Repartición

DIRECCION NACIONAL T. E. 41-5643

DIVISION BOLETIN OFICIAL T. E. 41-3902

Y SUSCRIPCIONES T. E. 41-2625

INFORMES Y BIBLIOTECA T. E. 41-6104 y 41-4980

DELEGACION D. G. ADMINISTRACION T. E. 41-3344

DIVISION REGISTRO T. E. 41-5485

MESA DE ENTRADAS T. E. 41-4304

VENTA DE EJEMPLARES T. E. 42-1011

T. E. 87-2830

Recismo de ejemplares de 14 a 17

\$ 0,80 EL **EJEMPLAR**

SALUD PUBLICA

MONUMENTOS

TRADUCTORES

MARTILLEROS

PREVISION SOCIAL

EXPORTACIONES DECRETO Nº 3.107|73

TERRORISMO

LEY Nº 20.306

Se autoriza la erección de un monumento 4

Regiaméntare el ejercicio de la

Se modifica el Art. 25 de la Ley

LEY Nº 20.288 y DECRETO nú-mero 3.901/73 - LEY Nº 20.256 y DECRETO Nº 2.678/73 - LEY 20.278 y DECRETO Nº 2.912/73

Pensiones graciables 5

Reintegros por inscripción de contratos de exportación 6

DECRETOS Nros. 3.693, 3.694, 3.695, 3.696, 3.697 y 3.698|73

Adóptanse medidas de excepción y se declaran Zonas de Emergencia a la Capital Federal y las provincias de Tucumán, Buenos Aires, Córdoba, Mendoza y Santa Fe

Comisión Nacional de Energía

ente de turnos rotativos por

diagrama

el servicio perma-

ORGANISMOS DEL

DECRETO Nº 2.657|73

ESTADO

LEY Nº 20.304

PUBLICOS

LEY Nº 20.305

Pag. DESIGNACIONES DECRETO Nº 3,201|73 Instituto Nacional de Acción Disposiciones para la preserva-ción de los recursos de aire 2 Vocai 10 Sumario Numérico

> LEYES: 20.256 y Decreto 2.678,73 20.278

> > 20.326 Martilleros

Previsión Social y Decreto 2.912|73 Previsión Social Salud Pública y Decreto 3.001|73 20.284 Previsión Social Monumentos Traductores Públicos 20,304

DECRETOS:

2.657|73 Organismos del Estado 3.107|73 Exportaciones 3.201|73 Designations 3.693, 3.694, 3.695, 3.696, 3.697 y 3.698|73 - Terrorismo

> Pág. RESOLUCIONES DE

REPARTICION . 10 CONCURSOS

AVISOS OFICIALES Nuevos 10 Anteriores 10

El ejemplar de la presente edición del BOLETIN OFICIAL consta de

LICITACIONES

tres secciones, a saber: 1" Sección: LEGISLACION: 16 páginas

JUDICIALES: 24 páginas

3ª Sección: COMERCIALES y

Los documentos que aparecen en el BOLETIN OFICIAL DE LA RE-PUBLICA ARGENTINA serán tenidos por auténticos y obligatorios por el efecto de esa publicación y por comunicados y suficientemente circulados dentro de todo el territorio nacional (Decreto Nº 659 de) año 1947)

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

ACABA DE APARECER

ESTATUTO ESCALAFON DEL CIVIL PERSONAL DE LA ADMINISTRACION **PUBLICA NACIONAL**

REGIMEN DE LICENCIAS, **JUSTIFICACIONES** Y FRANQUICIAS

☆

UN FOLLETO DE 48 Págs. Precio del ejemplar \$ 2,50

PRECIO ESPECIAL A REVENDEDORES Y REPARTICIONES **OFICIALES**

> Adquisiciones: Avda. SANTA FE 1659

Ediciones Dirección Nacional del Registro Oficial





LEYES

SALUD PUBLICA

* Disposiciones para la preservación de los recursos de aire,

Buenos Aires, 16 de abril de 1973.

Excelentisime Senor Presidente de la Nación:

> I ENGO el honor de clevar a consideración del Excelentisimo seño: Presidente e adjunto proyecto de ley, relacionado con la preservación de los recursos de alre

los recursos de alre.

Es un concepto mundialmente aceptado que el Derecho a la Salud se ha interndo en lorma deimitiva al patrimonio de las distintas comun dades humanas. Pero no es sullelente enunciar un derecho y reconocerlo ecmo tal, sino que es menester arbitrar los medos indispensables para que pueda ser eje, citado. La ejercitación dei Derecho a la Salud trasciende las posibilidades del individuo a siado y es obligación incindible del gobernante crear las condiciones indispensables para que el nombre goze y disfrute de los bienes que por ley natural le pertencem. El aire, el agua y el sucio son los elementos que conforman el ambiente ecológico en que se desenvuelve el hombre y toda acción que tienda a preservarlos en las mejores condiciones posibles, está dirigida a las sociedades que se sirven de ellos.

Las grandes concentraciones humanas, la paulatina e incesante industria-

Las grandes concentraciones humanas, la paulat na e Incesante industrialización, ienómenos que enracterizan el desarrollo del siglo que nos teca vivir, son factores determinantes que inciden en detrimento de esos ele-

vivir, son factores determinantes que inciden en detrimento de esos elementos básicos.

El arre princro en el orden de prioridades, llegó en varias ciudades del mundo a níveles tales de deterioro que obligaron a la adopción de diásticas inculdas de control, en la impostergable necesidad de evitar que se repitieran situaciones caóticas. Sin embargo si bien esas situaciones localizadas pudieron superarse, el atre de nuestro planeta continúa en constante deterioro. En nuestro país ya se han detectado los primeros sintomas, por lo que se hace impreseindible que las autoridades de Salud Pública, tomen sin dilación las medidas tendientes a evitar que se llegue a situaciones cuyo remedio se torna dificil y oneroso, por lo que se ha ciaborado un anteproyecto de ley que se somete a consideración del Primer Magistrado. La aprobación de esta ley facultará a las autoridades de Salud Pública a poner en funcionamiento las medidas necesarias que le permitirán afrontar, con la debida anticipación y a un costo que en las actuales circunstancias resulta accesible y razonable, un problema que más adelante llevará a situaciones insostenibles y costos un problema que más adelante llevara a situaciones insostenibles y costo mohibitivos Dios guarde a Vuestra Excelencia.

Oscar R. Puiggrós.

LEY Nº 20.284

Bs. As., 16|4|73

E N uso de las atribuelones conferidas por el Articulo 5º del Estatuto de la Revolución Argentina.

Et PRESIDENTE DE LA NACIÓN

ARGENTINA SANCIONA Y PROMULGA

TON FUERZA DE LEYE

CAPITULO I Generalidades

Artiento 1º -- Dec'aranse sujetas a las dispos cloues de la presente ley y de sus Anexos I. II y III, todas las fuentes eapaces de producir contaminación atmosférica utilizadas en jurisdicción federal y en la de las provincias que ad-

atmosférica utilizadas en jurisdicción federal y en la de las provincias que adhileran a la milima.

Art. 2º—La autoridad Sanitaria Nacional, Provincial y de la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires, en sus respectivas jurisdicciones tendrún a su cargo la aplicación y fiscal zación del cumplimiento de la presente ley y de las normas reglamentarias que en su consecuencia se dicten.

Art. 3º—Coando la emisión de las fuentes contaminantes tenga influencia en zonas sente day a más de una jurisdicción, entenderá en la aplicación de esta ley la Comisión Inter-jurisdiccional que se constituya de acuerdo con lo dispuesto en el Capítulo V.:

Art. 4º—Sená responsabilidad do la autoridad sanitaria nacional estructurar y ejecutar un programa de carácter nacional que involucre todos los aspectos relacionados con las causas, efectos, alcances y métodos de prevención y control de la contaminación atmosférica, la que a tal fin podrá:

a) Otorgar subsidios y realizar conven os para investigaciones;
b) Organizar cursos y promover su realización por instituciones oficiales para su capacitación de personal;
c) Concertar con las Provincias y con la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires, convenios de asistencia y cooperación;
d) Asesorar y coordinar con las autoridades de plancamiento y urbanismo de las distintas jurisdicciones las acciones tendientes a la preservación de los recursos de aire;
e) Dotar y poner en funcionamiento laboratorios regionales, provinciales y comunales, destinados a estudios de carácter local;
f) Otorgar becas para la especialización de personal técnico;
g) Promover la enseñanza en todos los níveles y realizar campañas de difusión:
h) Proponier al Foder Ejecutivo Nacional la creación de una Comisión de

h) Proponer al Foder Ejecutivo Nacional la creación de una Comisión de Preservación de los Recursos de Airc con carácter de asesora.

Art. 5º— Créase el Registro Catastral de Fuentes Contaminantes a cargo de la autoridad Sanitaria l'acional, la que a csos efectos solleitara la cooperación de las autoridades provinciales y de la Municipalidad de la Ciudad de Euenos Aires.

CAPITULO II

De las Normas de Calidad de Aire y de los Niveles de Máximos de Emisión

Art. 6? - La autoridad Sanitaria Nacional queda facultada para fijar las normas de calidad de alre y las concentraciones de contaminantes correspondientes a los estadas del Plan de Prevención de Situaciones Criticas de Contaminación Atmosférica, conforme se establece en el Anexo II de esta ley. El Poder Ejeculivo Nacional, a propuesta de la autoridad Sanitaria Nacional queda facultado para modificar les valores establecidos en los Anexos I y II cuando así atribución de las autoridades sanitarias locales friar para cada

zona los niveles máximos de emisión de los distintos tipos de fuentes fijas, de-clarar la existencia y fiscalizar el cumplimiento del plan de Prevención de Si-tuaciones Criticas de Conferminación Atmosférica, con las excepciones a que se

Art. 8°— Compete a la autoridad Sanitaria Nacional fijar los niveles máximos de emision de los distintos tipos de fuentes móviles, con excepción de las lemisiones viábles, y aximismo fijar los procedimientos de medición correspondientes. Los fabricantes de los distintos tipos de fuentes móviles deberán realizar los en ayos que certifiquen que las unidades fabricadas cumplen las exigencias de los messente les Art. 89—Compete a la nutoridad Sanitaria Nacional fijar los niveles maximos de cutision de los distintos tipos de fuentes móviles, con excepción de las emisiones veibles, y asimismo fljar los procedimientos de medición correspondientes, Los fabricantes de los distintos tipos de fuentes móviles deberán realizar dos emisiones fuentes de los distintos tipos de fuentes móviles deberán realizar de la prisente ley.

CAPITULO III

CAPITULO III

Del Pian de Prevención de Situaciones Críticas

Art. 99—La autoridad sanitaria local establecerá un Plan de Prevención de las sanción o las sanciones pertinentes.

Art. 32.—La acción y la pena prescribirán a los dos (2) años a contar descibuaciones Criticas de Contaminación Atmosfèrica, basado en el establectimiento de tres niveles de concentración con contaminantes. La ocurrencia de estos alveles determinará la existencia de estados de Alerta, Alarma y Emergencia.

Art. 10.—El Plan de Prevención de Situaciones Criticas contemplará la adoptión de múltidas que, según la gravedad do cada caso, autoricen a limitar o las disposiciones que se dieten en su consecuencia.

Art. 31.—En caso de reincidencia la sanción de que se trate, pudiendo aplicarse al aprimera, dentro de un (1) año de producida la anterior.

Art. 31.—En caso de reincidencia la sanción no podrá ser inferior al duplo del mínimo establecido para la infracción de que se trate, pudiendo aplicarse al aprimera, dentro de un (1) año de producida la anterior.

Art. 31.—En caso de reincidencia la sanción no podrá ser inferior al duplo del mínimo establecido para la infracción de que se trate, pudiendo aplicarse al aprimera, dentro de un (1) año de producida la anterior.

Art. 31.—En caso de reincidencia la sanción no podrá ser inferior al duplo del mínimo establecido para la infracción de que se trate, pudiendo aplicarse del máximo fljado por las disposiciones o las primera, dentro de un (1) año de producida la infracción de las pracciones a la primera, dentro de un (1) año de producida la infracción de la pracciones a la pri

prohiblr las operaciones y actividades en la zona afectada, a fin de preservar

la salud de la población.

Art. 11.—Se declarará la existencia de los distintos estados del Pian de Prevención, cuando la concentración de alguno de los contaminantes indicados en el Anexo II de la presente ley supere los valores establecidos en el mismo. Las autoridades locales del mitarán la zona afectada en la que deberán aplicarse las

medidas del plan de prevención.

Art. 12.— Habiéndose decimado la existencia del estado de Alerta, cuando las condiciones imperantes hagan prever la posibilidad de alcanzarse los niveles del estado de Alarma, la autoridad local podrá declarar la existencia de este segundo estado. En forma análoga se procederá cuando habiéndose declarardo la existencia del estado de Alarma se prevea la posibilidad de alcanzarso la existencia del estado de Emergencia.

los nitries del estado de Emergencia.

Art. 13.—Cuando los valores medidos dejen de superar los valores establecides en el Anexo de esta ley, o las consiciones imperantes hagan prever que esto se producirá a la brevedad o que llegara a producirse la situación contemplada en el artículo anterior, la autoridad local declarará la terminación del estado vigente, pasando a regir las medidas del inmediato inferior.

CAPITULO IV De las Fuentes Fijas

Art. 11.—Las fuentes fijas de contaminación existentes a la fecha de promulgación de esta ley, dispondrán de plazos que fijarán las reglamentaciones respect vas, a fin de adecuar-la emisión de contaminantes a niveles inferiores a los máximos permisibles. El otorgamiento de estos plazos queda supeditado en cada caso a los estudios y evaluaciones que realicen las autoridades sani-

tarias. Art. 15. — Dentro de los términos que especifiquen las respectivas reglamentaciones, todas las fuentes fijas capaces de producir contaminación atmosférica, deberán obtener su habilitación de funcionamiento, que será renovada con la periodicidad que determine la autoridad competente. La autoridad de aplicación queda facuitada para fijar las tasas que correspondan por la retribución del servicio.

CAPITULO V

De las Comisiones Inter-Jurisdiccionales

De las Comisiones Inter-Jurisdiccionales

Art. 16.—La constitución de una Comisión Inter-Jurisdiccional podrá ser solicitada por las nutoridades de cualquiera de las jurisdicciones comprendidas en un problema de contaminación atmosférica o por la autoridad Sanitaria Nacional.

Art. 17.—Las Comisiones Inter-Jurisdiccionales funcionarán en jurisdicción del Poder Ejecutivo Nacional y ejercerán su acción en la zona que se delimite de acuerdo a lo que establece el articulo siguiente.

Art. 18.—La autoridad Sanitaria Nacional nombrará un representante que, dentro de los noventa (90) días de haberse solicitado la constitución de la Comisión Inter-Jurisdiccional, realizará las investigaciones y evaluaciones necesarias a fin de verificar la existencia del problema y delimitar la zona geográfica afectada por el mismo. Dicho representante podrá solicitar la colaboración de las autoridades sanitarias de las respectivas jurisdicciones y de la Nación, y requerir el personal y los serviclos técnicos que le sean necesarios.

Art. 19.—Delimitada la zona geográfica afectada por el problema de contaminación atmos ér ca, la Comisión Inter-Jurisdiccional se integrará con un representante por cada jurisdicción y uno por el Poder Ejecutivo Nacional (sector salud) el que ejercerá el cargo de presidente.

Art. 20.—Los limites de la zona geográfica afectada por el problema de contaminación, podrán ser modificados por la Comisión Inter-Jurisdiccional, cuando estudios técnicos pesteriores así lo aconsejen.

Alt. 21.—Dentro de los treinta. (30) días de constituida, la Comisión Inter-Jurisdiccional, se dará un reglamento Interno y lo cievará al Poder Ejecutivo Nacional para su aprobación.

Art. 22.—Son lunciones de la Comisión:

a) Evaluar la rituación existente en la zona afectada por el problema;
b) Localizar las luentes contaminantes y determinar su grado de participa-

Art. 22.—Son lunciones de la Comisión;
a) Evaluar la rituación existente en la zona afectada por el problema;
b) Localizar las luentes contaminantes y determinar su grado de participación en la situación creada;
c) Fijar normas de emisión adecuadas a las características de la zona;
d) Declarar la existencia y dar por finalizados los distintos estados del plan de prevención de situación criticas;
c) Calificar las infracciones y otorgar plazos para efectuar las correcciones;
f) Instruir el sumario tendiente a comprobar infracciones y dictar el pertinente acto administrativo que determine en su caso, las responsabilidades emergentes, y las sanciones a que éstas dieren lugar;
g) Pasar las actuaciones a la autor dad competente local del lugar donde esta ublenda la fuente contaminante para que apilque la correspondiento sanción;

sanción; h) Elaborar un informe mensual de las actividades realizadas y enviario a

h) Elaborar un informe mensual de las actividades realizadas y enviario a la autoridad Sanitaria Nacional;
l) Remitir al término de sus funciones, a la autoridad Nacional y a las de cada una de las provincias afectadas, un informe final con las conclusiones y recomendaciones obtenidas.

Art. 23.—Las Comisiones Inter-Jurisdiccionales podran solleitar la colaboración de los organismos públicos y privados, como asimismo requerir a la autoridad Sanitaria Nacional la contratación de personal idóneo para la realización de tareas de caracter técnico y administrativo.

Art. 24.—Las decisiones que requieran votación serán tomadas por mayoría absoluta de votos. El presidente de la Comisión y cada uno de los representantes provinciales o de la Capital Federal tendrán un voto y el presidente doble voto en caso de empate. Los representantes municipales tendrán voz pero no voto.

no voto.

Art. 25. — La tramifición de las eausas a que de lugar la aplicación del articulo 3º corresponderá a las Comisiones Inter-Jurisdiccionales y las resoluciones que las mismas dieten serán recurribles ante el Juez Federal de Primera Instancia de Turno del lugar donde esté ubleada la fuente contaminante.

CAPITULO VI

De las Sanciones

Art. 26.—Las infracciones a la piesente ley y a las normas que en su consecuencia se dieten, serán pasibles de las siguientes sanciones, las que podrán imponerse independientemente o conjuntamente según resulte de las circunstancias del caso.

tancias del caso.

a) Multa de clen pesols (\$ 100.—) a cincuenta mil pesos (\$ 50.000.—);
b) Clausura temporal o definiliva de la fuente contaminante;
c) Inhabilitación temporal o definiliva del permiso de circulación cuando se trate de unidades de transporte aéreo, terrestre, maritimo o fluvial.

Art. 27.—A los fines de la graduación de la sanción, cada una de las fuentes se considerará en forma independiente y por separado, siendo pasible de las mismas la entidad comercial o civil o la persona fisica responsable.

Art. 28.—Cuando la infracción se produzca estando en vigencia alguno de los estados del Plan de Prevención de Situaciones Críticas, las multas podrán ser elevadas al deble graduándoselas según la gravedad del estado de que se trate. trate

inhabilitación temporaria o definitiva de los permisos de circulación, podrá ser aplicada cualquiera sea la autoridad administrativa

que la haya otorgado.

Art. 30.—La reincidencia implicará en todos los casos una circunstancia agravante. Se considerarán reincidentes para los efectos de esta ley las personas que habiendo sido saucionadas incurran en otra infracción de igual especie

CAPITULO VII

Del Procedimiento en la Capital Federal

Art. 34. — En la Capital Federai, el Tribunal Municipal de Faltas tendrá a

su carge el juzgamiento de las infracciones a la presente ley y demás disposiciones nacionales o municipales que se dicten en su consecuencia.

Art. 35.—En la Capital Federal, la verificación de las infracciones a la presente ley y normas complementarias, y la sustanciación de las causas que en ellas se originen, se realizará ajustándose al procedimiento que seguidamente se establece:

a) Se labrará un acta de comprobación y en el mismo acto se notificará al presunto infractor o a su factor o empicado, que dentro de los cinco (5) dlas hábiles pedrá presentar por escrito su defensa u ofrecer las pruebas, si hubiere, debiéndose indicar la autoridad ante la cual deberá efectuar su **pre**sentación;

sil presentación;
b) En el mismo acto el funcionarlo actuante podrá tomar declaración al imputado y testigos del acto, haciendo suscribir a cada uno la que prestare;
c) Las pruebas se admitirán solamente en caso de existir hechos controvertidos y siempre que no resultaren manificatamente improcedentes;
d) La prueba deberá producirse dentro del término de cinco (5) dias hábiles de notificado el proveido que ordene su recepción, teniéndose por desistidas aquellas no producidas dentro de dicho plazo, cuando la demora obedeciera a necligencia del imputado: obedeclera a negligenela del imputado; e) Concluidas las diligencias sumariales el Tribunal Municipal de Faltas

e) Concinuas has differentes sumariates of dictará sentencia.

Art. 36. — Las constancias doi acta labrada en legal forma que no sean enervadas por otras pruebas, constituirán plena prueba de la responsabilidad

Art. 37. — Para el cumplimiento de su cometido los funcionarios podrán; a) Requerir el auxilio de la fuerza pública; b) Solicitar a los jueces competentes ordenes de alianamiento y/o secuestro. CAPITULO VIII

Del Destino de Aranceles y Multas

Art. 38. — Las sumas que se recauden en concepto de tasas y muitas aplicadas en jurisdicción nacional y de la Mun'elpalidad de la Ciudad de Buenos Aires, ingresarán al Fondo Nacional de la Salud. Las muitas aplicadas por las Comisiones inter-Jurisdiccionales serán percibidas por la antoridad local donde esté ubleada la fuente contaminante e ingresarán en la forma que lo determinen las respectivas regiamentaciones locales. las respectivas regiamentaciones locales.

CAPITULO IN

Disposiciones Transitorias

Art. 39.— Las Provincias podrán adherirse al régimen de la presente ley con exclusión del Capitulo VII.

Art. 40.— Esta ley deberá ser reglamentada dentro de los ciento ochenta (180) diss a contar desde la fecha de su publicación en el Boletín Oficial.

Art. 41.— Comuniquese; publiquese; dése a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archivese.

LANUSSE Oscar R. Pniggrós. Ernesto J. Parellada. Acturo Mor Roig. Eduardo E. Aguirre Obarrio.

ANEXO 1

AUTOMOTORES CON MOTOR POR IGNICION A CHISPA

Articulo 1º — Los vehículos propulsados por motores con ignición a chispa que lingresen al parque automotor en cualquier punto del país, deberan dar cumplimiento a las normas sobre emisiones contaminantes fljadas en este anexo y en las disposiciones que se dicten en su consecuencia, en los plazos que se indi-can en el artículo 4º

- Art. 29 Las disposiciones de este anexo no serán aplicables a:

 a) Vehículos de des o tres ruedas (motos, motonetas, tricicios motorizados, etc.),
 b) Vehículos con alindrada menor de 500 cm²;
 c) Vehículos producidos en el país en cantidades menores de 50 unidades
- anualco: d) Vehiculos especiales de competición;
- e) Prototipos experimentales de acuerdo al artículo 21 de la Ley Nº 19.135.

Art, 39)—Los elementos capaces de afectar las emisiones de contaminantes deberán ser diseñados, construido; y montados en forma tai que el vehículo en uso normal y cuando se hayan seguido las praeticas de mantenimiento recomendadas por el fabricante, cumpla las previsiones de este anexo y demás disposições convertantes. posiciones concordantes

Art. 49 — Los vehículos a que se refiere el articulo 19 serán sometidos a dos. tipos de ensayo:

1) Imisiones por el escap

Que deberà ser cumplido per todos los vehículos cuya fecha de importa-ción o fabricación se verifique con posterioridad a los tres (3) años y sem meses de reglamentada esta Ley.

neses de regiamentada esta Ley.

1a. Monóxido de Carbono (CO) e Hidrocarburos (HC) cialildos en un elclo representativo de manejo, unicamente para aquellos vehículos euyo
peso brito recomendado no supere los 3.500 Kg.

1b. Monóxido de Carbono (CO) emitido en raienti; todos los vehículos.

Emisiones por el carter Que deberà ser eumplido por todos los vehículos cuya fecha de importa-ción o fabricación se verifique con posterioridad a los dos (2) años y sens (6) mesen de reglamentada esta Ley. Comprende a todos los vehículos excepto a los que tengan motores de des tiempos con compresión en el carter.

Art. 59-La autoridad competente nacional podra modificar con una anticipación no menor de tres (3) años los valores máximos admisibles para las distintas emisiones, indicando asimismo las técnicas de muestreo y análisis y el instrumental a utilizar.

Art. 69 - La autoridad competente nacional procederà anualmente a la actua-Art. 69—La autoridad competente nacional procederà anualmente a la actualización de los valores máximos admisibles de las distintas emisiones pudiendo
dentro de las condelores establecidas en el artículo anterior, aumentarias o disminuirlas, fijar valores máximos para etros, contaminantes y modificar las técnicas de muestreo y análisis y el instrumental a utilizar.

Art. 79—Los fabricantes o importadores de autemotores serán responsables
del cumplimiento de los disposiciones de este anexo debiendo chiener de la antoridad nacional de salud la autorización previa para la venta de un determinedo
modelo, fabricado o importado, a partir de los plazos que ludica el artículo 49.

Art. 89—Para obtener la autorización previa para la venta de un determin-

Art. 89—)Para obtener la autorización previa para la venta de un determinado modelo de veniculo el fabricante deberá certificar que se cumplan las especificaciones que fijen las correspondientes disposiciones vigentes.

Art. 99— A los efectos del articulo anterior el fabricante deberá presentar a la autoridad nacional de salud el resultado de los ensayos efectuados en el mudicio correspondiente.

delo correspondiente.

Art. 10.—Si dentro de los treinia (30) dias de solicitada la autorización a que se refiere el articulo 7º el peticionante no hublese obtenido resolución, pedrá proceder a la venta de las unidades correspondientes al modelo ensayado, bajo

Art. 11.—La autoridad competente podrà verificar en cualquier momento el cumplimiento de las exigencias de este anexo y demás disposiciones vigentes: A tal efecto podrà realizar ensayos sobre vehículos sacados de la linea de produc-

tal efecto podra realizar ensayos sobre vehículos sacados de la linea de producción en los que se admitrá que se sobrepasen los valores admitibles en los porcentajes que determinen dichas disposiciones.

Art. 12 — Si los valores medidos exceden las tolerancias indicadas, el fabricante podra solicitar que se ensaye un grupo de vehículos tomados de la linea de producción en el que estará incluido el vehículo originalmente ensayado. Para cada contaminante se determinará la media artimética de los valores medidos, aceptándose que los vehículos cumplea los requisitos reglamen arios si dicho valor en menor que el máximo admisible incrementado del porcentaje de tolerancia. Art. 13.—Si la media aritmética de los valores medidos no cumplea las exigencias del artículo anterior, el fabricante dispondrá de un plazo de secenta (60) días hábiles, haya o no recibido la autorización a que se refere el artículo 10, para lograr el pleno cumplimiento de las conóciones legales, debiendo en caso centrario interrumpir la venta del correspondiente modelo.

Art. 14.—Para los vehículos importados, la antoridad connectente dispondrá.

Art. 14. — Para los ventrales importados, la antoridad competente dispondrá en cada caso los ensayos que deban realtzarse, pudiendo admitr la validez de ensayos del país de origen del ventralo siempre que, a su criterio, sean de extencias no menores que las de este anexo y disposiciones concercantes, y se certifique que el ventrale está provisto de los equipos o dispositivos necesarios para el normal cumplimiento de las mismas.

ANEXO II

CONTAMINANTE (uni	idad)	NORMA CALIDAD DE AIRE	ALERTA	ALARMA	EMERGENCIA
CO (1)	(ppm)	10 ppm - 8 hs. 50 ppm - 1 hs.	15 ppm - 8 hs. 100 ppm - 1 hs.	30 ppm - 8 hs. 120 ppm - 1 hs.	50 ppm - 8 hs 150 ppm - 1 hs
NO× (2)	(mqq)	0,45 ppm - 1 hs.	0,6 ppm - 1 hs. 0,15 ppm - 24 hs.	1,2 ppm - 1 hs. 0,3 ppm - 24 hs.	0,4 ppm - 24 1s
SO ₂ (3)	(ppm)	603 ppm (70 ug/m²) (promedio mensual)	i ppm - 1 hs. 0,3 ppm - 8 hs.	5 ppm - 1 hs.	10 ppm - 1 hs
Ol (y oxidantes en neral) (4)	ge- (ppm)	0,10 ppm - 1 hv.	0.15 ppm - I hs.	0 25 ppm - 1 hs.	0.40 ppm + 1 hs
Particulas en suspens (mg/m3) (5)	lón	150 ug/m¹ (Promedio mensual)	No aplicable	No aplicable	Idem
Particulas sedimentab (6) (mg/cm, 30 dias		1,0 mg/cm2 (30) dias)	Idem	Idem	. Idem

Particulas sedimentables 1,0 mg/cm2 (30) dia:		(Promedio mensual)	
		1,0 mg/cm2 (30) dias)	
Contaminante	Método de Muestreo	Método de Anánsis	
CO		Analizador Infrarrojo modificado Jacobs, M. B. y colaboradores "determinación" continua de Co. en aire mediante un analizador Infrarrojo modificado (Air Pollution Control Association Journal 9:110 1959).	
Nox	Absorción en medlo liquido	Griess-Saltzman, Saltzman B. E. "Determi- nación colorimétrica del NO, en la atmós- fera", Anal. Chem. 26:1949 (1954).	
SO:	Absorción del gas en medlo liquido	Modificación de Pate del Método West-Gac- ke. West P. E. y Gacke, G. C. "Fijación del SO, como Disulfitomercurate y posterlor evaluación colorimétrica". Anal. Chem. 28: 1816 (1956). Pate, J. B. Interferencia de ni- trilos en la Determinación Espectrofotomé- trica del SO, atmosférico". Anal. Chem. 37: 942 (1965).	
O _a y oxidantes	Absorción del gas en medio liquido	Buffer neutro, Ioduro de potasio "Scice- ción de métodos para medición de conta- minantes atmosféricos", Interbranch Che- mical Advisory Committe PHS, Publica- ción Nº 999. AP II Cincinatti, Ohio, 1965 PD-1.	
Particulas en suspensión	Fiitración con bombas de alto volumen	Gravimetria "Análisis de particulas en sus- pensión". Netmork 1957-61, PHS, Public. Nº 978, Washington DC.	
Partículas sedimentables	Captaelón en ellindres abjertos	Gravimetria "Método normalizado para el análisis continuo de polvosedimentable" (APM-1 Revisión 1) Air Poliution Measurement Committe Air Peliutions Control Association 16: 372 (1966).	

ANEXO III

Articulo 1º—A los fines de la presente ley, los términos que figuran a con-tinuación tendrán el significado que en cada caso se específica:

Contaminación atmosférica. Se entiende por contaminación atmosférica la presencia en la atmósfera de cualquier agente físico, químico o biológico, o de combinaciones de los mismos en lugares, formas y concentraciones tales que sean o puedan ser mocivos para la saiud, seguridad o bienestar de la población, o perjudiciales para la vida animal y vegetal o impidan el uso y goce de las propiedades y lugares de recreación pledades y lugares de recreación.

Fuente de Contaminación: Entiéndese por fuente de contaminación, los automotores, maquinarias, equipos, instalaciones e incineradores, temporarios o permanentes, fijos o móviles, cualquiera sea su campo de aplicación u objeto. a que se lo destine, que desprendan a la atmósfera sustancias que produzcan o tiendan a producir contaminación atmosférica.

Emisión: Se entiende por emisión cualquier contaminación que pase a la atmósfera como consecuencia de procesos fisicos, químicos o biológicos. Cuando los contaminantes pasen a un recinto no diseñado especificamente como parto de un equipo de control de contaminación del aire; serán considerados como considerados e la atmósfera de contaminación del aire; serán considerados como considerados elementes de contaminación del aire; serán considerados como considerados como considerados elementes de contaminación del aire; serán considerados como consecuencia de contenido de contaminación del aire; serán considerados como consecuencia de contenido de con una emisión a la atmóslera.

Norma de calidad de aire: Se entiende por norma de calidad de aire todo valor limite de la concentración de uno y más contaminantes en la atmósfera. Fuentes Fijas: Son todas las fuentes diseñadas para operar en lugar ligidad. No pierden su cendición de tales auunque se hallen montadas sobre un vehiculo transportador a efectos de facilitar sus desplazamientos.

Fuentes Moviles: Son todas aquellas fuentes capaces de desplazarse entre distintos puntos, mediante un elemento propulsor (motor) que genera y emite contam nantes.

Modelo: Se entiende como incluidas en un determinado "modelo" aquellas unidades en que los elementos o dispositivos capaces de influir en las emisiones contaminantes no difieran en lo que hace a sus earacterísticas de diseño y fun-

Pero irrito recunicidado. Es el pero total del vehículo cargado, especificado por el mairicante, incluidos el conqueror y acompañante.

MONUMENTOS

Se autoriza la erección de un monumento.

Bucnos Aires, 25 de abril de 1973

Al Excelentishmo de la Nación:

TENGO el honor de elevar a consideración de Vuestra Exceiencia el ad-el artista peruano Joaquin Roca Rey, que fuera adquir da oportunamente por la Comuna Metropolitana. Su erección en la piaza antes citada

representarà el merecido homenaje al joven mestizo que pusiera su clara inteligencia al servicio de la defensa de sus antepasados y de recordación los acontec mientos que le tocara vlvlr.

Por lo expuesto este Ministerio se permite auspiciar la sanción de la ley proyectada, que se fundamenta en el punto 19 de las Politicas Nacionales. Dios guarde a Vuestra Exceiencla.

Arture Mor Reig.

LEY Nº 20.304 Bs. As., 25/4,73.

N uso de las atribuciones conferidas por el artículo 5º del Estatuto de la Revolución Argentina,

EL PRESIDENTE DE LA NACIÓN ARGENTINA SANCIONA Y PROMULGA CON PUERZA DE LEYS

Articulo 1º — Autorizase a la Muni-cipalidad de la Ciudad de Buenos Alres para erigir en la Plaza Perú, un monumento al Inca Garcilaso de la Vega.

Art. 29 — Comuniquese, publiquese, dé-se a la Dirección Nacional del Registro Oficiai y archivese.

LANUSSE. Arturo Mor Rolg.

TRADUCTORES **PUBLICOS**

Reglaméntase el ejercicio de la profesión.

Bucnos Aires, 25 de abril de 1973.

Excelentísimo Señot Presidente de la Nación:

I ENGO el honor de elevar a la consideración del Printer Magistrado, un proyecto de ley sobre reglamentación del ejercicio de la profesión de tra-ductores públicos en la Capital de la

Con dicho proyecto se tiende a so lucionar una necesidad manifestada por entidades públicas y privadas y astisfacer un anneto reiteradamente expuesto por los interesados.

Para la claboración del proyecto se han tenido en cuenta textos emana-dos de la entidad que agrupa a dichos profesionales y otros redactados por este Ministerio.

La regulación del ejercicio profesional de los traductores públicos, está conte-nida en los Capitulos I a IV del pro-

Se establece la intervención necesaria de los traductores públicos en los supuestos de presentarse ante los pode-res públicos, documentos en idiomas extranjeros, asl como la autorización para que actúch como Intérpretes de los idiomas en los cuales poscan ti-tulo habilitante y se dispone la matriculación obligatoria bajo el goblerno y control de les proples profesio-nales a través del "Colegio de Tra-ductores Públicos de la Cludad de Buenos Aires", que se crea como persona jurídica de derecho público no

Con relación a esta entidad, se preve sus funciones, recursos y órganos, en tre los cuales se destaca el Tribunal de Conducta, investido del poder diselplinario, fijandose asimismo, un pro-cedimiento de revisión judicial de fas

sanciones que imponga; El Capitulo V prevé el régimen de aranceles para la retribución de la tarea profesional que cumplan ios traductores públicos en la Capital Federal, Territorio Nacional de la Tierra del Fuego, Antártida Argentina e Islandei Atlántico Sud y fuero federal en las provincias, introduciéndose una regulación legal cuya carencia ha sido reiteradamente objetada.

El Capitulo VI prevé las designaciones de oficio por los magistrados judiciales y en el Capitulo VII, referido a disposiciones complementarias y transitorias, a la vez que se arbitran medidas tendientes a asegurar el efectivo funcionamiento del Colegio a ercarse, se preve especialmente el supuesto de traducción de documentos otorgados en idiomas respecto de los cuales no exista traductor matricu-

El presente proyecto sc halla encuadrado en la Politica Nacional Nº 52, aprobada por el Decreto 46/70 de la Junta de Comandantes en Jefe.

Dlos guarde a Vuestra Excelencia.

Gervasio R. Colombres.

LEY Nº 20:305 Bo. As., 25|4|73

N uso de las atribucames conferidas por el articulo 5º de: statuto de la Revolución Argentina,

EL PRESIDENTE DE LA NACIÓN Argentina Sanciona y Promulga CON FUERZA DE LEY:

Capitule I

DEL EJERCICIO PROFESIONAL

Artículo 1º — El ejercleio de la profesión de traductor público en la Capital de la Republica, se rige por las disposiciones de la presente ley.

Art. 2º — Solo se considera ejerciclo de la profesión de traductor público, a los efectos de esta ley, c! que se realiza en forma individual sin relación de depen-

Art. 3º - El traductor público está autorizado para actuar como intérprete del o los idiomas en los cuales posea titulo habilitante.

Art. 49-Para ejereer la profesión de

traductor publico se requiere:

a) Ser argentino, nativo o naturalizado con cinco (5) años de cjercicio de la

cludadania;
b) Ser mayor de edad;
c) Poseer titulo habilitante de traductor público expedido por: 1 — Universidad nacional;

2 - Universidad previncial o privada autorizada para funcionar nor el Poder Ejecutivo; -Universidad extranjera, siempre

que haya sido reconocido o re-valldado por universidad nacio-

nal.
d) No haber sido condenado a pena de Inhabilitación absoluta o profesional mientras subsistan las sanciones;

e) Inscribirse en la matricula profesional:

Declarar el domicilio real y constituir domicilio legal en la Capital Fede-ral, a todos los efectos emergentes

de la presente ley.

La denegatoria de la inscripción será
apelable por el interesado para ante la
Cámara Nacional de Apelaciones en lo
Civil de la Capital Federal, dentro de los

einco (5) dias de notificada.

Art. 5º — Es función del traductor público traducir documentos del idioma extranjero al nacional, y viceversa, en los casos que las leyes asl lo establezcan o a

petición de parte interesada.

Art. 6º—Todo documento que se presente enidiona extranjero ante repurticiones, entidades u organismos públicos, judiciales o administrativos del Estado Nacional, de la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Airos o del Territorio Nacional de Ruenos Airos o del Territorio Nacional del Ruenos del Ruenos Airos o del Territorio Nacional del Ruenos del dad de Buenos Aires, o del Territorio Na-cional de la Tierra dei Fuego, Antártida Argentina e Islas del Atlántico Sur, debe ser acompañado de la respectiva traducción al Idioma nacional, suscripta por traductor público matriculado en la juris-

dicción donde se presente el documento.

Art. 7º — El uso del titulo de traductor
público está reservado exclusivamente a las personas físicas que hayan cumplimentado los requisitos previstos en el ar-

ticulo 4º.

Art. 8º — La infracción a lo previsto en el artículo 7º será sancionada cor multa de quinientos (500) a cinco mll (5.000) pesss.

El organismo que ejerce el gobierno y control de la matricula está facultacio para imponer y percibir las multas. Para su aplicación y recurso se seguirá el procedimicato y reglas previstos respectiva-mente en los articulos 24 y 26.

Capitulo II

GOBIERNO DE LA MATRICULA Y REPRESENTACION PROFESIONAL

-Créase el Colegio de Traductores Públicos de la Ciudad de Buenos Aires, que funcionará como persona juridica de derecho públice no estatal.

Art. 10. - El Colegio tendrà los siguien

es deberes y atribuciones:

a) Ejercer el gobierno y control de la matricula profesional, lievando el registro de la misma de acuerdo con ios distintos idiomas;

b) Elevar a las Cámaras Nacionales de Apclación de cada fuero, antes del 30 de octubre de cada año, la nómi-

na de los profesionales inscriptos, Fijar el monto de la matricula y de ia cuota anual que deberán pagar los traductores públicos inscriptos en la

matricula, y recaudarlas:
Certificar las firmas y legalizar los
dictámenes producidos por los profesionales inscriptos, cuando se exija cse requisito;

c) Fiscalizar el correcto cjercicio de la función de traductor publico y el de-

coro profesional; Establecer las normas de ética profesional, las cuaies serán obligatorias para todos los profesionales matricu-

lados; g) Vigilar el cumplimiento de esta ley y de las normas de ética profesional, cuyas infracciones serán comunicadas al Tribunal de Conducta;

ii) Adquirlr derechos y contracr obligaciones, administrar blenes y aceptar donaciones, hercneias y legados, los cuales sólo podrán destinarse al cumplimiento de los fincs de la institu-

i) Dictar sus reglamentos internos. Art. 11.—La afillación al Coleglo está ablerta a todos los profesionales que no hayan dado lugar a la cancelación de la matricula.

Capituto III

DE LOS RECURSOS

Art. 12. - Serán recursos del Colegio: a) La matricula y la cuota periódica anual que deberán pagar los traductores públicos inscriptos en la matri-

Las donaciones, herencias y legados; c) Las multas previstas en el artículo 8º de la presente ley.

La cuota anual deberá ser pagada en la fecha que determine el Consejo Direc-tivo; su cobro se realizará aplicando las disposiciones sobre el julcio de ejecución fiscal. Será tituio suficiente al efecto, la planilia de liquidación suscripta por el presidente y ci tesorero del Colegio. La faita de pago de dos (2) anualidades implicará el abandono del cjerciclo profesional, y podrà dar lugar a que el Coleglo excluya al traductor público de la matricula respectiva, hasta tanto regularice su situación, sin perjuicio del cobro de las cuotas adeudadas hasta el momento de la exclusión de la metricuia.

Capituio IV

DE LOS ORGANOS DEL COLEGIO Art. 13. - Son órganes del Colegio:

a) La Asamblea;b) Ei Consejo Directivo;

c) El Tribunai de Conducta.

Asamblea

Art. 14. - La Asambiea se integrará con os traductores públicos inscriptos en la matricula.

Son atribuciones de la Asamblea

a) Dictar su reglamento;
b) Elegir al Presidente del Colegio y a los miembros del Consejo Directivo y del Tribunal de Conducta; e) Remover o suspender en el ejercicio

de sus cargos al Presidente del Cole-gio, miembros del Consejo Directivo y del Tribunal de Conducta, por grave inconducta o inhabilidad en el ejercicio de sus funciones;
d) Fijar el monto de la matricula y de

la cuota anual;
c) Aprobar anualmente el presupuesto

de gastos y recursos;

f) Aprobar o rechazar la memoria y balance de cada ejercicio, que le someterá el Consejo Directivo.

Art. 15.—Las Asambleas serán ordina-

rias y extraordinarlas. Las primeras se reunirán anualmente en la fecha y forma rcunirán anualmente en la fecha y forma que deberá establecer el reglamento, a los efectos determinados en los lnelsos a), b), d), e) y f) del articulo 14; las segundas, cuando lo disponza el Consejo Directivo, o a petición dei veinte por ciento (20 %) de los miembros que Integran la Asamblea. Las eltaciones a Asamblea se harán por ecmunicaciones postales y mediante publicaciones en el Boletín Oficial y un divide de la Contral Federal por tres un diarlo de la Capital Federal por tres dlas consecutivos.

Para que la Asamblea se constituya válidamente se requerirá la presencia de más de la mitad de sus miembros, pero podrá hacerlo con cualquier número media hora después de la fijada para la convocatoria

Las resoluciones se comarán por simple mayoria, salvo disposiciones en contrario. Serán presididas por el Presidente que elijan de su seno, cuyo voto será decisivo en caso de empate.

Consejo Directivo

Art. 16. — El Consejo Directivo se compondrá de un (1) presidente, cuatro (4) vocales titulares y dos (2) suplentes. Para ser miembro del Consejo Directivo se requerirà un minimo de cinco (5) años de cierciclo de la profesión en la Capital Federal. El reglamento establecerá los diversos cargos y la forma de distribución así como la intervención de los suplentes. El Presidente del Colegio será elegido es-

pecialmente para el cargo, durará cuatro (4) axios y no podra ser reclegido sino con intervalo de un (1) período. Los miembros del Consejo Directivo durarás cuatro (4) años en sus cargos, renován-dose por mitades cada dos (2) años, 1 podrán ser reclegidos

Art. 17.—El Consejo Directivo delibe-rará válidamente con la presencia de más de la mitad de sus miembros, tomande resoluciones por simple mayoría de votos El voto del Presidente o de quien lo sus-tituya será decisivo en caso de empate.

Art, 18. - El Presidente del Colegio, a su reemplazante legal, ejercerá la representación del Coleglo, presidirá las sesiones del Consejo Directivo y será el encargado de ejecutar las decisiones de las asambleas y del Consejo Directivo.

Podrá resolver todo asunto urgente, con parso de dar cuenta al Consejo en jo

cargo de dar cuenta al Consejo en la primera sesión.

Art. 19. - Corresponde al Consejo Directivo el ejerciclo de todas las facultades propias del Colegio, excepto aquellas expresamente reservadas a la Asamblea o al Tribunal de Conducta.

Tribunal de Conducta

Art. 20. - El Tribunal de Conducta estará constituido por cinco (5) micribros titulares y dos (2) suplentes que reempla-zaran a aquéllos en caso de vacancia impedimento, excusación o recusación, elegidos entre los profesionales inscriptos en la matrícula con más de diez (10) años de

son recusables por las causas admisibles despecto de los jucces.

Art. 21. — Los miembros dei Tribunal de Conducta durain cuatro (4) años en sus cargos y podrán car realegidos.

cargos, y podrán ser reelegidos. Los miembros del Tribunal de Conduc-

ta no podrán ser simuitaneamente miem-bros del Consejo Directivo del Colegio Art. 22. — El Tribunal de Conducta apli-cará las sanciones establecidas en el articulo 25, sin perjuicio de las que corres-ponda aplicar a los tribunales de justicia. Art. 23. — El Tribunai de Conducta en-

tenderà a solicitud de autoridad judicial o administrativa, por denuncia de terceros e a requerimiento del Consejo Directivo del Colegio, en lodos los casos en que se cues-tione el correcto proceder de un traduc-tor público en el ejercicio de su función

Art. 24. — El sumarlo se sustanclará con audiencia del imputado, se abrirá a prueba por quince (15) día, para su recepción y, previo alegato, el Tribunal de Conducta se pronunciará dentro de los diez (10) días.

Art. 25. — Las faltas podran ser sancio-nadas con

a) Apercibimiento; b) Suspensión de hasta dos (2) años en

b) Suspensión de hasta dos (2) años en el ejercicio de la profesión;
c) Cancelación de la matricula.
Art. 26.— Contra las sanciones de suspensión o cancelación de la matricula se podrá interponer recurso de apelación dentro de los cinco (5) días para ante la Cámara Nacional de Apelaciones en lo Civil de la Capital Federal.
Art. 27.— En caso de cancelación de la matrícula por sanción disciplinaria, el traductor podrá solicitar la reinscripción

traductor podrà solicitar la reinscripción en la matricula, solo después de transcurridos cinco (5) años de la resolución firme que ordeno la cancelación. Las acciones disciplinarias centra los traductores públicos prescriben a los tres (3) años de producirse el hecho que autorice su ejercicio, o de dictarse sentenc a firme en jurisdicción criminal.

Capítulo V

ARANCEL DE HONORARIOS

Art. 28. - En la Capital de la República, Territorio Nacional de la Tierra del Fue-go, Antártida Argentina e Islas del Atlántico Sur y fuero federal en las provincias, el monto de los honoravios que deban percibir los traductores públicos por su labor profesional en juiclo se determina con arregio a la presente ley.

Art. 29. — Para fijar el honorario se tendrá en cuenta:

a) La naturaleza y complejidad de las tareas realizadas;

tareas realizadas;
b) El mérito de la labor profesional, apreciado por la calidad, eficacia y extensión del trabajo.

Art. 30.— En toda clase de juicio contencioso el honorario se regulará entre un mínimo de cincuenta pesos (\$ 50.—) y un máximo del cuatro por elento (4 %) del monto de la sentencia o transaccion El honorario que se establezas sobre las

El honorario que se establezca sobre las bases precedentes, rige si media la interción de un solo traductor.

Cuando seun más de uno los que conjunta o separadamente suscriban el infor-me, se reduelra en un treinta por ciente (30 %), y la cantidad resultante será le que corresponda a cada uno.

Art. 31. — Los honorprios de los traduc-tores públicos se fijan de acuerdo a la precedente base reducida en un cuarenta por ciento (40 %) en los siguientes casos: a) Cuando la traducción se produzca en

juiclos voluntarios: En toda clase de juiclos, cuando la traducción sea ordenada a solicitud de los Ministerios Públicos, Consejo Nacional de Educación y Dirección

General Impositiva.

En caso de que el juiclo no sea suscepible de apreciación pecuniaria, se estará ilempre a lo dispuesto en el artículo 29.

Art. 32. - La resolución se notificará personalmente o por cédula y es apelable en relación. El recurso de apelación deberà interponerse dentro de los tres (3) dias de la notificación, pudlendo ser fundado en el acto de la interposición.

Art. 33. — Los traductores designados de sfielo o con la conformidad de ambas pares en litigio, pueden exigir a cualesquiera de éstas el pago total de sus honorarlos r gastos originados por la traducción. Si ana de las partes se hublese opuesto a la prueba periclal solo està obligada al pago mando resulte condenada en costas, sin perjuiclo de lo dispuesto por el articulo 178 del Código Procesal Civil y Comercial de la Naclón,

Art. 34.—Los jueces no pueden dar por erminado ningún juelo, disponer el artilivo del expediente, aprobar transacción, homologar o admitir desistimiento, ordeanr el levantamiento de medidas cautela-res ni hacer entrega de fondos o valores sepositados, sin previa citación de los pro-lesionales cuyos honorarios no resulte del expediente que han sido satisfectos, salvo cuando media conformidad escrita de istos, o se depositet judicialmente el imporssus, o se depositet judicialmente et impor-le fijado por el juez o se aflance su pago son garantia que el juez estime suficien-le por auto que será inapolable. La esta-ción debe notificarse personalmente o por cédula, en el domicilio que a tal efecto constituya el profesional en el acto de aceptar el cargo.

Art. 35. — Es nuio todo convenio o re-nuncia anticipados de honorarios por una suma inferior a la establecida en la regu-lación definitiva.

Art, 36.—La presente ley se aplicarà a todos los casos en los que no haya re-gulación definitiva a la fecha de su vi-

Sera nulo todo convenio o renuncia antlelpados por una suma inferior a la es-tablecida en aquélla.

Art. 37. - No se develverá dli genelade ningún exhorto en el cual se haya reali-zado una traducción pública, sin que el juez exhortante manificate estar suficien-temente garantizado el pago del honora-rlo de los traductores.

Capitulo VI DESIGNACION DE OFICIO

Art. 38. -- En la Capital de la República, las designaciones de oficio de los traductores públicos de regirán por las si-guientes disposiciones.

a) Las Camaras Nacionales de Apela-ciones de cada fuero abrirán un registro en el que podrán inscribirse los profesionales matriculados;

 b) La primera inscripción debera efec-tuarse en la Cariara Nacional de Apelaciones Especial en lo Civil y Comercial de la Capital Federal, la que extendera una constancia que es condición presentar para poder inscribirse en los demás fueros:

c) El profesional que renuncie sin mo-tlyo atendible a alguna designación, será excludo de la lista de todos los fueros, por el término de un (1) año a partir de la fecha de la renuncia. La suspensión se elevará a dos (2) afios, si el profesional incurriere nue-vamente en esa infraeción. Iguales

vamente en esa infraec.ón. Iguales disposiciones se apilearán en los demás supuestos contemplados por los artículos 470 y 475 del Código Precesal Civil y Comercial de la Nación; d) La Cámara de Apetaciones que disponga la satición a que se refiere el inciso anterior, deberá comunicar dentro de los cinco (5) dias la resolución dietada a las Cótagras de solución dietada a las Cámaras de los demás fueros y al Colegio. En igual forma procederá cuando resul-va el levantumiento de la sancian.

Las listas que se formen para cada juzgado incluirán a todos los profe-siona es inscriptos;

formation of the control of the cont

teo, y les profesionales desmi cula-nos serán eliminados de la lista en les que se dejará constancia de la lusta ca-la que se dejará constancia de la designación. Sólo podián sel coltra designación. Sólo podián sel coltra totalidad de la lista.

Art. 39.— Será abligatarlo el des impeñ-de sus tareas por los peritos designades de oficio en los juicios que se tramiten con beneficio de litigar sin gaz o... La re-nuncia sólo será valida si mediare impe-dimento legal a media, atomible dimento legal o motivo atendible

Art. 40. — Los paritos designados de of -

clo no podrán convenir con n'inguna di las partes el monto de sus henorarios, ni las partes el monto de sus henorarios, ni percibir de elles suma a guna, entes di la legulación definitiva, sulvo los enticiros de partos que se lljen judicialmente. El profesional que inferigera esta di por e on se hará pestro de una multa a bruef elo del Concejo Nuclenal de Educación igual a la suma que hubica, cenvendo o percibido, y ped è er elbninado de la matricula respectiva. tricula respectiva.

Capitulo VII

DISPOSICIONES COMPLEMENTARIAS Y TRANSITORIAS

Art. 41. — Las disposiciones de la pre-sente ley no se aplicarán cuando se trate de traducir documentos otorgados en idio mas respecto de los cuales no exista matriculado traductor alguno. Sin embargo a los efectos de los honorarlos a regularor

y de las designaciones de oficio, se apli-carán las normas de los Capitulos V y VI. Art. 42. — La Cámara Nacional de Apc laciones en lo Civil de la Capital Federal transferira al Colegio, den ro del pia-zo de tres (3) meses de constituido e Consejo Directivo, los registros de matri-cula de traductores públicos inscriptos el la Capital Federal.

Art. 43. — El Poder Ejecutivo designara una Comisión integrada por un (1) re presentante de la Camara Nacional de Apelaciones en lo Civil de la Capital Fe-Apelaelones en lo Civil de la Capitat Federal, un (1) representante del Ministerio de Justleia y un (1) representante del Colegio de Traductores Públicos Nacionales, con personeria juridica otorgada por Decreto 64.171[40, para que en el plazo de tres (3) meses desac su constitución y sobre la base de los registros de matricula cuya transferencia se dispone en el articulo anterior, confeccione el padrón de traductores públicos, y los convoque para la elección del Consejo Directivo y del Tribunal de Conflucia.

del Tribunal de Consucia.

Art. 44. — Dentro de los noventa (90)
dias de constituido el Consejo Directivo
del Colegio, los traductores públicos deberan ratificar su inscripción en la matricula, acreditando que reúnen los requisitos establecidos por la presente ley. Los que así no lo hiceren, dentro de esc plazo, solo podrán actuar en el ejercelo de la profesión a partir del momento que rumplan con aquellos recaudos. En caso de denegaros la inscripción, se es ará a lo

previsto por el artícule 4º, último parrafo.

Art. 45. — Por la primera vez, el Consejo
Directivo del Colegio fijará prov.s onalmente dentro de los olez (10) días de su
constitución, el importe de la matricua
y de la cuota annal a que se refiere e.
artículo 10, inciso e).

Art. 46. — Comuniquese, publiquese, désc a la Dirección Nacional del Registro Oficlal y archivese.

LANUSSE. Gervaslo R. Colombres. Carlos A Rey. Carlos G. N. Coda.

MARTILLEROS

Se modifica el Art. 25 de la Ley 20.266.

Buenos Aires, 25 de abril de 1973

Execlentisimo Schor Presidente de la Nacion:

> l ENGO el honor de elevar a la con-sideración del Primer Magistrado un proyecto de ley por el cual se modifica el artículo 25 de la Ley 20.266, que regula con caracter nacional la actividad de los martilieros.

La ley que se auspicia tiene por objeto que cuando se trate de remates que realicen el Estado Nacional, las provincias y las municipalidades o sus entidades autárquicas, los bancos y empresas estatales, el acto quede sometido a las disposiciones de sus restrictos ordenamientos y en aven respectivos ordenamientos y, en cuan-to no se le opongan, a las de la cltada ley.

tada ley.

De esta manera se posibilitará en esos supuestos, la aplicación de modal dades tales como la oferta bajo sobre y la adjudicación por los bangos de cosas empeñadas que no pudieran venderse, que estan autorizadas o son de práctica en las subastas incalizadas por organismos y empresas estatuales estatales.

El presente proyecto encuad a en la Política Nacional Nº 127, aprobada por Decreto 46,70 de la Junta de Comandantes en Jefe.

D'os guarde a Vuestra Exoclencia. Gorvasio R. Colon.bres.

LEY-Nº 20,306 Bs. As., 25|4|73

N uso de las atribuciones conferidas por el artículo 5º del Estatuto de la Revolución Argentina,

LA PRESIDENTE DE LA NACIÓN ARGENTUTA SANCIONA Y PROMULGA IN FURRZA DI LEY:

A tículo 1º — Sustitúyese el artículo de la Ley 20.066, por el siguiente.
Artículo 25. — Los remates que readeen el Estado Nacional, las Provincias y las

rigen por las disposiciones de sus respect vos ordenamientos y, en lo que no se oponga a ellos, por la presente ley. Art. 2º — Comuniquese, publiquese, dé-a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archivese.

> LANUSSE. Gervasio R. Colombres.

PREVISION SOCIAL

Pensiones graciables.

Buenos Aires, 17 de abril de 1973

Excelentisimo Señor Presidente de la Nación:

> ENGO el honor de elevar a la const deración del Excelentisimo señor Pre sidente un proyecto de ley por el cua se otorga pensión graciable a doña R: sa Coolieur de Barbiert, coma Celhi Maria Barros, doña Teresa del Car men Gignone de Coronel, don Wen cuslao Comez, doña Genara Arevaid de Lopez, doña Maria Zulenia Mutilice Macho y doña Empia Rosa Quint m de Scifo.

En tedos los casos, se ha contemplade la situación espeuni de los pescionar-tes, avalida por lidorniación some-bientales y demás elementos de jucio, que comprueban estados de necesidades susceptibles de ser atendidas me-diante la concesión de los benefico que por el presente se propugnan. La mella que se propleta cuenad en la Politica Nacional Nº 45, apre bade nor Decrete 46 70

El monto de d'ellas prestaciones se ha establecido de acuerdo a las disposiciones de la Ley 20.159.

Dios guarde a Vuestra Excelencia.

Oscar R. Puiggrös.

LEY Nº 20,288 Bs. As., 17[4]73.

L N uso de las atribuciones conferidad por el artículo 5º del Esta uto de la Revolución Argent.na,

EL PRESIDENTE DE LA NACIÓN ARGENTINA SANCIONA Y PROMUEGA

ON FULRZA DE LEY:

Artienlo 1º - Acuerdase pensión gracla ble de dosc'entos cincuen a pesos (\$ 250)

mensuales, a:
1 - Doña Rosa Coolleán de Barbieil L. C. Nº 3.441.772, 2 - Doña Colina Maria Barros, L. C.

Nº 3.356 971.

3- Doña Teresa dei Carmen Gignene de Coronel, L. C. Nº 0.519.557.

4 — Don Wenceslao Gomez, L E. número 1.628,574.

ro 1.028.374.

Doña Genara Arévalo de López
L. C. Nº 3.210.700.

Doña María Zulenna Matiide Macho, L. C. Nº 0.165.8e9.

Doña Emma R.:sa Quintana de Scifo, L. C. Nº 4.300.733.

Art. 2º — Las pensiones graciables que se acuerdan por el artículo anterior, lo con por el término de ley y el gasto que demande el cumplimiento de las mismas será atendido con cargo al articulo 3º de la Ley 18.748.

Art. 3º — Comuniquese, publiquese, dése a la Dirección Nacional del Registro Offclal y archivese.

LANUSSE. Oscar R. Puiggros.

DECRETO Nº 3.001 Bs. As., 17[4]73.

> ISTO los Expedientes Nros. 87.894[65] 18.645/72, 13.055/72 18.045/2, 18.65/9/72, 18.644/72 y 19.258/72, elevados por el Ministerio de Bichestar Social, en los que distintos beneficiarios solicitan la llquidac on de pensiones graciable otorgadas por Ley 20.288, y CONSIDERANDO:

Que en las respectivas actuaciones consta que los recurrentes han aere-ditado los extremos invocados, por lo que corresponde acceder a lo solleltado:

Que los presentes beneficies se en-cuentran comprendidos dentro de la Politica Nacional Nº 45, aprobada por Decreto 46|70:

Por ello, y de conformidad eon lo aconsejado por el Ministerio de Blen-

Et. Presidente

DE LA NACIÓN ARGENTINA

Artículo 1º — Por donde corresponda, se personas de de coho privi do así como prica derá a l'quidar menualmente la pensos entidades artículos hamen y l'ón graciable de descientes cincuenta permerens del 11st de 1811 de las personas provincias o de las municipal/deles, se que se mencionan a continuación:

Doña Rosa Coolicán de Barbieri, L. C. 9 3.471.773 (artículo 19, inciso 19 Lev 20,288).

Doña Cellna Maria Barros, L. C. 19 3,356,6715 (articulo 19, inciso 29 4 Ley 20.288),

Doña Teresa del Carmen Gignone de Coronel, L. C. Nº 0.519|557 (articulo 1°, Inciso 3° - Ley 20.288).

Don Weneesiao Gomez, L. E. número 1.628.374 (artículo 1º, inc'so 4º -Ley 20.288).

Doña Genara Arévalo de López, L. C. 19 3,210,700 (articulo 1º, inciso 5º -Lev 20.288).

Doña Maria Zulema Matilde Macho, L. C. Nº 0 163.859 (articulo 1º, inciso 6º -Lev 20,288).

Doña Emma Rosa Quintana de Sei**lo,** .. C. Nº 4.300.753 (articulo 1º, Inciso 7º -Ley 20.283).

Art. 2º - Dejase establecido que doña Rosa Coollean de Barblerl y Rosa Coolegan de Berblerl y doña Cellna Maria Barros y Celina Maria Harros y Arana, son una misma y única persona, respectiva-

Art. 3° — Comuniquese, publiquese, dése a la Dirección Nacional del Registro Ofi-cial y vuelva al Ministerlo de Bienestar Social a sus efectos.

LANUSST Oscar R. Pu'ggrót.

Buenos Aires, 6 de abr.l de 1973. Execlentis mo Señor Pres, leute de la Nac'on;

EllGO el honor de elevar a la considerreibn del Excelentísimo Señor Presidente un proyecto de ley por el cual se otorga pensión graciable a doña Alicia Raquel Puchulu de Drango eli, dona Angela Ghiglione y dona L'nda Pavero.

En todos los casos, se ha contemplado la situación especia de los pe-telonantes, avalada por informaciones ambler tales y demás elementos de julc.o, que compruoben estados de necesidad au ceptibles de ser aten-didos med'ante la concesión de los Leneficios que por el presente se propugnan,

La medida que se propicia encuadra en la Politica Nacional Nº 45, apro-bada por Decreto 46/70.

El mento de dichas prestaciones ha e. t. biccido de acuerdo a las dis-posiciones de la Ley 20.159.

D'os guarde a Vuestra Excolencia,

Oscar R. Pulggros.

LEY Nº 20.256 Bs. As., 6,4,1973

N uso de las atribuciones conferidas por el Articulo 5º del Estatuto de la Revolución Argentina,

El Presidente de la Nación

ARGINTINA SANCIONA Y PROMULGA

ON FUERZA DE LEY:

Artículo 1º - Acuérdade pensión gra-

e able de doscientes e neuenta pesos (\$ 250) mensua es a:

1—Doña Alcia Raquel Puchulu de Drangosch, L. C. Nº 0.383.254.

2—Doña Angela Ghigilone, C. I. número 1.7.5.391, P. Federai.

- Doña Linda Pavero, L. C. número 0.054.718.

Art. 2" — Las pensione, graciables que se acue:dan por el articulo anterior, lo son por el termino de ley y e gasto que demande el cumplimiento de las mismas serà atendido con cargo al Articulo 3º de la Ley 18.748.

Art. 3º — Comuniquesé, publiquese, dé-e a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archivese.

LANUSSE. Oscar R. Puiggros.

DECRETO Nº 2.678 Bs. As., 6|4|73

> clables otorgadas por Ley 20.258, y CONSIDERANDO:

> Que en las respectivas actuaciones consta que los recurrentes han acra-ditado los extremos invocados, por o que corresponde acceder a lo sol citado.

> Que los presentes beneficios se eneuentran comprendides dentro de la Politica Nacional Nº 45, aprobada por Decreto 46/70.

Por ello, y de conformidad con lo aconsejado por el Ministerio de Bie-nestar Social,

EL PRESIDENTE DE LA NACIÓN ARGENTINA DECRETA:

Articulo 1º - Por donde corresponde se procedera a liquidar mensua mente la pensión grae able de doseientos cla-quenta pesos (\$ 250), a cada una de la personas que se piene onan a continua

Dona Alie (f.aquel Puchulu de Dran-

Dona Ane (Faquel Puenulu de Drangosch, L. C. Nº 0.363,264 (Artleulo 1º inelso 1º. Ley 20.256).

Doña Angela Gh'gllone, C. I. numere 1.7 5.391, P. Federal (Articulo 1º, Inelso 2º, Ley 20.256).

Doña Linda Pavero, L. C. Nº 0.054.718 (Articulo 1º inelso 3º Ley 20.256).

(Articulo 19, inciso 39, Ley 20,256).

Art. 2º — Comuniquese, publiquese, dé-se a la D'recelon Nacional del Registro Olicial y vuelva al Ministerio de Bienestar Social a sus efectos.

> LANUSSE. Otear R. Puiggros.

Buenos A'res, 15 de abril de 1973. Exceleptishno

Sonar Presidente de la Nacion:

FINGO el honer de elevar a la consideración del Excelentisimo Señor Presidente un proyecto de ley por el cual se oferga pensión graciable al menor Carles Albatto Alvedro.

En el presente ergo se ha centemplado la altrection accusada del peticlo-

do la situación especial del petielonante, avalada por informaciones ambientales y deinas elementos de futeja, que comprisban estado de nejuicia, que communeban estado de ne-cesidad, qui cerlible de ser atendido mediante la roncesión del beneficio que por el presente se prepugha. La medida que se perracia encuadra en la Politica fineicasi Nº 45 apro-bada por Decrete 4670. Con respecto al mento de dicha pres-tición, el mismo ha sido establecido

de acuerdo a la necesidad de amparo que en este easo se verifica.

Dios guarde a Vuestra Excelencia. Oscar R. Pu'gros.

LEY Nº 20,278 Bs. As., 13'4'73.

En uso de las atribuciones conferidas por el articulo 5º del Estatuto de la Revolución Argentina,

EL PRESIDENTE DE LA NACIÓN ARGINIINA SANCIONA Y PROMULGA CON FUERZA DE LEY:

Articula 1º - Acuerdase al menor Carlos Alberto Alvedro, C. I. Nº 7.395.738, P. Federal, la pensión graciable de tres-cientos pesos (\$ 300) mensuales.

Art. 29 - El benefiele que se acuerda por el articulo anterior, lo es hasta el 10 de enere de 1974, por alcanzar el nombrado en diena fecha, ci limite de edad que establece la Ley 13.337.

Art. 3? — Ei limite de edad establecido en el articulo que precede, no regirá m'entras el enusante eurse estudos seemidarles o superiores, esso en el que se extendera hasta que el mismo llegue a su mayoria de edad.

Art. 4º — Comuniquese, publiquese, dé-se a la Direcció:. Nacional del Registro Oficial y archivese.

LANUSSE. Oscar R. Puigros.

DECRETO Nº 2.912 Bs. As., 13[4]73.

> ISTO el Expediente Nº 19,291/72, elevado por el M'nisterio de Benestar Scelal, en el one la señora Nélida Clicco de Alvedro solicila se liquide a favor de su hijo menor, la pensión grac'able otorgada per Ley 20.278, y CONSIDERANDO:

Que en la referida actuación, el recurrente ha rereditada los extremos inverados, por lo eue corresponde acceder a lo soleitado.

Que el presente beneficio se encuen-

tra comprendido denivo de la Políti-ca Nacional Nº 45, aprebada por Dacreto 46'70

Por ello, y de confermidad cen lo aconseiado nor el Ministerio de Bienestar Sec'al.

1 PRESIDENTE

DE LA NACIÓN ARGENTINA

TCRETA:

Artículo 1º - Por donde corresponda, se procederà a liquidar mensualmente a favor del menor Cirlos Alberto Alvedro, C. I. Nº 7.365.728, P. Federal, la pen-sion gerc'alte de trecetentes pesos (\$ 300), de conformidad con la 1-cy 20,278, hasta el 10 de enero de 1974, por alcanzar el nombrado en dicha fecha el llmite de edad que establece la Ley 13,337.

Art. 27 — Asimismo, déjuse deb'damente aclerado que el l'mite de edad mene onado en el articulo precedente, no regirà m'entras el cuisante curse estudos secundarlos o superfores, caso en el que se extenderà hast que el mismo llegne a su mayorla de edad, debiendo éste jus-fustificar feliacientemente tal circuns-

Commieuese, publicuese, dése a la Dirección Naclonal del Ponistro Oficial y vuelva al Ministerio de Bienestar Social a sus efectos.

> LANUSSE. Oscar R. Puigrés.



DECRETOS

EXPORTACIONES

Reintegros por inscripción de contratos de exportación.

DECRETO Nº 3.107 Bs. As., 23,4,73.

VISTO el decreto Nº 6.550[72, y

CONSIDERANDO: Que es conveniente ampliar ei sistema instituido por el citado lexto legal garantizando a los exportadores que la evolución de los costos internos no afectara a las operaciones de exportación registradas de acuerdo con el régimen establecido por el mencionado decreto.

Que a ta! I'm es conveniente establecer un factor de corrección que compense los desajustes que se pudieran presentar en el monto finai a perelbir por el exportador entre el sexto mes posterior a la inscripción de los contratos y el momento de los embarques.

Por ello,

Et. PRISIDENTE

DE' LA NACIÓN ARGENTINA

Articulo 1º -- Los exportadores que ins-criban, en el Registro ereado por el decreto Nº 6.550/72, contratos de exporta-ción en firme y las presentaciones en li-citaciones internacionales relacionados con los preductos consignados en las listas anexas al presente decreto, pere biran los reintegros o reembolsos establecidos en el decreto Nº 2.864.72 y complementarios o medificatorios, en la forma establlizada que este decreto instituye.

 Los valores sobre los que se 71. 27 — Los valores sobre los que se calculan los reintegros o reembolsos, de acuerdo al Artículo 6º del decreto Nº 3255, 71 serán incrementados a ese solo efecto mediante el porcentaje que resulta de la aplicación del artículo 3º del presente de-

Art. 3º — El porcentaje indicado en el artículo precedente, resultara de restar cl cociente entre los indices de precios mayoristas de productos no agropeeua-rios de origen nacional publicado por el Instituto Nacional de Estadist ca y Censos para el mes anterior al embarque de la mercaderia y al del mes posterior a la fe-cha de inscripción en el Registro respec-tivamente, el coelente cuyo numerador scrà la suma entre el tipo de cambio y el monto del reembo so o reintegro correspondiente a la fecha de embarque y euyo denominador será la suma entre el tipo de camblo y el monto de reembolso o reintegro vigente a la fecha do inseripción en el Registio.

Art. 4° — Podran acogerse a este de-

ereto los contratos de exportación cuyo cumplimiento esté diferido a un plazo mavor de ciento ochenta'(180) dins o aque-llos en que tal enmplimiento se prevea dia ponderada del conjunto de las entregas : ca mayor a ese plazo.

Art. 5. - El beneficio acordado por el presente decreto se otorgara sin limitaaño computado desde el momento de la inscripción del respectivo contrato en el Registro a que hace referencia el ar-

A partir de esta fecha y por un lapso similar, los exportadores de productos comprendidos en la lista I anexa pereibiran la diferencia entre el reembolso eompensador resultante de las d'spes'elo-nes del articulo 3º y el incremento de los

preclos internacionales de los insumos que pudleran producirse durante la vigenela de eada contrato. Igual tratamiento corresponderà, sin limite en el tiempo, a las exportaciones de productos incluidos en la lista II anexa al presente decreto.

Art. 6º — Facultase a los Ministerios de Comercio y de Hacienda y Finanzas para que dispongan por resolución conjunta la incorporación, eliminación o traslado de productos en las listas anexas como as. también la inscripción de aquellos contratos que revistan especial interés para el comerelo exportador y no se encuentren encuadrados en las presentes disposiciones.

Art. 7? — Los beneficios establecidos en el presente decreto son excluyentes de los aprobados por el decreto Nº 6.550|72. Art. 8º - El Ministerlo de Comercio reglamentarà dentro de los treinta (30) dias de la fecha de entrada en vigor dei presente decreto el régimen de funciona-miento del sistema instituido. Art. 10. - Comuniquese, publiquese, déa la Dirección Nacional del Registro Oficial y archivese.

LANUSSE. Jorge Welibe. Daniel Garcia.

Partida N.E. Denominación 42.03.00.03 Confecciones de cuero o pleles depilados para vestir. Confecciones de = eles o cue-43.03.00.01 ros sin depliar para vestir. A'iombras y tapices de pun-to anudado o enrollado teji-58.01.00.00 das a mano. Tapleria tejida a mano (genero Gobelino, Flandes, 58.03.00.00 Aubasson, Beauvals v análogos) y tapleerla de aguja (de punto pequeño, de punto cruz etc.), incluso confecionados. Ropa exterior para hombres 61.01.00.00 v niños. De algodón o mezela

Planilla Auexa I al Decreto Nº 3.107

De iana o mezela. De seda o mezela. De fibras sintéticas o mez-61.02.00.05 De fibras artificiales o mez-61.02.00.06 De telus impormeables 61.06.00.02 Ponchos de lana o mezcla te jidos a mano. De lana tej das a mano. De algodon tejidas a mano. De fibras sintéticas o artifi-ciales tejidas a mano. 62.01.02.00 62.01.03.01

61.02.00.02

61.02.00.03

61.02.00.04

84.08.01.01 84,08.02.01

 $\begin{array}{c} 64\,,02\,,00\,,01 \\ 64\,,02\,,00\,,02 \\ 69\,,11\,,00\,,00 \end{array}$ Calzado de cuero. Calzado de tela y caucho. Vailla y articulos de uso domestico o de toendor, de porcelana. Matrices de hierro o acero. Matrices de cobre, bronce o 82.05.00.02 82.05.00.03 metal amaillo. Calderas generadoras de va-84.01.00.01

Maquinas de vapor de ém-84.05.00.01 bolo (a pistón). Turbina a vapor 84.05.00.02 Motores para avlación, Motores para vehiculos, ex-cluido náuticos. 84.06.01.01 84.06.02.01 Motores náuticos.
Motores diésel y semi-diésel.
Maquinas y motores hidrau-licos (incluyese ruedas y 84.06.02.02 84.06.02.03 84.07.00.01

84.09.00.01 Apisonadoras de propulsión mecànica.
Bombas para líquidos.
Compresores de alre.
Compresores y motocompre-34.10.00.01 84.11.00.09 soies para refrigeración. Hornos industriales o de la-boratorio, con exclusión de los hornos eléctricos de la 84.14.00.01 posición 85.11. Material, máquinas y apara-

84.15.01.01 tos frigorificos, excepto los destinados al uso doméstico. Heladeras a kerosene. Unidad eniriadora para re-84.15.02.01 34.15,02.02 griferadores a absorción. Refrigeradores y heladeras 34.15.03.01 automáticas.

Unidades selladas. 34.15.03.02 34.18.01.01 34.18.02.01 Desnatadoras. Centrifugadoras (excluidas para laboratorio).

para laboratorio.

94.18.02.02 Centrifugadoras para laboratorio.

84.19.00.01 Maquinas para limplar y secar botellas y otros recipientoras.

84.19.00.01 Maquinas para limplar y secar botellas y otros recipientoras. ctiquetar o capsular botellas, cajas, bolsas y otros reci-

94.22.00.01 Gruas y guinches fijos y mo-Polinastos. 84.22.00.02 94.22.00.03 34.23.00.01 Ascensores y montacargas.

foración.

Maqu'nas de sondeo y per-

Partida N.E. Denominación 84.23.00.02 Tractores niveladores (bulldozers). 34.23.00.03 Aplanadoras. Martinetes para hincar pilo-94.23.00.04 84.23.00.05 Rodillos apisonadores. 84.23.00.09 Motoniveladora, cargadoras frontales y exeavadoras. 84.24.00.03 Sembradoras. 84.24.00.09 Motocultivadoras, 84.25.00.01 Guadañadoras. 84.25.00.02 Desgranadoras. 84.25.00.03 Segadoras. 84.25.00.04 Secadoras de granos. 84.25.00.05 Coscenadoras. 84.25.00.06 Trilladoras. 84.25.00.08 Aventadoras. 84.25.00.11 Seleccionadoras de gratios y semillas. 84.25.00,19 Enfardadora automática. 84.26.00.01 Maquina ordeñadora,

84.26.00.02 Maquina para fabricar manteca. 84.26.00.03 Maquina para fabricar queξO. 84.29.00.03 Maquinarla para clasifica-ción y separación de las ha-rinas y demás productos de la molienda.

84,34.00.01 Maqu'nus para fundir y componer ios caracteres de imprenta para la preparaelon de ellchés, de esterotipla y similares. 84.35.00.01 Rotativos.

84.35.00.02 Offset. 84.35.00.03 Marginadoras automáticas. 84.36.00.01 Desmotadoras de algodón. 84.36.00.02 Boblingdoras.

84.36.00.09 Maquina continua de hilar. 84.37.00.01 Urdidoras. 84.37.00.02 Encoladoras. 84,37.00.03 Telares. 84.40.01.01 Máquinas de lavar industrinles.

84.40.01.02 Múquinas de limpiar en seco, 84.40.01.03 Maquinas para blanqueo y tenido. 84.40.01.04 Muquinas para apresto y acabado.

84.40.01.05 Maquinas para estampado. 84.40.02.01 Maquinas de lavar destinadas al uuc doméstleo. 84.41.00.01 Muquinas de coser y bordar de uso doméstico. 84.41.00.02 Maquinas de eoser y bordar (excluidas las de uso domés-

tico). 84.41.00.03 Máquinns de coser eueros y pieles. Convertideres, ealderos de 84.43.00.01 colada, l'ingoteras y maqui-nas de colar, y de moldear,

para aceria, fundición y metalurgia. 84.45.00.01 84.45.00.02 84.45.00.03 84.45.00.04 Aliladoras. Agujereadoras. Alesadoras. Amoladoras, pulldoras o esmeriladoras.

Bombos para hojalateros. 84.45.00.06 Brochadoras 84.45.00.07 Cepilladoras, 84.45.00.08 Cllindradoras. Cizallas. 84.45.00.11

turbinas hidráulicas).
Motores para la aviación.
Turbinas a gas, excepto las destinadas para la aviación.

84.45.00.12
84.45.00.13
84.45.00.14
88.45.00.15 Creadoras de engranajes. Dobladoras (plegadoras). Electrocrosionadoras. 84.45.00.15 84.45.00.16 Fresadoras. Guillotinas. 84.45.00.17 Lapidadoras. Limadoras. 84.45.00,18

84.45.00.21 84.45.00.22 Mandriladoras, Martinetes, 84.45.00.23 Mortajadoras. 84.45.00.24 Pantógrafos. 84.45.00.25 84.45.00.26 Pestañaderas. Prensas (balancines). Taladradoras, perforadoras y similares 84.45.00.27 84.45.00.28 Punzonadoras. 84.45.00.31 Ranuradoras,

84.45.00.32

Rectificadcras 84.45.00.33 Remachadoras. Roseadoras. Serruchos mecánicos. 84.45.00.34 84.45.00.35 84.45.00.36 84.45.00.37 Serruchos a sierra sinfin. Tornos. 84.45.00.38 84.51.00.01 Trefiladoras. Maquinas de escribir. Maquinas de calcular.

probadoras, clasificadoras, labuladoras, multiplicadoras,

84.54.00.01 Mimeografos. 34.19.00.03 Maquinas para empaquetar 85.01.00.01 Generadores (dinamos-alternadores). 85.01.00.02 Grupos generadores (turbod In am o, turboalternador, grupo e'ectrógeno).

85.01.00.03 Motores electricos.

85.01.00.04 Convert'dores.

85.01.00.05 Transformadores.

			BOLETIN OFICE
Partida N.E.	Dellommacion	Partida N.É.	Denominació
•	manentes magnetizados o	92.03.00.00	y demás instrumento
	no; platos, mandriles y otros dispositivos magnéticos o	•	res de teclado y le metálicas libres.
	electromagnéticos similares de sujcción acoplamientos,	92.01.00.00	Acordeones y concert moniens de boca.
	embragues y variadores de velocidad y frenos electro	92.07.00.00	Instrumentos de mús tromagnéticos, elec
	magnéticos; cabezas electro- magnéticas para maquinas		cos, electrónicos y pianos, organos, ac
	elevadoras. Aspiradoras de polvo.	92.11.00.02	ete.). Grabadores de sonie
85.06.00.01 85.06.00.02	Aparatos para licuar, bata triturar.	92.11.00.03	Tocadiscos con o sin dor automático.
85.06.00.03 85.06.00.04	Enceradoras, Ventiladores.	93.02.00.00 93.04.00.00	Revólveres y pistola Armas de fuego (dis
85.11.00.01 85.11.00.03	Hornos y aparatos térmicos. Máquinas de soldar.		las comprendidas en siciones 93.02 y 93
85,13,00,01	Centrales telefónicas. Aparatos telegráficos de re-		cluidos los artefactores que utilicen la
85.13.00.02	cepción y transmisión. Cuadros para centrales te-		ción de la pólvora, t pistolas lanzacoliete
85.13.00.03	lefonleas. Receptores de televisión.		las y revolveres pa al blanco, cañones
85.15.01.01	combinados o no con gramo fono o radio.		granizo, cañones la rras, etc.
85.15.02.01	Receptores de radio combinados o no con gramofonos.	Planilla	Anexa II al Decreto
85,15,03.01	Aparatos transmisores y re- ceptores de radiotelefonia y	Partida N.E	
85,15,03.02	radiotelegrafia. Aparatos emisores de radio-	86.03.00.00 86.04.00.00	Automotores (incl
85, 15, 03, 03	difusión. Aparatos emisores de televi-		tranvias) y vehicule tor para conservaci
G Ø, 1 0, 00, 00	sión, incluidos los aparatos tomavistas.	86.05.00.00	
85.15.03.04	Radlogonlometros. Radares.		de equipajes, coch coches sanitarios, e
85.15.03.05 85.21.00.02	Valvulas electrónicas. Vagones y vagonetas para el		lulares, coches de demás coches espec
- 86.07.00.00	transporte sobre ricles de	86.06.00.00	vias férreas.) Vagones talieres,
87.01.01.01	mercancias. Tractores de rueda.		grúas y demás va servicio para vias
87.01.01.02 87.01.01.03	Tractores de oruga. Motocultores.	89.01.02.09	Remolcadores.
87.01.02.01 87.01.02.02	Tractores de rueda. Tractores de oruga.	89.03.00.00	Bareos furos, barco dragas de todas el
87.02.01.00	Vehleulos para el transpor- te de personas, excepto los		tones gruas y den para los que la 1
	destinados al transporte en- iectivo.		es accesoria con l la función princip
87.02.03.01	 Autobuses. Vehiculos destinados al transporte de mercancias. 		flotantes.
87.02.03.02 87.03.00.00	Ambulancias. Vehiculos automóviles para	TERRO	RISMO
81.03.00.00	usos especiales, distintos de los destinados al transporte	: Adópi	anse medidas de d
	proplamente dieho, tales co- mo coches para auxilio de	,,,,,,	leclaran Zonas de 1 la Capital Federal :
	averia, cocnes bombas, coches escalas, coches barrederas	i vincia	s de Tuenmán, Bu
	coches quitanieves, coches de	Fe.	Córdoba, Mendoza
	proyectores, coches taileres coches radiológicos y simila-	- DECK	
87.04502.00		Nº 3.6	
87.05.00.00	automóviles citados en la	5 \ \ / Tomo	la situación de con
	posiciones 87.01 a 87.03, in clusive, comprendidas las ca	_ terior	producida en el am considerando que la
7.07.00.01		. rroris	tu se ha incrementac oner en peligro la sej
	triales (acclonadas por moto de cualquier clase; para le	terior	y el proceso de no ucional a que se hal
	vantar o transportar cargas en muelles, fábriens, bodegas	el G	obierno de la Nación por el Ministro del
87.08.00.01	etc.). Carros y automóviles blinda dos de combate, con o sin ar	→ reuni	on de Gabinete, lo pr nistro de Defensa y l
47 00 00 01	mamento	· Coma	indantes en Jefe y a decido en el Articul
87.09.00.01 87.14.00.01 88.02.00.00	Remolques y semirremolques	s. Ley	Nº 16.970 y en los / del Decreto Nº 739,
00,02.00.00	aviones, planeadores, come tas, autog!ros, hel!coptero	S. EL PRISH	
	ornitópteros, etc.); parnen- das giratorios.	DECRETA:	CIÓN ARGUN HNA
89.01.02.03 89.01.02.03	2 Yates,		o 1º — Declarase Zon
90,15.00.0	lguales o inferiores a cine	o dia 1º d	, partir de las 05:00 e Mayo de 1973 ai á e a la Provincia de T
	centigramos, con o sin posas.	euai se e	denominará Zona de
90.20.00.01	fotografie.	Art. 20	- Nómbrase Coman
90,26.01.00	electricidad.	mandant	Emergencia "Tucum e de la Vta. Brigada
91.01.00.0	1 Relojes de bolsillo, relojes of pulsera y análogos (incluido los contadores de tiempo of	os B. Mene	
61 00 00 0	los mismos tipos).	la Zona	' — Asignase al Com de Emergencia ias
91.02.00.0	pertadores) con mecanism de volante de pequeño volt	a) Mil	itares: Fuerzas y mec
91.05.00.0	men.	Zon	aetualmente su as a de Emergencia, ex
#1.00.0 0.0	dores de tiempo con mecani-	or tua	y aspirantes, y otros lmente pongan a dis
	sincrónico (registradores o asistencia, controladoras o	de a r	nandantes en Jefe de equer miento del Con
	rondas, contadores de mini tos, contadores de segundo	11 In Ge	Zona de Emergencia, ndarmeria Nacional:
9 1.06.00.0	etc.). O Aparatos provistos de un m	e- ein	y las que en su ref
41.00.0 0.0	eanismo de relojeria o de l motor sincrônico que permi	t.i Eje	ne el Comandante (preito. La Policia Enderal: L
	accionar un mecanismo en t momento determinado di	n- y	la Policia Federal: I ucrzas que tlenca a na de Emergencia y
	terruptores horarlos, reloj de conmutación; etc.).	ter	na de Emergeneia y mine el Ministerio de la Policia Provincial:
92.01.00.0	01 Pianos,	ra.	las fuerzas que tie la Zona de Emergeno
92.01. 00.0	00 Otros instrumentos music	a- en	su refuerzo determin de la Provincia.
	les de cuerda.	110	

	•	
ırtida N.É.	Denominación	/
.03.00.00	Organos de tubos: armonios	en pai
	v demás instrumentos simila-	nac
	res de teclado y lengüetas	tar
	metálicas libres.	ter
.01.00.00	Acordeones y concertinas; ar-	COL
07.04.00	mónicas de boca. Instrumentos de música, elec-	1.62
.07.00.00	tromagnéticos, electrostáti-	do
	cos, electronicos y similares	กไ
	(planos, órganos, acordeones,	qu
11 06 00	ete.). Grabadores de sonido.	c o
2.11.00.02	Tocadisces con o sin cambia-	su
2.11.00.03	dor automático.	
3,02,00.00	Revélveres y pistolas.	rti
3.04.00.00	Armas de fuego (distintas de	te de
,.01.00.00	los comprendidas en las po-	m
	siciones 93.02 y 93.03), in-	le
	cluidos los artefactos análo-	tic
	gos que utilicen la deflagra-	ge
	ción de la polvora, tales come	,,,
	pistolas lanzacohetes, pisto-	e!
	las y revolveres para el tiro	ré
	al blanco, cañones contra el	110
	granizo, cañones lanza ama-	la
	rras, etc.	ne
Planilla s	Anexa II al Decreto Nº 3.107	ge
artida N.E		la
	··· · —	lo
	Locomotoras diésel eléctricas. Automotores (incluidos los	De
6.04.00.00	tranvias) v vehículos de mo-	C
	tor para conservación e ins-	
	pección de lineas férreas.	ge
6.05.00.00		rı
	de equipajes, coches correo.	s
	coches sanitarios, eoches ce-	lo
	lulares applies de primabas v	1 10

TERRORISMO

Adóptanse medidas de excepción y se declaran Zonas de Emergencia a la Capital Federal y las provincias de Tucumán, Buenos Aires, Córdoba, Mendoza y Santa Fe.

lulares, coches de pruebas y demás coches especiales para

vias férreas.
Vagones talieres, vagones gruas y demás vagones de servielo para vias férreas

Remoleadores, Barcos bombas, dragas de todas elases, pontones gruan y demás barcos para los que la navegación es accesoria con relación a la función principal, diquer flotantes.

ISTO la situación de conmoción interior producida en el ambito nacional y considerando que la acción terrorista se ha incrementado ai punto de poner en peligro la seguridad interior y el proceso de normalización institucional a que se halla abocado el Gobierno de la Nación, lo infor-mado por el Ministro del Interior en reunión de Gabinete, lo propuesto por cl M nistro de Defensa y la Junta de Comandantes en Jefe y atento a lo establecido en el Articulo 43 de la Ley Nº 16.970 y en los Articulos 37 al 40 del Decreto Nº 739,67,

- Declarase Zona de Emer Articulo 1º geneia a partir de las 05:00 horas del dia 1º de Mayo de 1973 al area corres-pondiente a la Provincia de Tucuman, la eual se denominará Zona de Emergencia "Tucuman".

Art. 2" — Nombrase Comandante de la Zona de Emergencia "Tucumán" al Co-mandante de la Vta. Brigada de Infante-ria el General de Brigada D. Luciano

Art. 39 - Asignase at Comandante de Zona de Emergencia las fuerzas slguientes

a) Militares: Fuerzas y medlos que tic nen actualmente su asiento en la Zona de Emergencia, excepto cadetes y aspirantes, y otros que eventualmente pongan a disposición los Comandantes en Jefe de las Fuerzas a requer miento del Comandante de

la Zona de Emergencia.

D) Gendarmeria Nacional: Las que tie-nen asiento en la Zona de Emergeneia y las que en su refuerzo deter-mine ei Comandante en Jefe dei

Ejército.
c) de la Policia Federal: La autoridad
y fuerzas que tienen asiento en la
Zona de Emergencia y las que determine el Ministerio del Interior.

d) de la Policia Provincial: La Jefatura, las fuerzas que tienen asiento en la Zona de Emergencia y las que en su refuerzo determine el Gobierno de la Provincia.

Art. 4° — A partir de la hora indicada el Articulo 1º, los organismos y re-orticiones de la administración pública deional, provincial, municipal, entes au-rquicos y empresas del Estado, exis-ntes en la Zona de Emergencia si bien nservaran para la realización de sus spectivas misiones regulares su relación gânico-funcional, quedarán subordinaal Comandanie de la Zona en cuanto cumplimiento de las ordenes y ta cas te éste les imparta o asigne en ejerei-o de sus funciones y para el logro de

o de sus funciones y para el logro de la prop a misión. Tendrá prioridad absoluta sobre toda tra actividad el cumplimiento —por pare de dichos organismos y reparticiones—e las órdenes y tareas dadas por el Conandante de la Zona y la procedencia e egit midad de éstas no podrá ser cues-onada en ningún caso durante la viencia de la Zons de Emergencia.

Art. 5° — El Gobernador de la Provin-

a y sus Ministros, aunque excluidos dei égimen instituido en el Artículo anterior, régimen instituido en el Articulo anterior, no deberán interferir, alterar o enervar as ordenes y tareas que imparta o asigne el Comandante de la Zona de Emergenela con arreglo al citado Artículo.

Art. 6º — Facúltase al Comandante de a Zona de Emergenela a d'etar bandos, os que en cada caso podrán imponer las pagas establecidas en el Artículo 528 del

enas establecidas en el Articulo 528 del fédico de Just ela Militar (Ley Nº 14.029).

Art 7º — Crease en la Zona de Emer-encia "Tucumán" los Consejos de Gueras Especiales que establece el Libro III, Seceion I del Codigo de Justicla Mil tar. os que conocerán en el juzgamiento de los de los que los bandos prevean y repr man.

Facultase al Comandante de la Zona ce Emergencia a poner en Iuncionamien-to los Consejos de Guerra Especiales, integrados por miembros de las tres Fuerzas Armadas, que resulten necesarios a medida que el número de causas asi lo exigiere, como asimismo a designar a sus componentes.

sus componentes.

Art 8° — El juzgamlento por la Justicia Milliar a que se reflere el articulo anterior, estará a cargo de los Consejos de Guerra Especiales previstos en el Articulo 45 del Código de Justicia Milliar de conformidad con la organización establecida en los Articulos 33 y siguiente y med ante el procedimiento sumarlo previsto en los Articulos 482 a 501 y concordante con el mismo cuerpo legal.

En cada caso el citado Comandante de terminará el Consejo de Guerra que debe intervenir.

debe intervenir.

debe intervenir.

Art. 9° — Facúltase al Comandante de la Zona de Emergencia a proveer la requisición de bienes y servicios en la Zona afectada, según lo d'spuesto en el Articulo 36 de la Ley Nº 16.970 (Ley de Defensa Nacional).

Art. 10. — Facúltase al Comandante de la Zona de Emergencia a aplicar las previsiones que para el caso prescribe la Ley Nº 17 192 en lo que respecta al Ser-

previsiones que para el caso prescribe la Ley Nº 17.192 en lo que respecta al Ser-viclo Civil de Defensa. Art. 11 — Según lo prescripto en el Articulo 40 de la Reglamentación de la Ley Nº 16.970, el Comandante de la "Zona de Emergencia Tucumán", depen-derá del Presidente de la Nación a tra-vés de la Junta de Comandantes en Jefe.

Art. 12 — Los gastos que demande el cumplimiento del presente Decreto se-rán atend dos con rentas generales. Art. 13. — El presente Decreto será

refrendado per los señores Ministros del Interior, de Defensa Nacional, de Jus-tica, de Hacienca y Finanzas, Relacio-nes Exteriores y Cuito, Agricultura y Ganaderia, industria y Mineria, Comerelo. Trabajo, Blenestar Sccial, Obras y Servic os Públicos y la Junta de Comandan-

tes en Jefe.

Art. 14. — En presente decreto será dadio a publicidad por todos los medios de difusion orales escritos y televisivos.

Art. 15. — Comuniquese, publiquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archivese.

LANUSSE.

Carlos A. Rey. Uarlos G. N. Coda Arturo Mor Roig. Eduardo E. Aguirre Obarrio. Eduardo F. Me Loughlin. Gervasio R. Colombres. Jorge Webbe. Ernesto J. Lannsse Ernesto J. Paredada Daniel Garcia. Rubens G. San Sebastián. Pedro A. Gordalo. Oscar R. Puiggrôs.

DECRETO Nº 3.694 Bs. As., 30[4],73

V ISTO la situación de compeión interior preducida en el ambito no o-nal y considerando que la seción terrorista se ba incrementado al piado de poner en pellero la segurided in-terier y el proceso de normalización la Zena de Emergencia a proveer la reinstitucional a que se halla abocado quis ción de bienes y servicios en la Zona

cl Goblerno de la Nación, lo infor-mado por el Ministro del Interior en reunión de Gabinete, lo propuesto por el Ministro de Defensa y la Junta do Comandantes en Jefe, y atento a lo establecido en el artículo 43 de la Ley Nº 16.970 y en los articulos 37 al 40 del Decreto Nº 739|67.

E1 PRESIDENTE

DE LA NACIÓN ARGENTINA

DECRETA:

Artículo 1º - Deciárase Zona de Emer-Articulo 1º — Deciárase Zona de Emergeneia, a partir de las 05:00 horas dei dia 1º de mayo de 1973, el área de la Capitai Pederal y de la Provincia de Buenos Alies, excepto los Partidos de: Saavedra, Coronel Pringies, Tornquist, Puán, Coronel Suárez, Bahía Blanca, Coronel Rosales, Coronei Dorrego, Villarino, Patagones, Guamini, Adolfo Alsina, González Chávez y Tres Arroyos, la cual se denominará Zona de Emergencia "Buenes Aires".

Art. 2º — Nombrase Comandante de la Zona de Emergencia "Buenos Alres", al Comandante del 1er. Cuerpo de Ejército, General de División Dn. Tomás A. Sanchez de Bustamante. Art. 3° — Asignase

- Asignase al Comandante de la Zona de Emergencia las Fuerzas siguientes

ulentes:
a) Militares: Fuerzas y Medios quo
tienen actualmente su asiento en la
Zona de Emergencia —excepto cadetes y aspirantes—y otras, que
eventualmente pongan a disposición
ios Comandantes en Jefe de las
Fuerzas a reoucrimiento del Comandente de la Zona de Emergencia

dante de la Zona de Emergencia. b) ce la Prefectura Naval Argentina: las que tienen asiento en la Zona de Emergencia y las que determine el Comandante en Jefe de la Armada.

mada. de la Gendurmeria Nacional: las que tienen asiento en la Zona de Emergencia y las que en su refuer-zo determine el Comandante en Je-

d) de la Policia Federal: la autoridad y fuerzas que tienen asiento en la Zona de Emergencia y las que determine ei Ministerio del Interior.

de la Poliela Provincial: la Jefatura, las fuerzas que tienen asiento en la Zona de Emergencia y las que en su refuerzo determine el Gobierno de la Provincia.

Art. 4º — A partir de la hora indicada en el artículo 1º, los organismos, repar-tíciones de la administración pública na-cional, provincial, municipal, entes au-tárquicos y empresas del Estado, exis-tentes en la Zona de Emergianda, si bien conservarán para la realización de sus respectivas misienes regulares, su relación organico funcional, quedarán subordinados ai Comendante de la Zona en cuanto al cumpliniento de las órdenes de la conservação de las fordenes de la conservação de las fordenes de la conservação de las fordenes de la conservação de la conservação de las fordenes de la conservação de la conservação de las fordenes de la conservação de la conse y tarcas que éste les imparta o asigné en ejercicio de sus funciones y para el

logro de su propia misión. Tendrá prioridad absoluta sobre toda otra actividad el cumplimiento —por par-te de dichos organismos y reparticiones— de las ordenes y tarcas dadas por el Comandante de la Zona y la procedencia e legitimidad de éstas no podri ser cues-

tlonada en ningún caso durante la vi-genela de la Zona de Emergenela.

Art. 5º — El Gobernador de la Provincia y sus Ministros, aunque exclui-dos del regimen instituido en el articulo anterior, no deberán interferir, alterar o enervar las órdenes y tareas que impartu o asigne el Comandante de la Zona de Emergencia con arreglo ai citado articulo. Art. 6º — Facultase al Comandante de

Art, 6º — Facultaise al Comandante de la Zona de Emergencia a d'elar bandos los que en cado enso pedrán imponer las penas establec'das en el ortículo 528 del Cód'go de Justicia Militar (Ley número

11.029).

Art. 7º — Créase en la Zona de Emergencia "Buenos Airex" los Censelos de Guerra Especiales que establece el L'bie III, Sección I del Código de Justicia Militar, los que conocerán en el jurgano en-to de los delitos que los bandes prevean y repriman.

Pacultase al Comandante de la Zona

de Emergencia a poner en funcionamien-to los Consejos de Guerra Especiales, integrados por miembros de las tres huarzas Armadas, que resulten neecsarios ? medida que el número de causas asi le exigicae, como asimismo a designar a sus

convenintes.
Ari. 8º — El juzgamiento por la Just'e'a Militar a que se refiere el reficule anter or, estará a cago de los Consejer de Cherra Especiales previstos en el ar-liculo 45 del Código de Justicia Militar, de conformidad con la organización es-tebrada en los articulos 33 y siguientes v mediante el procedimiento sumarte previto, en los articulos 482 a 501 v concordantes con el mismo cuerpo terrellan cada caso el citado Comandaste determinarà, el Consejo de Guerra que

dillo intervenir.

afectada, según 10 dispuesto en el articulo 36 de la Ley 16.970 (Ley de De-Iensa Nacional).

Art. 10. — Facultase al Comandante de la Zona de Emergencia a aplicar las previsiones que para el caso prescribe la Ley Nº 17.192 en 10 que respecta al Ser-vicio Civil de Defensa.

Art. 11. — Según lo prescripto en el artículo 40 de la reglamentación de la Ley Nº 16.970, el Comandante de la Zona de Emergencia "Buenos A'res", de-penderá del Presidente de la Nación a través de la Junta de Comandantes en

Art. 12. - Los gastos que demande el

cumplimiento del presente Decreto serán atendidos por rentas generales.

Art. 13. — El presente Decreto será refrendado por los señores Ministros del Interior de Defensa, de Justiela, de Ha-cienda y Finar zas de Reiaciones Exte-riores y Culto, Agricultura y Ganaderla, Industria y Mineria. Comercio, Trabajo, Bienestar Social, y Obras y Servicios Pú-bi'ces y la Junta de Comandantes en Jefe Jefe.

Art. 14 — El presente Decreto será dado a publicidas por todos los medios de d'fusión orales escritos y televisivos.

Art. 15. — Comuniquese, publiquese, dése a la Dirección Nacional del Registro Oficial y cratiliars.

Oficial y archivese.

LANUSSE.

USSE. Carlos G. N. Coda. Carlos A. Rey. Fduardo F. Mc Longhlin, Arturo Mor Roig. Eduarde E. Aguirre Obarrio. Ernesto J. Lanusse. Daniel Garcia Daniei Garcia, Gervasio R. Colombres, Csear R. Puiggrés, Ernesto J. Parellada, Rubens G. San Sebastián, Jorge Welibe. Pedro 4 Gordillo.

DECRETO Nº 3.695 Bs. As., 30|4'73

V ISTO la situación de conmoción interior producida en el ámbito nacional y considerando que la acción terrorista se ha incrementado al punto de ponce en pel gro la seguridad interior y el proceso de normalización instiy el proceso de hormanización insti-tucional a que se halla abocado el Gobierno de la Nación, lo informado por el Ministro de Defensa y la Jun-ta de Comandantes en Jefe y atento a lo establec do en el artículo 43 de la Ley Nº 16.970 y en los artículos 37 al 40 del Decreto Nº 739/67.

EL PRESIDENTE DE LA NACIÓN ARGENTINA

DECRETA:

Artículo 1? — Declárase Zona de Emergencia a partir de las 05:00 horas del dia 1º de mayo de 1973 al área correspondiente a la Provincia de Córdoba, la cual se denominará Zona de Emergencia "Córdoba".

Art. 2° -- Nombrase Comandante de la Zona de Emergencia "Cordoba" al Co-mandante dei IIIer. Cuerpo de Ejército, General de División D. Jorge R. Orfila. Art. 3° -- Asignase al Comandante de la Zona de Emergencia las fuerzas si-

a) Militares: Fuerzas y medios que tie-nen actualmente su asiento en la Zona de Emergencia, excepto cade-tes y appliantes, y otros que even-tualmente pongan a disposición los Comandantes en Jefe de las Fuerzas a requerimiento del Comandante de

la Zona de Emergencia.

b) Gendarmeria Nac'onal: las que tienen asiento en la Zona de Emergencia y las que en su refuerzo determine el Comandante en Jefe del Ejército.

c) De la Policia Federal; la autoridad y fueras que tienen asiento en la Zona de Emergencia y las que de-termine el Ministerio del Interior, d) De la Policia Provincial: la Jefatu-

na, las fuerzas que tienen asiento en la Zona de Emergencia y las que en su refuerzo determine el Gobier-nó de la Provincia.

Art. 4° — A partir de la hora indicada en el Articulo 1°, los organismos y repart ciones de la administración publica nacional, provincial municipal, entes autárquicos y empresas del Estado, existentes en la Zona de Emergencia si bien conservarán para la realización de sus respectivas misiones regulares su relación organico-funcional, quedarán subordina-cos al Comandante de la Zona en cuanto ai complimiento de las órdenes y tarcas que este les imparta o asigne en ejercicio de sus funciones y para el logro de su propia misión.

Tendra prioridad absoluta sobre toda otra actividad el cumplimiento —por parte de dichos organismos y reparticiones—de las órdenes y tareas dadas por el Comandante de la Zona y la procedencia o legitimidad de éstas no podrá ser cues-

tionada en ningún caso durante la vigen-cia de la Zona de Emergencia. Art. 5º — El Gobernador de la Provin-cia y sus Ministros, aunque excluídos del régimen instituido en el articulo anterior, no deberán interferir, alterar o enervar las ordenes y tareas que imparta o asigne el Comandante de la Zona de Emer-genela con arregio al citado artículo.

Art. 6º — Facúltase al Comandante de la Zona de Emergencia a dictar bandos, los que en cada caso podrán imponer las penas establecidas en el articulo 528 del

Código de Just cla Militar (Ley 14,029).

Art. 7º — Créase en la Zona de Emergencia "Córdoba" los Consejos de Guerra Especiales que establece el Libro IIf. Seceión I del Código de Justicia Militar, los que conocerán en el juzgamiento de los gelitos que los bandos prevean y repri-

Facú'tase al Comandante de la Zona de Emergencia a poner en funcionamiento los Consejos de Guerra Especiales, integrados por miembros de las tres Fuerzas Armadas, que resulten necesarlos a medidida que ci número de causas asi lo exi-giere, como asimismo a designar a sus componentes.

Art. 8° — El Juzgamiento por la Justicia Militar a que se refere el Articulo anterior, estará a eargo de los Consejos de Guerra Especiales previstos en el Articnio 45 dei Código de Justicia Militar de conformidad con la organización establecida en los Artículos 33 y siguientes y mediante el procedimiento sumarlo previsto en los Artículos 482 a 501 y con-

cordante con el mismo cuerpo legal, En cada caso el citado Comandante determinará el Consejo de Juerra que debe intervenir.

Art. 99 - Facúltase al Comandante de la Zona de Emergencia a proveer la requisición de bienes y servicos en la Zona afectada, según lo dispuesto en el Articulo 36 de la Ley Nº 16.970 (Ley de Defensa Nacional).

Art. 10 - Facúltase al Comandante de la Zona de Emegencia a aplicar las previsiones que para el caso prescribe la Ley N° 17, 192 en lo que respecta al Servicio Civil de Defensa.

Art. 11 — Según lo prescripto en el Artículo 40 de la reglamentación de la Ley Nº 16.970, el Comandante de la Zona de Emergencia "Córdoba", dependerá del Presidente de la Nación a través de la

Junta de Comandantes en Jefe. Art. 12 — Les gastos que demande el emplimiento del presente Decreto serán

atendidos con rentas generales.

Art. 13 — El presente Decreto será refrendado por los señores Ministros del Interior de Defensa, de Justiela, de Hacienda y Finanzas, de Relaciones Exteriores y Culto, de Agricultura - Ganaderia, de Industria y Mineria, de Comercio, de Trabajo, de Bienestar Social y de Obras y Servicios Publicos y por la Junta de Comandantes en Jefe.

Art. 14 — El presente Decreto será da-do a publicidad por todos los medios de difusión orales, escritos y televisivos. Art. 15 — Comuniquese, publiquese

e a la Dirección Nacional del Registro Oficial y arcrivese.

> LANUSSE. ANUSSE.
> Carlos A. Rey.
> Carlos G. N. Coda.
> Arturo Mor Rolg.
> Eduardo E. Aguirre Obarrio.
> Gervasio R. Colombres.
> Jorge Webbe.
> Eduardo F. Me Loughlin.
> Ernesto J. Lanusse.
> Fraesto J. Paredada. Ernesto J. Lanusse. Ernesto J. Pare'lada. Rubens G. San Sebastlán. Oscar R. Puiggrós. Pedro A. Gerdillo. Daniel García.

DECRETO Nº 3.696 Bs. As., 30|4|73

> ISTO la situación de conmoción interior producida en el ambito nacional y considerando que la aceión terrorista se ha incrementado al punto de poner en peligro la seguridad Inte-rior y el proceso de normalización institucional a que se halla abocado el Gobierno de la Nación, lo Informado por el Ministro del Interlor en reunión de Gabluele, lo propuesto por el Ministro de Defensa y la Junta de Comandantes en Jefe y atento lo es-tablecido en el artículo 43 de la Ley 16.970 y en los artículos 37 al 40 del Decreto Nº 739|67.

EL PRESIDENTE

DI LA NACIÓN ARGENTINA

DECRETA:

Artículo 1º - Declárace Zona de Emergencia a partir de las 05:00 horas del día de mayo de 1973 al area correspondiente a la provincia de Mendoza, la cual se denominara Zona de Emergencia "Mendoza".

Art. 2º — Nómbrase Comandante de la Zona de Emergencia "Mendoza" al Co-

mandante de la VIIIva Brigada do Infanteria de Montafia, General de Brigada D. Ramón Diaz Bessone.

Art. 3º — Asignase al Comandante de la Zona de Emergencia las fuerzas sigulen-

a) Militares: Fuerzas y medios que tienen netualmente su asiento en la Zona de Emergencia, excepto cadetes y aspirantes, y otros que eventualmente pongan a disposición los Coman-dantes en Jefe de las Fuerras a re-querimiento del Comandante de la Zona de Emergencia;

b) Gendarmeria Nacional: Las que tie-nen asiento en le Zona de Emergen-cia y las que en su refuerzo determi-ne el Cemandante en Jefe del Ejército:

e) De la Policia Federal: La autoridad y fuerzas que t'enen asiento en la Zona de Emergencia y las que deter-

mine el Ministerio del Interlor;
d) De la Policia Provinciai: La Jefatura, las lucras que tienea asiento en la Zona de Fanergencia y las que en su reinerzo determine el Gobierno de la Provincia.

Art. 4°—A partir de la hora Indicada en el articulo 1°, los organismos y reparticiones de la administración pública nacional, municipal, entes autárquicos y enipresas del Estado, existentes en la Zona de Emergencia si blen conservarán para la realización de sus respectivas misiones regularon en estados para el conservarán para la realización de sus respectivas misiones regularon en portation operations. regulares su relación orgánico-funcional quedarán subordinados al Comandante de la Zona en cuanto al cumplimiento de las ordenes y tareas que este les imparta o asigne en ejercicio de sus funciones y pa-

ra el logro de su propia misión.

Tendrá prioridad absoluta sobre toda otra actividad el cumplimiento —por parte de dichos organismos y reparticiones de las ordenes y tareas dadas por el Co-mandante de la Zona y la procedencia o legitimidad de éstas no podrá ser cuestio-nada en ningún caso durante la vigencia de la Zona de Emergencia.,

Art. 5º — El Gobernador de la Provinc'a y sus Ministros, aunque excluidos del ré-gimen instituido en el articulo an erior, no deberán interferir, alterar o enervar las órdenes y tareas que imparta o asigne el Comandante de la Zona de Emergen-cia con arregio al citado articulo.

Art. 6º — Facultase al Comandante de la Zona de Emergencia a dietar bandos, los que en cada caso podrán imponer las penas establecidas en el artículo 528 del Codigo de Justicia Militar (Ley Nº 14.029).

Art. 7º — Crease en la Zona de Emergencia "Mendoza" los Consejos de Guerra Especiales que establece el Libro III.

Seceión I del Código de Justicia Militar, los que conocerán en el juzgamiento de los delitos que los bandos prevean y re

Facultase al Comandante de la Zona de Emergencia a poner en funcionamiento ios Consejos de Guerra Especiales, Inte-grados por miembros de las tres Fuerzas Armadas, que resulten necesarios a medida que el número de causas así lo exigiere, como asimismo a designar a sus componentes.

Art. 8º — El juzgamiento por la Justiela Militar a que se refiere el articulo anterior, estará a cargo de los Consejos de Guerra Especiales previstos en el articulo 45 del Código de Justicia Militar de confermidad con la organización establecida. formidad con la organización establecida en los Artículos 33 y siguientes, mediante ei procedimiento sumarlo previsto en los Articulos 482 a 501 y concordante con el

mismo eucrpo legal. En cada caso el citado Comandante determinará el Consejo de Guerra que

debe intervenir.
Art. 9° — Facultase al Comandante de Art. 97 — FRUITERES A COMMINGE LA ZONA de Emergencia a provecr la requisición de bienes y servicios en la Zona afectada, según lo dispuesto en el Articulo 36 de la Ley Nº 16.970 (Ley de Decues Mestadal)

fensa Nacional).

Art. 10. — Facultase al Comandante de la Zona de Emergenela a aplicar las previsiones que para el caso prescribe la Ley Nº 17.192 en lo que respecta al Servicio Civil de Defensa.

Art. 11. — Según lo prescripto en el Ar-

Art. 11. — Segun lo prescripto en el Ar-ticulo 40 de la reglamentación de la Ley Nº 16.970, el Comandante de la Zona de Energencia "Mendoza", dependerá del Presidente de la Nación a través de la Junta de Comandantes en Jefe. Art. 12. — Los gastos que demande el

eumplimiento del presente Decreto serán

atendidos con rentas generales.

Art. 13. — El presente Decreto será refrendado por los señores Ministros del Interior, de Defensa, de Justicia de Ha-cienda y Finanzas, de Relaciones Exte-riores y Culto, Agricultura y Ganaderia, Industria y Mineria, Comercio, Trabajo,

Los documentos que aparecen en el BOLETIN OFICIAL de la REPUBLICA ARGENTINA serán tenidos por autenticos y obligato-rlos por el efecto de esa publica-ción y por comunicados y suficien-temente circulados dentro de todo el territorio nacional (Decreto número 659|1947).

Blenestar Social y Obras y Servicios Pubilcos y la Junta de Comandantes en Jefo.

Art. 14. — El presente Decreto será dado a publicidad por todos los medios de difusión orales, escritos y televisivos.

Art. 15. — Comuniquese, publiquese, dé-e a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archivese.

LANUSSE. Carlos A. Rey.
Carlos G. N. Coda.
Arturo Mor Roig.
Eduardo E. Aguirre Obarrio.
Gervasio R. Colombres.
Jorge Wellie. Eduardo F. Mc Loughlin. Ernesto J. Lanusse. Erneto J. Parellada. Danlel García. Rubén G. San Sebastlán. Oscar R. Puiggros. Pedro A. Gordillo

OECRETO Nº 3.697

Bs. As., 30|4|73

ISTO la situación de conmoción interior producida en el ámbito na-cional y considerando que la acción terrorista se ha incrementado al pun-to de poner en peligro la seguridad interior y el proceso de normaliza-ción institucional a que se halla abo-ando el Golderno de la Nación la eado el Gobierno de la Nación, lo informado por el Ministro del Interior en reunión de Gabinete, lo pro-puesto por el Ministro de Defensa y la Junta de Comandantes en Jefe y atento a lo establecido en el Articulo 43 de la Ley Nº 16.970 y en los Articulos 37 al 40 del Decreto Nº 120167 739167.

EL PRESIDENTE

OE LA NACIÓN ARGENTINA

DECRETA:

Articulo 1º - Declárase Zona de Emergencia a partir de las 05:00 horas del dia 1º de Mayo de 1973 al área correspondiente a la Provincia de Santa Fe, la cual denominará Zona de Emergencia "Santa Fe".

Art. 2º — Númbrase Comandante de la Art. 2º — Nombrase Comandante de la Zona de Emergencia "Santa Fe" al Co-mandante del IIdo. Cuerpo de Ejército "Teniente General Juan Carlos Sánchez" General de División D. Elbio L. Anaya.

Art. 3? - Asignase al Comandante de la Zona de Emergencia las fuerzas si-

a) Militares: Fuerzas y medios que Militares: Fuerzas y medios que tienen actualmente su asiento en la Zona de Emergencia —excepto cadetes y aspirantes— y otros que eventualmente pongan a disposición los Comandantes en Jefe de las Fuerzas a requerimiento del Comandante de la Zona de Emergencia, Prefectura Naval Argentina; las que tienes asiente en la Zona de Fruerzas a requerimiento del Comandante de la Zona de Emergencia.

tienen asiento en la Zona de Emer-genc'a y las que determine el Co-mandante en Jefe de la Armada. Gendarmeria Nacional: las que tle-

nen asiento en la Zona de Emer-gencia y las que en cu refuerzo de-termine el Comandante en Jese del

Ejército. d) De la Policia Federal: la autoridad

y fuerzas que tienen asiento en la Zona de Emergencia y las que de-termine el Ministerio del Interior. De la Policia Provincial: La Jefatura, las fuerzas que tienen aslento en la Zona de Emergencia y las que en su refuerzo determine el Gobler-

en su refuerzo determine el Goblerno de la Provincia.

Art. 4º — A partir de la hora indicada en el Articulo 1º, los organismos y reparticiones de la administración pública nacional, provincial, municipal, entes autarquicos y empresas del Estado, existentes en la Zona de Emergencia, el blen conservarán para la realización de sus respectivas misiones regulares, su relación orgánico-funcional, quedarán subordinedos ai Comandante de la Zona en cuanto al eumplimiento de las órdenes y tareas que éste les imparta o asigne en ejerciclo de sus funciones y para el

y tareas que este les imparta o asigne en ejerclelo de sus funciones y para el logre de su propia misión.

Tendrá prioridad absoluta sobre toda otra actividad el cumplimiento —por parte de dichos organismos y reparticiones—de las ordenes y tareas dadas por el Compulante de la Zone y la procedence. mandante de la Zona y la procedencia

e legitimidad de éstas no podrá ser cuestionada en ningún caso durante la vigencia de la Zona de Emergencia.

Art. 5º — El Gobernador de la Provincia y sus Ministros, aunque excluidos del régimen institutido en el Articulo anterior, no deberán interferir, alterar o enervar las órdenes y tareas que imparta o asigne el Comandante de la Zona de Emergencia con arregio al citado Ar-

Art. 69 -- Facultase al Comandante de la Zona de Emergencia a dictar bandos, los que en cada caso podrán imponer las penas establecidas en el Articulo 528 del Código de Justicia Militar (Ley número 14.029).

Art. 7° — Créase en la Zona de Emer-

genela "Santa Fe" los Consejos de Gu-

rra Especiales que establece el Libro III, Sección I del Código de Justicia Militar, los que conocerán en el juzgamiento de los delitos que los bandos prevean y re-

Facultate al Comandante de la Zona de Emergencia a poner en funcionamiento los Consejos de Guerra Especiales, integrados por miembros de las tres Fuerzas Armadas, que resulten necesarios a medida que el número de eausas asi lo exigiere, como asimismo a designar a sus componentes.

Art. 8º - El juzgamiento por la Justicla Militar a que se reflere el Articulo anterior, estará a cargo de los Consejos de Guerra Especiales previstos en el Ar-ticulo 45 del Código de Justicia Militar de conformidad con la organización es-tablecida en los Artículos 33 y siguientes y inediante el procedimiento sumario previsto en los Artículos 482 a 501 y concordante con el mismo cuerpo legal.

En cada caso el citado Comandante determinară ei Consejo de Guerra que deba Intervenir.

Art. 9? — Facúltase al Comandante de la Zona de Emergencia a proveer la requisición de blenes y servicios en la sona nfectada según lo dispuesto en el Ar-ticulo 36 de la Ley Nº 16.970 (Ley de Defensa Nacional)

Art. 10. - Facultase al Comandante do la Zona de Emergencia a aplicar las previsiones que para el case prescribe la Ley Nº 17.192 en lo que respecta al Servicio Civil de Defensa.

Art. 11. - Según lo prescripto en el Articulo 40 de la Reglamentación de la Ley Nº 16.970, el Comandante de la Zona de Emergencia Santa Fe. dependerá del Presidente de la Nación a través de la Junta de Comandantes en Jese.

Art. 12. — Los gastos que demande el cumpilmiento del presente Decreto serán ntendidos con rentas generales

Art. 13. - El presente Decreto será refrendado por los señores Ministros del refrendado por los senores Ministros del Interior, de Defensa Nacional de Justi-cia, de Hacienda y Finanzas de Relacio-nes Exteriores y Culto de Agricultura y Ganaderia, de Industria y Minicia de Comercio, de Trabajo de Bienestar So-cial y de Obras y Servicios Públicos y por la Junta de Comandantes en Jefe.

Art. 14. - El presente Decreto será dado a publicidad por todos los medos de difusión orales, escritos y televisivos

Art. 15. — Comuniquese, publiquese, de-e a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archivese.

LANUSSE ANUSSE
Carlos A. Rev
Carlos G. N. Coda
Arturo Mor Roig
Eduardo E. Aguirre Gharrio
Gervasio R. Colombres Gervasio R. Colombres Jorge Webbe Eduardo F. Mo Loughlin Ernesto J. Lanusse Ernesto J. Parellada Daniel Garcia Rubens G. San Sebastián O car R. Primerós Pedro A. Gordillo

DECRETO Nº 3.698

Bs. As., 30|4|73

VISTO la situación de conmoción interior producida en el ámbito nacional y considerando que la acelón terro-rista se ha incrementado al punto de poner en peligro la seguridad luterior y el proceso de normalización institucional a que se halla abocado el Goblerno de la Nación, lo informa-do por el Ministro del Interior en do por el Ministro del Interior en reunión de Gabinete, lo propuesto por el Ministro de Defensa y la Junta de Comandantes en Jefe y atento a lo establecido en el Articulo 43 de la Ley Nº 16.970 y en los Articulos 37 al 40 del Decreto Nº 739.67,

EL PRESIDENTE DE LA NACIÓN ARGENTINA

Articulo I". Declárase Zona du Emprgencia a partir de las 05:00 horas del dia 1º de Mayo de 19:3 al área correspondiente a los Partidos de: Bah'a Blanca, San-vedra, Corenel Pringles, Ternou'st, Puán Coronel Sharez, Coronel Rosales, Corone' Dorrego, Villarino, Patagones, Guamini, Adolfo Alsina, González Cháves y Ties Arroyos, de la Provincia de Buenos Al-res, la cual se denominará Zona de Emergencia "Bahia Blanca".

Art. 29. - Nombrase Cemandante de la Zona de Emergenela "Bah'a Blanca" al Comandante del Vto. Cuerpo de Ejerelto, General de División D. Jorge R. Careagno.

Art. 3°. - Asignase al Comandente de la Zona de Emergencia las fuerzas siguientes:

- a) Militares: Fuerzas y medios que tic-nen actualmente su asiento en la Zona de Emergencia —cxcepto cadetes y aspirantes— y otros que eventualmente pongan a disposición los Comandantes en Jefe de las Fuerzas a requerimiento del Comandante de la Zona de Emergencia.
- Prefectura Naval Argentina: las que tienen asiento en la Zona de Emer-gencia y las que determine el Comandante en Jese de la Armada.
- e) Gendarmería Nacional; las que tienen asiento en la Zona de Emergen-cia y las que en su refuerzo determine el Comandante en Jese dei Ejército.
- o) De la Policia Federal: la autoridad y fuerzas que tienen asiento, en la Zona de Emergencia y las que determine el Ministerio del Interior.
- e) De la Policia Provincial: la Jefatura, las fuerzas que tienen asiento en la Zona de Emergencia y las que en su refuerzo determine el Gobierno de la Provincia.

Art. 4°, — A partir de la nora indicada en el Articulo 1°, los organismos y repar-ticiones de la administración pública nacional, provincial, municipal, entes antàr-quicos y empresas del Estado, existentes en la Zona de Emergencia si bien conservarán para la realización de sus respectivus misiones regulares su relación or-gánico-funcional, quedarán subordinados al Comandante de la Zona en cuanto al cumplimiento de las órdenes y tareas que éste les imparta o asigne en ejercicio de sus funciones y para el logro de su propia unsión.

Tendra prioridad absoluta sobre toda tra actividad el cumplimiento -- por par: te de dichos organismos y reparticiones— de las órdenes y tareas dadas por el Comandante de la Zona y la procedencia o legitimidad de éstas no podrán ser cues-tionadas en ningún caso durante la vigenela de la Zona de Emergencia.

Art. 5*. — El Gobernador de la Provin-cia y sus Ministros, aunque excluidos del égimen instituido en el Artleulo anterior no deberan interferir, alterar o enervar as ordenes y tareas que imparta o asigny el Comandante de la Zona de Emergencia con arreglo al citado Articulo.

Art. 69 - Facultase al Comandante de a Zona de Emergencia a dictar bandos. los que en cada enso podran imponer las penas establecidas en el Articulo 528 de: Código de Justicia Militar (Ley Nº 14.029).

Art. 7° — Créase en la Zona de Emergenela "Buli a Blunca" los Consejos de Guerra Especia es que establece el libro III, Sección I del Código de Justicia Militar, los que conocerán en el juzgamiento de los delitos que los bandos presente y repriman yean y repriman.

Freultase al Comandante de la Zona de Emergencia a poner en funcionanien-to los Consejos de Guerra Especiales, integrados por miembros de las trea Fuerzas Armadas, que resulten necesarios a medida que el número de causas asi lo exigiere, como asimismo a designar a sus componentes,

Art. 80 — El juzgamlento por la Justicia Militar a que se refiere el ar-tieu o anterior, estará a cargo de io: Consejos de Guerra Especiales previstos en el Articulo 45 del Código de Justicia M'iliar de conformidad con la organiza-ción establecida en los Art. 33 y siguien-tes y mediante el procedimiento suma-tio previsto en los Arts. 482 a 501 y conco:dante con el mamo eterpo tegal.

En cada caso el citado Comandante determinara el Consejo de Guerra que debe intervenir.

Art. 99 - Facultase al Comandante de la Zona de Emergencia a proveer la requisición de b'enes y servicios en la Zo-na afectada, según lo dispuesto en el Arifeulo 86 de la Ley Nº 16,970 (Ley de Defensa Nacional).

Art. 10 — Facultase al Comandante de la Zona de Emergencia a aplicar las previsiones que pora el caso prescribe da Ley Nº 17.192 en lo que respecta al Servicio Civli de Defensa-

Art. 11 — Según lo prescripto en ci-Arl ento 40 de la Reglamentación de la Ley Nº 16.970, el Comandante de la "Zo-na de Emergenela Bahia Blanca", de-pendera del Presidente de la Nación a través de la Junta de Comandantes el.

Art. 12 — Los gastos que demande el umplimeinto del presente Decreto serái tendidos con rentas generales.

Art. 13 - El presente Decreto sero refrendado por los señores Ministros de Inlerior, de Defensa Nacional, de Jus-ticia, de Hacienda y Finanzas, Relacio-nes Exteriores y Culto, Agricultura y Genedera, Industria y Mineria, Comer-cio, Trabajo, Benestar Social, Obras y Servicios Públicos y la Junta de Co-mondantes en Jefe.

Art. 14 — El presente decicto sera di do a publicidad por todos los nuclios de difusión orales, escritos y televisivos.

Art. 15 -- Comuniquese, publiquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archivese.

LANUSSE,

Arturo Mor Roig. Eduardo E. Aguirre Obarrlo Gervasio R. Colombres. Jorge Wellbe. Eduardo F. Mc Loughlin. Ernesto J. Lanusse. Ernesto J. Parellada, Daniel Garcia. Rubens G. San Sebastian. Oscar R. Puiggros. Pedro A. Gordllo. Carlos G. N. Coda. Carlos A. Rey.

ORGANISMOS DEL ESTADO

Comisión Nacional de Energía Atómica,

Establécese el servicio permanente de turnos rotativos por dia-

DECRETO Nº 2.657

Bs. As., 6|4|73

ISTO io solicitado por la Comisión Nacional de Energia Atómica, y CONSIDERANDO

Que algunas de las actividades de caracter técnico que efectian los distin-tos organismos y dependencias de la citada Cemisión Nacional se decarrolian sin volución de continuidad du-rante las veinticuatro (24) horas del dia, mediante la cobertura de servi-cios permanentes de turnos rotativos en dias hábiles, sábados, domlugos y feriados, con el aporte de personal que es compensado con las correspon-dientes retribuciones por servicios extraordinaries:

Que en atención a la magnitud e importancia de dichos servicios y, fun-damentalmente, a la necesidad de que los mismos se cumpian con carácter obligatorio y con diagramas preesta-blecidos en función de las necesidades de cuelta contracta de las necesidades de cada sector o planta, la Comisión Nacional de Energia Atómica consi-dera imprescindible implantar un ré-gimen de "Servicios Permanentes de Turnos Rotativos per Dingrama", entendiéndose por tales los que el per-sonal cumpla en días habites, sabados, domingos y feriados, en hornrios diur-nos y nocturnos de cuarenta (40) no-ras semanales en turnos de ocho (8) noras corridas, conquiadas de relevo a relevo:

Que esta modalidad de servicios no se encuentra prevista en los regimenes escalafonarios vigentes en dicim Co-misión Nacional, razón por la cual y eon el objeto de posibilitar el normal desurrollo de sus actividades especificas, declaradas de interés nacional por Decreto Nº 7.006/60, corresponde hacer lugar a lo solicitado; Que la Comisión Técnica Ascsora de

Politica Salarial del Sector Público ha tomada la bitervención que ic com-

Que el regimen y bonificación a aplicar se enmarcan en el contexto de las Politicas Nacionales números 11 y 127, aprobadas por Decreto Nº 46/70; Por ello,

EL PRESIDENTE

DE LA NACIÓN ARGENTINA DEGRETA:

Artículo 1º — Autorizace a la Comisión Nacional de Energia Atemica a establecer el "Servicio Permanente de Turnos Rota-tivos por Dingrama", de acuerdo a la re-glamentación que como anexo 1 forma parte integrante del presente decreto y a ubonar por diclios servicios las bonifica-ciones que alli se indican, como suplemen-to Particular, por "Turnos Rotathec" to Particular por "Turnos Rotativos"

Art. 29 - Establécese que el régimen que se aprueba por el artículo 1º del presente decreto podrá ser asignado, mediante re-solución interna, a los siguientes servicios de la Comisión Naciona: de Energia Atómilea:

- Operación y seguridad de reactores. Operación y supervisión de los sis-lemas de ventilación de recintos de radiación v laborati ción de ciementos radiactivos.

- Servicios de puesta en marcha, prue-bas y operación de la central nuclear en Atucha.

- Operación y funcionamiento de la

planta de irradiación de servicio in-

Plantas de concentración de minera-les de uranio y su refinación para la obtención de combustibles nucica-

- Producción y suministro de nitróge-

no líquido.

— Atención de usinas y subestaciones para el suministro de erergia ciectrica a los Centros Atómicos Constituyentes y Ezciza.

Art. 3°—Autorizase a la Comisión Nacional de Energia Atómica a introducir al Estatuto y Escalafón aprobado por Decreto Nº 1.457/64 y sus modificatorios, mediante resolución interna, las modificaciones que correspondan con motivo de la promutación del presento decreto. promuigación del presente decreto.

Art. 4º - Determinase que el pago de la bonificación que se aprueba no demandará incremento a los eréditos del Inclso 11 -Gastos en personai - aprobados para el corriente e jere!cio.

Art. 50 - Comuniquese, publiquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Ofi-cial y archívese.

LANUSSE Arturo Mor Roig.

Anexo I al Deereto Nº 2.657 REGLAMENTACION DEL "SERVICIO PERMANENTE DE TURNOS ROTATIVOS POR DIAGRAMA"

Articulo 19 -- Concepto: El "Scrvicio Permuieute de Turnos Rotativos por Diagrama" implica el esta-biccimiento de un sistema que cubra la

blecimiento de un sistema que cubra la prestación de ese servicio en forma continuada, sin interrupciones, durante las veinticuatro (24) horas del día.

Articulo 2º— Personal comprendido:

Queda comprendido en el presente régimen, en función de las necesidades del servicio, el personal de la Comisión Nacional de Energía Atómica que revista en el Estatuito y Escalafón aprobado por Decreto Nº 1.455/j4 y sus modificatorios, en el Escalafón para el Personal Civil de la Administración Pública Nacional (Decreto Nº 1.428/j3) y el transitorio "contratado o jornalizado" que preste servicios on dicha Institución.

Artículo 3º— Jarnada de trabajo:

Artículo 3º -- Jornada de trabajo: La jornada de trabajo será de cuarenta (40) horas semanales en turnos de ocho (8) horas corridas, computables de relevo relevo.

En el caso de personal que de acuerdo

a su régimen escalafonerio le corresponda jornada de siete (7) heras, la octava hora se le computara mediante la aplicación del Decreto Nº 1.854/70

Artículo 4º. — Obligaciones del personal: El personal que integie el "Servicio Per-manente de Turnos Rotativos por Dia-grama" tendra las siguientes obligaciones:

a) Cumpir los horarlos de trabajo du-rante los dias que a su turno le determine el diagram, de turnos rota-tivos en vigencia, independientemen-te de que se trate de dias laborables o no para el calendario normal:

b) No hacer abandone del servicio has-ta que se presente el personal de relevo, por lo menos hasta despaés de ocho (8) horas de finalizado su turno.

Articulo 59 — Bonificación:

El personal comprendido en este servicio percibira una bonificación mensual del veinticinco por ciento (25 %) sobre las remuneraciones que se determinan en el articulo 6º, como unica compensación por los turnos que realice en sábados, domin-gos, ferlados y dias no laborables y en horarios diurnos y nocturnos. Dicha bonificación sufrirá las mismas

deducciones que el sueldo en materia de suspensiones e inasistencias, en dias laborables.

Cuando durante el mes las inasistencias ocurran en dias sábados, domingos, feria-dos nacionales, provinciales o dias no la-borables, se le descontará:

Por una (1) ansencia: 1/3 de la bonifi-

Por dos (2) ausencias: 2|3 de la boni-Por tres (3) ausenelas: Toda la bonifi-

A estos efectos, unteamente no se considerarán ausencias las motivadas por va-

caciones anuales, accidentes de trabajo o licencia por enfermedad. Articulo 60 - Asignaciones sobre las que e debe calcular la bonificación y horas extras:

 a) Sueldo básico
 b) Suplementos Particulares por Selecsupementos Particulares por Seice-tividad, Dedicación Exclusiva, Dedi-cación Funcional, Responsabilidad Jerarquica, Bonificación Especial y Complemento Decreto Nº 6.992/72;

Parte proporcional de la remunera-ción que corresponda por aplicación del Decreto Nº 1.857/70.

Articulo 7º - Designaciones y egresos

a) Las designaciones y egresos del "Scr-vicio Permunente de Turnos Rotati-vos por Diagrama" serán establecidas por disposición del Jese del orga-nismo principal del que dependa el agente, una vez cumplido el requisito previsto en ci articulo 2º del Decreto que aprucha la presente reglamen-tación, con indicación expresa de la fecha a partir de la cual el agente empezará o dejará de estar incluido en el cliado servicio; El personal que por cualquier cir-

cunstancia deba permanecer más de treinta (30) días corridos sin cumplir turnos rotativos, sulvo por las causa-les indicadas en el artículo 5º, uitimo páriafo, de la presente regla-mentación, deberá ser automática-

mente eliminado del servielo, mediante el sistema establecido en a).

Artículo 8º — Horas extraordinarias:

Las horas de trabajo que el personal afectado a este servielo efectue fuera de los turnos establecidos por diagrama, se le computarán como horas extraordinarias que serán abonadas de acuerdo al día de trabajo, en la siguiente forma:

a) Laborables: La remuneración determinada en el artículo 9º (hora simple);

Sábados o no laborables: Hora sim-ple más una bonificación del cin-

cuenta por elento (50 %); c) Domingos, feriados nacionales o provinciales y francos por diagrama: Hora simple más una bonificación del elento por ciento (100 o|o). Artículo 9º -- Calculo de la remuncración

horaria para horas extras:
El cálculo de la remuneración por horas para el pago de horas extras se hará dividiendo la suma de las asignaciones establecidas en el artículo 6º por elentosetenta y sels (176) que constituye el promodio de las horas normales trabajadas durante el mes.

DESIGNACIONES

Instituto Nacional de Acción Mutual.

Vocal.

BECRETO Nº 3.201 . ♣6., 25/4!73.

V ISTO lo propropuesto por la Confederación Argentina de Mutualidades, en orden a lo dispuesto por el Artículo 3°, inciso b), de la Ley 19.331,

EL PRESIDENTE

DE LA NACIÓN ARGENTINA

DECRETA:

Artículo I - Designase en el Instituto Nacional de Acción Mutual, Vocal del Directorio, al señor Jesús Cardo (M. I. A? 7.330.192), en representación de la Fc-deración de Mutualidades de la Capital

Ari. 2º — Comuniquese, publiquese, dé-ce a la Dirección Nacional del Registro Odicial y archivese.

LANUSSE. Oscar R. Pulggron.

RESOLUCIONES REPARTICION

OFICINA NACIONAL DE METROLOGIA LEGAL

SPOSICION ONML 4|73

VISTO: La presentación en el Expediente número 193.081/73 MC produ-cida por la firma Antonio L. Stan-eato, inscripta bajo el Nº 3.167 y atento a lo nconsejado por el perso-nal técnico. nal técnico.

Supervisor de la Oficina Recional de Metrología Legal Dispone:

1º — Apruébanse las medidas de eapacidad para control, que se describen
gomo botellones de bronce, compuestos por
cuerpo ellíndrico, casquete, tronco cónico, euclio con visor graduado y fondo en forma de casquete esférico concexo hacia el interior del instrumento;
lodas las piezas indicadas portdes me desco hacia el interior del instrumento; todas las plezas indicadas unidas mediante soldadura; en las capacidades de cinco (5), diez (10), veinte (20) y cuamonta (40) litros; tal como se documenta en el Expediente Nº 193.081/73 MC fojas 3 a 14 con las correcciones introducidas por el personal técnico de esta Oficina Nacional; asignándoles el simbolo de aprobación C 8002, bajo el que debe registrarse.

Autorizase la presentación a la verificación primitiva de las mismas me-didas de capacidad con la variante casquete tronco cónico repusado tal como se documenta a fojas 15 del mismo ex-

pediente — Declárase expresamente que los instrumentos que se aprueban no son apro-tos para utilizar en transacciones comer-

olales y que deben llevar grabado una leyenda que así lo indique. 4º — Apruébase el sellado con sello

"eontrol" en la siguiente forma: tres (3) sellos punzón sobre aleación de plomo que se aplicarán: ue se aplicarán:

a) Sobre la unión soldada del cuello

v el casquete tronco cónico:

b) Sobre la unión soldada del easquete troneo cónico y aro suncio su-

perior;
c) Sobre la unión soldada dei cuerpo cilíndrico y el aro suncho base.

5º — Acuérdase plazo de sesenta (60) días a la firma interesada para que complete la documentación con las fotografias del instrumento,

6º - Expedir copias de esta disposieión para las publicaciones establecidas por el Articulo 6º de la Resolución Mi-nisterial del 9 de setlembre de 1926.

7º — Comuniquese, registrese, notifiquese a la firma interesada y reservene el Expediente Nº 193.081/73 MC como autecedente técnico.

Anibal Guisasola,

\$ 450 e. 3[5 No 2.044 v. 7[5]73

CONCURSOS

NUEVOS

MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERIA

COMISION REGULADORA DE LA PRODUCCION Y COMERCIO DE LA YERBA MATE LLAMADO A CONCURSO Aclaración

Se aelara que en el llamado a Coneurso publicado los dlas 27 y 30 de abril de 1973, la provisión de dos (2) vacan-tes de Profesionales Universitarios corresponderán a las categorías 13 a 21 inclusive, con una remuneración de pe-sos 2.087 a pesos 3.954 según tengan o no antigüedad dentro de la Administraelon Pública,

c.35 Nº 2.995 v.4573

CONCURSOS

ANTERIORES

MINISTERIO DE DEFENSA

Comando en Jefe de la Fuerza Aérea

COMANDO DE REGIONES AEREAS DIRECCION DE INFRAESTRUCTURA

INFRAESTRUCTURA

Liamase a Concurso Público de Méritos, ritulos y Antecedentes a profesionales, complos de profesionales, firmas de ingeneria y/o consultorias locales con antecedentes en el país, conforme a lo establecido en el Art. 19 de la Ley Nº 18.875, para confeccionar el Registro Permanente de Profesionales de la Actividad Privada en relación con la Obra Pública, que servirá de base a la contratación de servicios de proyectos de especialidades con destino a la obra: "Hospital Acronáutico Central, Capital Federal" de 25.000 m², de superficie cubierta aproximadamente, con capa. ficie cubierta aproximadamente, con capa, cidad para 300 camas y "Obras de Infraestructura de Acronáutica en General", según el listado que se detalla a continuación:

A Hospital Acronáutico Central, Cnpital Federal:

Registro III: Instalación sanitaria; Registro 2II: Instalación eléctrica; Registro 3II: Instalación de gas; Registro 4II: Instalación de Aire Acon-

dicionado:

Registro 5H: Instalación de airc comprimido y Oxigeno Central. B) Obras de Infraestructura de Aero-

en General Registro 1: Ballzamiento de pistas: Registro 2: Estructura de Hormigón Ar-

nad (Proyecto y cáiculo). Registro 3: Estructura de acero; Registro 4: Estudio de suelo para funnnd

daelones; Registro 5: Reievamientos plani-almé r'cos para aerofotogrametria y por instrumentos: Registro 6: Acústica: Registro 7: Luminotecnia:

Registro 8: Instalación de equipas o senido:

Registro 9: Instalación sanitaria; Registro 10: Instalación eléctrica; Registro 11: Instalación de gas;

Registro 12: Instalaelones mecánicas 3 termomecánleas;

Registro 13: Instalación de aire acondi-cionado y calefacción. Registro 14: Instalación de ascensores, Registro 15: Dischadores de muebles; Registro 16: Documentación Técnica de era para licitar.

Para este Concurso debera acreditarse el cumplimiento de lo establecido en la ley Nº 18.875 (Compre Nacional) y De-

cieto Regiamentario 2.930|70. El pliego que servirá de base al presente El pliego que servira de base al presente concurso, podra retirarse sin eargo en el Prepartamento Obtención (2º piso, oficina 254). Avda. Maipú 2050, "Edificio Conder" Capital Federal, todos los dias hábiles de 8 a 13 horas. Término de presentación 16 de mayo de 1973, 10 horas. Rosas Licotor Alvarez, los Departamento Observamento Observament Hector Alvarez, Jefe Departamento Ob-

e.23]4-Nº 2.734-v.7[5]73

AVISOS OFICIALES

NUEVOS

MINISTERIO DE DEFENSA

Comando en Jeie de la Armada

PREFECTURA NAVAL

ARGENTINA

La Prescetura Naval Argentina, Dirección de Policia de Seguridad y Judicial, cita y emplaza por un plazo de sesenta (60) dias a los propictarios del buque a motor "NORBERTO" (159), hundido en aguas jurisdiccionales de la Prescetura de Zony del Polta pere la la tableta. de Zona del Delta para la iniclacion y finalización de la extracción, remoción o demolición del buque aludide en los terminos del Articulo 2º, Inc. a) do la Ley 16.526, bajo apercibimiento de proceder en orden a lo precentuado por el Artículo 2º, Inc. b) de la norma legal referida. — Publiquese por elnco (5)

Buenos Aires, marzo de 1973. — Firmado: Armando Raúl Barrero, Prefecto General Presidente Comisión Extracción Caseos Hundidos.

e.3|5 Nº 2.989 v.9|5|73

PREFECTURA NAVAL ARGENTINA

La Prefectura Naval Argentina, Direc-ción de Policia de Seguridad y Judicial. clia y empiaza por un piazo de sesenta (60) dias al propietario de la cinta "YARA" (848), hund'da en aguas juris-diccionales de la Prefectura de Zona del Delta, para la iniciación y finalización de la extracción, remoción y demolición de la chata aludida, en los térm nos del Artículo 2º, Inc. a) de la Ley 16.526, bajo apercibimiento de proceder en orden a lo preceptuado por el Articulo 2º, Inc. b) de la norma legal referida. — Publi-quese por cinco (5) días.

Buenos Alres, marzo de 1973. — Firmado: Armando Raúl Barrero, Presidente Comisión Extracción Cascos Hundidos.

PREFECTURA NAVAL
ARGENTINA
La Prefectura Naval Argentina, Dirección de Policia de Seguridad y Judicial, elta y emplaza por un piazo de sesenta (69) dins a los propletarios de la chata (58) dins alla dins a fectura de Zona del Della, en los términos del Artículo 2º. Inc. a) de la I ev 16.526, bajo apercibiniento de proceder en orden a lo preceptuado por el Articu lo 2º, Inc. h) de la norma legar referi-da. — Publiquese por elnco (5) días.

Buenos Alres, marzo de 1973. — Flr mado: Armando Raúl Barrero, Presiden te Conssión Extracelón Cascos Handidos. e.3/5 Nº 2.221 e 9/5/73

PRICECTURA NAVAL ARGENTINA

La Prefectura Naval Argentina, Diréc-ción de Policia de Seguridad y Judicial, cita y emplaza per un plizo de secenta (69) días a MARIO RICCIO, PABLO

nos del Artículo 2º, Inc. a) de la Ley 16.226, bajo apercib.miento de proceder en orden a lo preceptuado por el Artícu-

lo 2º, Inc. b) de la norma legal referi-da. — Publiquese por cinco (5) días. Buenos Aires, marzo de 1973. — Fir-mado: Armando Raúl Barrero, Presiden-te Comisión Extracción Cascos Humdidos.

e.3/5 Nº 2.992 v.9/5/73

TRIBUNAL DE CUENTAS DE LA NACION

El Tribunal de Cuentas de la Nacion cita y emplaza por treinta (30) dlas a JORGE LIONEL MENA para que presente descargos, ofrezca pruebas y cons-tituya domicillo en el Juicio de Respon-sabilidad Nº 86/73, bajo apercibimiento legal. — Publiquese por tres (3) días. e.3|5 Nº 2.996 v.7|5|73

AVISOS OFICIALES

ANTERIORES

MINISTERIO DE HACIENDA Y FINANZAS

DIRECCION GENERAL DE OBRA SOCIAL

Hipolito Yrigoyen Nº 250, 3º piso, Of. 301, T.E. 34-1537 Expediente D.G.O.S. Nº 337,068/72

A los señores proveedores y a in industria local en general, se dustria local en general, se comunica que en eumplimiento a lo establecido en a Ley 18.875 de "Compre Nacional", sa proverá en esta Obra Social, Hipólite Yrlgoyen Nº 250, 3º p.so. Of. 301, Divi-sión Despacho (Sección Compras y Su-ministros), de uma lista de contratación en trámite para adquirir blenes prove-nientes del extranjero por estimar que la industria local no los provee ni estás en condiciones de proveerlos.

. Los interesados podrán retirar la referida lista en la oficina precedentemente eltada en dias laborables de 12.30 19 horas.

Materiales: Una (1) lámpara de Hen-didura Haug-Streit, modelo 900 o simi-lar y un (1) tonómetro de aplanación para lámpara de Hendidura modelo 900 o similar.

e.2|5 Nº 2.925 v.9|5|71

BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA AGENTE FINANCIERO DEL ESTADO NACIONAL

Se comunica que fian dejado de tener provisoriamente efretos legales los títulos del empréstito "Bonos Nacionales para Obras Públicas, Fondo Nacional de Inversiones, 1ª Serie" de v\$n. 1.000 eads uno, Nos. 369.613/619, con cupón Nº 4 3 signientes adheridos

| guientes adher/dos. | Buenos Afres, 17 de abril de 1973. | \$ 495.— e.27/4 Nº 1.196 v.28|5|75

BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA AGENTE FINANCIERO DEL ESTADO

Se comunica que han dejado de tener provisoriamente efectos legales los siguientes titulos del empréstito "Bonos Nacionales para Obras Públicas, Fondo Nacional de Inversiones, 8º serie"; de v\$n 100 N? 915.332 y de vsn. 5.000 Nros. 46.021 (22, todos con cupion Nº 2 y signifentes ad heridos — Bucnos Aires. 9 de abril de

393,75. - e.23|4-N' 99.443- \dot{v} .22|5|7'

MINISTERIO DE INDUSTRIA. Y MUNERIA

DIRECCION NACIONAL DESLA: PROPIEDAD INDUSTRIAL

La Dirección Nacional de la Propiedat Industrial hace saber a los Agentes de la Propiedad Industrial y Público er general, que de conformidad can la autorización conferida por Resolución N 455|70. modificada parcialmente por Re-solución Nº 184|72. se procederá a la des-trucción de 10dos los antecedentes rela (69) dies a MARIO RICCIO, PABLO LAZO, HICCTOR CAMIOS, RAUL AR TIGAS VIDAL, FRZO BOXANBARAT. MIGUEL BARALDO y ROBERT TO BRASSO, propietarios de la chata "Plim-River" (2597), para la iniciación y finalización de la extracción, remoción o demolición de la misma, hundidas en aguas jurisdiccionales de la Prefectura de Zona del Bajo Paraná, en los térmicionados con solielludes de Marcas de-stellas o abandonadas, que hayan side declaradas tales en el lapso comprendi-do entre el 1º de enero de mil noveciensuelo, Sector 30, dentro del plazo de treinta (30) días corridos a partir de la última publicación del presente, bajo apercibimiento de que si no lo hicieran se procederá sin más tramite a la des-trucción de la documentación. e.26/4 N° 2.871 v.3/5/73

PODER JUDICIAL

SUPREMA CORTE DE JUSTICIA
DE LA NACION
Archivo de Actuaciones
Judiciales y Notariales
de la Capital Federal
Cde. Act. Nº 4749|73
En cumplimiento a lo dispuesto por el
artículo 23º del Decreto-Ley Nº 6848|63,
ratificado por la Ley Nº 16.478, se hacu
saber a los interesados que serán destruidos expedientes judiciales correspondientes al Juzgado Nacional Especíal en
lo Civil y Comercial Nº 25 (antes denominado Juzgado de Paz Letrado), a cargo del doctor Rómulo H. Di Iorlo, iniciados entre los años 1941 a 1962.
Las partes interesadas en la conservación de alguno de ellos, podrán requerirlo en forma escrita ante la Secretaria de Superintendencia de la Suprema
Corte de Justilela de la Nación, antes
del vencimiento de los treinta días de
esta publicación, debiéndose justificar en
dicho acto el interés legitimo que les
asista.

e 2|5 Nº 2.954 v.4|5|73

e.2|5 Nº 2.954 v.4|5|73

SUPREMA CORTE DE JUSTICIA DE LA NACION Archivo de Actuaciones Judiciales y Notariales de la Capital Federal Cde, Exp. Nº 4734/73

Cde, Exp. Nº 4734;73

En cumplimiento a lo dispuesto por el articulo 23º del Decreto-Ley Nº 6848|63. ratificado por la Ley Nº 16.478, se hace saber a los interesados que serán destruidos expedientes judiciales correspondientes al Juzgado Nacional de Paz número 15 (denominado en la actualidad Juzgado Nacional Especial en lo Civil y Comercial), a cargo del doctor Guiller mo Hunter, iniciados entre los años 1936 a 1962.

Las partes interesadas en la conser vación de alguno de ellos, podrán requerirlo en forma escrita ante la Scoretaria de Superintendencia de la Suprema Corte de Justicia de la Nación, antes del vencimiento de los treinta dias de esta publicación, debiéndose justificar en dicho acto el interés legitimo que les asista.

e.2]5 Nº 2.955 v.4]5|73

MUNICIPALIDAD DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES

BANCO DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES Automotores Remate Oficial con base

Camiones: Mercedes Benz 51-Fargo 63 58, Chevrolet 51;39 Ford 43 Jeep Pick-Up: Ika 58, Estanclera: Ika 60, Jeeps: Ika 63|61|58. Camioneta Pick-Up: Chevrolet 46, Furgoneta: Citroén 68, Tractor: Caternillar 10 2 compa 4 cil

vrolet 46. Furgoneta: Cittoen do. Tractor Caterpillar D2 a oruga, 4 cil Metales varios y rezagos: Fundición de hierro, cable telefónico de cobre, chapas de hierro, p'omo, hierro ángulo Rep. p,automotores — Herramientas — Heladeras, postes, estufas, madera, telefoner etc.

Heladeras, postes, estufas, madera, teléfonos, etc.
Exhibición en Crisóstomo Alvarez 5900
Hidalgo 751, San Luis 2799, Luján 3380.
Capital Federal, Avda, San Martin 602,
Gral, Pico (Pvcia de La Pampa), Rio
Bamba y Sarandi Merlo, Calle 64 Nº 1011.
La Plata, Bmé, Mitre 445, Pergamino,
Alberdi 3571, Mar del Plata (Pvcia, de
Buenos Aires), Richieri 561, Rosarlo,
(Pvcia, de Sta, Fe), de 7,30 a 13,30 hs
Pasaje Esnaola 542, Bahía Blanca (Pvcia
de Buenos Aires) de 8 a 12 hs de lunes a viernes.

de Buenos Aires, de 5 anes a viernes.

Remate: el día 7 de mayo a las 15.30
hs., en Esmeralda 660, Sala Nº 4. Capital Federal. Orden del Remate: 1º automotores del R: 72 886. 2º Materiales

tal Federal. Orden del R: 72.886. 2º Materiales varios del R: 72.931.
Informes y Prospectos: en los lugares y horarios de exhibición y en Esmeralda 660. Pta. baja lunes a viernes de 14 a 20 hs.

20 hs. Resultado sujeto a la aprobación de la entidad vendedora. e.23|4 Nº 2.749 e.75|73

TRIBUNAL DE CUENTAS

selscientos ochenta y cinco pesos con noventa y dos centavos (\$ 2.685,92), con más los gastos que resultaren por la publicación de edictos, y lo emplaza a su pago dentro de los diez (10) dias, bajo apercibimiento legal. — Publiquese por tres (3) días.

e.2|5 Nº 2.962 v.4|5|73

LICITACIONES

NUEVAS

MINISTERIO DEL INTERIOR

POLICIA FEDERAL

POLICIA FEDERAL
Licitación Pública Nº 90|73

Fijase el dia 21 de mayo de 1973, a las 10.30 horas, para que tenga lugar en la División Licitaciones, Moreno 1550, piso 4º, Capital (donde podrán solicitarse informes y pliegos de bases y condiciones) en presencia de los interesados que concurran, la apertura de las propuestas presentadas para la Licitación Pública Nº 90|73 "para la provisión de pan, ravlolcs, fideos frescos, etc., durante el periodo comprendido entre el 1º de julio al 31 de diciembre de 1973, con destino a distintas dependencias policiales".

e.3|5 Nº 2.963 v.14|5|73

MINISTERIO DE HACIENDA Y FINANZAS

BANCO DE LA NACION ARGENTINA

ARGENTINA

Llámase a licitación pública para ia provisión de 300 ventiladores eléctricos de mesa. La apertura de las propuestas se realizará el dia 11 de mayo de 1973, a las 15 horas, en la Gerencia Depar tamental de Administración, División Compras, Bartolomé Mitre 326, 3er. pl. so, locai 310, Capital Federal.

Retiro de pliegos, consultas y entrega de las propuestas en la misma.

Valor dei pliego: \$ 10.

e.34 Nº 2.964 v.4'5'73

CASA DE MONEDA
Expediente Nº 341.082|73
Llamase a licitación pública por la siguiente contratación: Apertura: 16|73, a las 14 horas. Por la provisión de ocho mil (8.000) resmas de papel de C. de M. Nº 156.
Informes y plicases Carrella de Contratación: Apertura: 1 plicases Carrella de Contratación: Apertura de Contratación: Apertura de Contratación de Contratación

M. Nº 156.
Informes y pliegos: Casa de Moneda de la Nación, Av. Antártida Argentina sinº, Puerto Nuevo, Buenos Aires.
Retiro de pliegos: Div. Tesoreria. Horario de 13 a 16.30 horas. Importe del pliego: \$ 50.

e. 3|5 Nº 2.965 v.14.5|73

e.3j5 Nº 2.965 v.14;5|73

MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERIA

SERVICIO NACIONAL DE SANIDAD ANIMAL S E N A S A DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION

Liámase a Concurso de Precios Nº 42/73 para el día 9 de mayo de 1973, a las 15 horas, para la reparación de una caja de velocidades en un automotor Pick-Up

de velocidades en un automotor Pick-Up Chevrolct/61.

Los pliegos de condiciones se encuentran a disposición de los interesados en el Servicio Nacional de Sanidad Animal SENASA, Dirección General de Administración, División Compras y Suministros. Diagonal Julio A. Roca 751, entrepiso Capital Federal, dentro del horario de 12 a 20 horas.

La apertura se llevará a cabo en el Servicio Nacional de Sanidad Animal SENASA, Dirección General de Administración, División Compras y Suministros, Diagonal Julio A. Roca 751, entrepiso, Capital Federal.

e. 3/5 Nº 2.566 v. 4,5/72.

e.3|5 Nº 2.566 v 4,5|75

SERVICIO NACIONAL

DE SANIDAD ANIMAL

S E N A S A

DIFECCION GENERAL

DE ADMINISTRACION

Llámase a L'elfación Fública Nº 7173

para el día 14 de mayo de 1973 a las 15

horas, para la adquisición de neno de

alfalfa.

DE LA NACION

Los pliegos de condiciones se encuentrán a disposición de los interesados en comúnidad señor RAUL LIBIO CAMPOS que por resolución Nº 1.135/73 (juicio de responsabilidad Nº 151/71) lo decara deudor del fisco por la suma de Dos militario de condiciones se encuentrán a disposición de los interesados en comúnidad el Servición Nacional de Sanidad Animal y Unita de Leggio: Lunes se encuentrán a disposición de los interesados en comúnidad el Servición Racional de Adminis y Unitado de Leggio: Lunes se encuentrán a disposición de los interesados en comúnidad el Servición de los interesados en c

12.30 a 19.30 horas, lugar donde se efectuará la apertura de las propuestas, y en Alvear 722, Esquel, Chubut, Sr. Tomás
T. Lewis.

Comando en Jefe de la Armada

PREFECTURA NAVAL

ARGENTINA.

La apertura se llevara a cabo en el Servicio Nacional de Sanidad Animal SENASA, Dirección General de Administración, División Compras y Suministros, Diagonal Julio A. Roca 751, entreplso, Capital Federal.

e.3|5 · Nº 2.967 v.9|5|73

MINISTERIO DE COMERCIO

INSTITUTO NACIONAL

DE VITIVINICULTURA

Licitación Pública Nº 39/73

Expediente Nº 311-001626-72-7

Llamase a licitación pública para el
día 15/5/73, a las 10 horas, para la adquisición de diversos elementos de ofi-

Los pliegos están a disposición de los Los pliegos estan a disposition de los interesados en la División Contrataciones del I.N.V., San Martin 430, 19 piso, Sector Oeste, Mendoza, y pueden ser consultados en U.A.P.E., Av. de Mayo 1157, 3º p.so, oficina 306, Bucnos Aires e.3|5 Nº 2.968 v.4|5|73

INSTITUTO NACIONAL
DE VITIVINICULTURA
Licitación Pública Nº 15;72
Expediente Nº 311-001591-72-3
Llamase a licitación pública para el
día 11/5/73, a las 10 horas, para la contratación de un servicio mecànico integral para los automotores de este Organismo nismô.

nismo.

Los pliegos están a disposición de los interesados en la División Contrataciones del I.N.V., San Martin 430, 1º piso, Sector Oestc, Mendoza, y pueden ser consultados en U.A.P.E., Av. de Mayo 1157, 3º p.so, oficina 306. Buenos Aires.

e.3|5 Nº 2.969 v.4|5|73

MINISTERIO DE CULTURA Y EDUČACION

UNIVERSIDAD NACIONAL
DE RIO CUARTO
Expediente Nº 2432|73
Llàmase a Lic.tación Pública Nº 025|73,
con apertura el día 16 de mayo de 1973,
a las 15 horas, para la provisión de elementos varios (baños de agua de cobre
centrifugas de pic, termostato de inmersión, motores para homogeneizacores de
tejidos, licuadoras de velocidad regulable, etc.), con dest no ai Departamento
de Ciencias Biológicas de esta Universióad.

Los pliegos de condiciones con las especificaciones tecn cas se encuentran a disposición de los intercsados en Departamento Contrataciones —Campus Universitario — Enlace rutas 8 y 36 Km. 603. Rio Cuarto, Pcia, de Córdoba, en el horario de 9 a 16 horas, y Delegación de la Universidad Nacional de Río Cuarto en Buenos Aires, calle Caliao 332, 1er. piso, Buenos Aires, en el horario de 16 a 19 horas.

Valor del pliego: \$ 20.

e. 3|5 Nº 2.970 y.4|5|73

MINISTERIO DE DEFENSA

DIRECCION GENERAL DE FABRICACIONES MILITARES DIRECCION PRODUCCION

DIRECCION PRODUCCION
División Compras
Departamento Abastecimiento
Av. Cabildo 65 — Buenos Aires
Liamase a Licitación Pública Nº 24/73,
para el dia 23 de mayo de 19/3 a las 11
loras, por la provisión de 30,600 tonunadas de superfesfato triple cálcico — Por
pliegos de condiciones dirigirse a esta Dirección General (División Compras) Avenida Cabildo 65 1º piso, oficina 148, Buenos Aires, lugar donde se realizará la
apertura de la citada licitación. — Valor
del pliego: \$ 30. — El Director General
e.3|5 Nº 2.971 v.14| 73 e.3|5 Nº 2.971 v.14|: 73

Comando en Jefe del Ejército

COMANDO DE INGENIEROS B. Ing. Cons. 601

Licitación Pública Nº 2|73. — Apertura: 23 de mayo de 1973. — Hora: 10. — Lu-gar: Zúfriategui 5000, Villa Martelli. Destino: Batallón de Ingenieros de Construcciones 601 (Afluente del Aº Me-

Construcciones 601 (Affuente del A. A. Cano).
Objeto: Adquisición de materiales de construcción: Arena común de río, de primera calidad. Canto rodado limpio de impurezas granulometria 1:3. — Alambre de atar negro recocldo Nº 16.—Apere conún de construcción, d'ametro 10 en varillas. — Acero común de construcción d'ametro 14 en varillas.
Precio del legajo: Pasos 40,00.
Venta de Leg jo: Lunes a viernes de 8 y 11 horas.

Nº 2.972 v.16|5|72 | 30.400,00.

PREFECTURA NAVAL
ARGENTINA.
Expediente: D-3.602|c.v|73
Liamase a Licitación Pública N. 60|73, cuya fecha y lugar de apertura se fijan para el día 11 de mayo de 1973, a las 9 horas, en la División Contrataciones, Paseo Colón 533, 9º piso, Capital Federal, para la adquisición de material para fotocopiadoras "Ricoh" y "Royfax".— Lugar de retiro de pliegos: División Contrataciones, de 8,30 a 13,30 horas.

e.3|5 Nº 2.976 v.4|5|73

MINISTERIO DE HENESTAR SOCIAL

LOTERIA DE BENEFICENCIA NACIONAL

BENEFICENCIA NACIONAL
Y CASINOS
(Expediente Nº 361.681]72)
Liámase a Licitación Pública Nº 55]73,
para la adquisición de alfombras. — La
epertura de las propuestas se realizará el
día 21 de mayo de 1973, a las 14 horas. —
Piego de condiciones y presentación de
las propuestas. Santiago del Estero 126]40.
4º piso (Departamento Compras y Contrataciones), Capital Federal. — T. E.:
37-2868.

e.3|5 Nº 2.973 v.14|5|73

e.3|5 No 2.973 v.14|5|73

ubsecretaria de Seguridad Social

CAJA NACIONAL

DE PREVISION

PARA EL PERSONAL DEL ESTADO

Y SERVICIOS PUBLICOS

Licitación Pública Nº 11/73

Llàmase a Licitación Pública Nº 11/73

Llàmase a Licitación Pública Nº 11/73, para el día 11 de mayo de 1973, a las 14 horas, para el alquiler de una fotocopiadora.

Por Pliego de Condiciones y demás aclaraciones, dirigirse a: Sección Compras y Suministros, Rivadavia 1745, 6º piso, Capital Federal, dentro del horario administrativo.

Buenos Aires, abril 27 de 1973.— La Gerencia Administración.

e.315 Nº 2.974 v.4/5/73

ubsecretaria de Salud Pública

INSTITUTO TISIOLOGICO

INSTITUTO TISIOLOGICO

DE PUNILLA

Santa María — Córdoba

Expediente Nº 1-2020-0209000030|73-9

Llamase a Licitación Pública Nº 4|73, para el día 11 del mes de mayo de 1973 a las 10 horas, para subvenir las necesiunades que a continuación se detalian: Aparatos e Instrumentos con destino al Instituto Tisiológico de Punilla, Santa Maria. Córdoba.

La apertura de las propuestas tendrá ingar el día mencionado en el citado. Establecimiento, debiendo dirigirse para pilegos e informes al mismo y al Deparalmento de Contrataciones (Contrataciones Contrataciones Descentralizadas) Defensa 192, 4º pi. so, Buenos Aires.

e.3|5 Nº 2.975 v.4|5|73

Subsecretaría de Vivienda

BANCO HIPOTECARIO

BANCO HIPOTECARIO
NACIONAL
Expte: SV 10.801|73
Llámase a concurso de Proyecto y Construcción con precio unico para la construcción de 1.300 unidades de vivienda de 2 — 3 — 4 y 5 dormitorios, colectivas, en planta baja y hasta tres pisos, correspondientes al proyeto Nº 40 del Plan de Promoción Social, Construcción y Financiación de Viviendas, dispuesto por la Ley 17.605.

Licitación Pública Nº 1.678 (Banco Hipotecario Nacional). — Presupuesto oflecial: \$ 65.000.000.

Pliegos, informes y recepción de pro-

cial: \$ 65.000.000.

Pliegos, informes y recepción de proquestas en la Gerencia de Planes Habiiacionales, Departamento Licitaciones de
Obras y Registros de Empresas del Banco Hipotecario Nacional, Defensa 192, 27
piso, oficina 2570, Capital Federal, hasta
e. 11 de jun'o de 1973 (hora 16).

Costo del Pliego: \$ 150.

Delegación Vivienda de la Dirección Gereral de Administración.

e.315 Nº 2.988 v.31|5|73

MINISTERIO DE OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS

neretaria de Fransporte

FERROCARRILES ARGENTINOS REGION SUDCESTE, L. NEA ROCA Departemento de Vía y Obras Lientacion, Pública, Nº 236/73

Lieutacion Pública Nº 236[73

Mejoramiento de la va La Piata Las
Pipinas entre los Kins 112 200 a) 155 500
natre Encelones Viewtali as Pipinas.

Fecha de apriturat el 16 de mayo de (1973 a las 16 hores.

Valendel pinas: Silaminas (27)
Printanto oficial: pelos lay 13.188: 39.460.00.

Mayores datos y retiro de pliegos de condiciones en la Oficina de Licitacio-nes, de lunes a viernes de 12,15 a 18,45 horas, calle Guanahani 322, Buenos Ai-

e. 315 Nº 2.994 v. 715:72

Subsecretaría de Obras Públicas

SERVICIO NACIONAL

DE ARQUITECTURA

Llamase a Licitación Pública Nº 1033-0. hasta el dia 28 de mayo de 1973, a las 17 horas, para contratar por el sistema de "ajuste alzado", la reparación y moderulzación de Cuatro (4) ascensores Otis, tipo voltaje variable, a funcionar en dos baterías independientes maniobra colectiva duplex, en el Ministerio de Defensa sito en la Avda. Paseo Colón Nº 255, Capital Federal. — Presupuesto oficial: pesos 811.100,00. — Importe de la garantia: \$ 8.111,00. — Pliegos, consultas y presentación propuestas: Licitaciones, Avda. 9 de Julio Nº 1925, piso 19º, Capital Federal. — Plazo de ejecución: Ocho (8) meses. — Precio documentación: \$ 60,00. — Pago de la misma: Tesorería, Planta baja de 13 a 17 horas.

e.3|5 Nº 2.977 v.16|5|73

Subsecretaria de Energia

AGUA Y ENERGIA ELECTRICA

Empresa del Estado Pública Nº 37;73; Adq. maquinas de escribir, maquinas calculadoras electrome cánicas impresoras y máquinas electrónide cálculo. Pública Nº 38|73; Adq. Interruptores

tripolares. Valor del pliego: \$ 20. — Es obligatoria

Valor del pliego: \$ 20. — 20. su adquisición.

Apertura: 30 de mayo de 1973, a las 15.00 horas, respectivamente.

Consulta y adquisición de la documentación: Oficina de Licitaciones: Corrientes 531, 1º piso, Capital Federal.

Lugar de apertura: Sala de Licitaciones.

Corrientes 531, 1º piso, Capital Federal.

e. 3|5 Nº 2.978 v. 9|5|72

AGUA Y ENERGIA ELECTRICA Empresa del Estado L. Pública Nº 24/73; Provisión de equi-pos eléctricos, montaje, obras civiles prin-cipales y complementarias para la cons-trucción de la Estación Transformadora Sierra Grande de la provincia de Rio Negro.

Postergación: Para el dia 15 de mayo de

YACIMIENTOS PETROLIFEROS

FISCALES

Dirección de Producción

Lic. Pública Nº 312/73; Adq. Cemen-

Apertura; 28/5/73. Valor: \$ 20.—. L.L. Pública Nº 313'73; Cadenas de ransmisión enchavetadas.

Apertura: 30/5/73.

Valor: \$ 20.—.

Lic. Pública Nº 327/73; Motores Diesei.

Apertura: 19[6]73, Valor: \$ 20.—, Lic. Pública Nº 329]73; Medidor de dis-tancias (Distanciómetro Electromagnéti-Apertura: 15|6|73. Valor \$ 20. Pliegos: Sala de apertura, Sarmienta

770, Capital. e. 3/5 Nº 2.982 v. 16/5/7/

YACIMIENTOS PETROLIFEROS PISCALES

P25CALES
Dirección de Transportes
Lic. Pública Nº 314/73; Cables de acero,
accesorios y Mordazas tipo Carpenter.
Apertura: 30/1/73.
Valor: \$ 29.—
Lic. Pública Nº 315/73, Material aislante
Apertura: 29/5/73.
Valor: \$ 20.—
Lic. Pública Nº 315/73, Polyton Nº 200/73.

Lic. Pública Nº 316/73; Distribución productos a granel en la ciudad de Merón y alredeores.

Apertura: 28|5|73. Valor: \$ 100.—. Lic. Pública Nº 328|73; Empaquetaduras

en general.
Apertura: 4[6]73.
Valor: \$ 29.—.
Plicgos: Sala de apartura, Sarmiento
778, Capital.

c. 3|5 No 2.981 v. 16|5|73

c. 3|5 No 2.981 v. 16|5;73

YACIMIENTOS PETROLIFEROS TECALES

Dirección de Industrialización Lic. Pública Nº 317/73; Adq. de Maia-

Aportura: 19[6]73. Valor: \$ 20.—. Lie. Pública Nº 318[73; Hidróxido de so.

dio industrial.

Apertura: 28/5/73.

Valor: \$ 20.

Pliegos: Sala de apertura. Sarmiento Pliegos: S

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES

Fiscaias
Gerencia de Suministros
Lic. Pública Nº 311/73; Adq. e instalación de equipos telefónicos.
Apertura: 28/5/73.
Valor: \$ 20.—
Pliegos: Sala de apertura, Sarmiento
770, Capital.

3|5 Nº 2.983 v. 16|5|73

GAS DEL ESTADO

Nº 8.646: Contr. servicio para estudio
de cuenca y proyecto y posterior rectificación Arroyo Saladillo de García, Complejo B. Blanca Gral. Cerri, provincia

R. Airac) Aires)

Apert.: 28/5/73, 10 horas. - Valor: pe-

Nº 8.648: Contr. distribución de cilindros en la localidad de Chascomus (provincia B. Ares). — Apert.: 23/5/73. — Valor: \$ 7.—

Adquirir documentación Alsina 1170. piso 1º, of. 111, Capital, de 8 a 13 hs. e. 3|5 Nº 2.993 v. 4|5|73

MINISTERIO DE JUSTICIA

DIRECCION GENERAL
DE ADMINISTRACION
Liámase a Licitación Pública Nº 16/73
para el dia £1 de mayo de 1973, a las
3 horas, por la provisión impresos con
destino al Registro de la Propiedad Inmueble.

mueble.
Apertura, informes y pliegos: Direc-ción General de Administrac.ón, División Compras y Suministros, San Martin 665, 5º piso, Capital, de 12 a 14 horas, y de 15.30 a 18.50 horas. Valor del pliego: \$ 200,00. e.3.5 Nº 2.984 v.14,5,73

SERVICIO PENITENCIARIO FEDERAL (Exple. D. 869,73 DN)

(Expte. D. 869,73 DN)
Llámase a Licitación Pública Nº 48
para el dia 22;5/3, a las 14 horas en Div. sión Contrataciones (DN). Paso 550.
2º piso, Capital Federal, para la adquisición de papas, frutas, verduras y hortalizas, 2º semestre de 1973. con destino
a unidades de Capital Federal.
Informes y pliegos: Dirigirse a la menc onada División, los dias laborables de
13 a 18 horas. — El Director de Administración.

nistración.

e.3[5 Nº 2.985 v.14[5]73

SERVICIO PENITENCIARIO FEDERAL

FEDERAL
Llámase a Licitación Pública Nº 60
para el día 11/5/73, a las 14 horas en Dívisión Contrataciones (DN), Paso 550.
2º plso, Capital Federal, para la adquisición de un motor Lycoming G.S.O. 480.
B 1 A 6, de 340 H.P., con destino al Departamento de Vueio (DN).
Informes y pliegos: Dirigirse a la menc onada División, los días laborables de
13 a 18 horas. — El Director de Admiuistración.

uistración.

e.35 Nº 2,986 v.45|73

ERVICIO PENITENCIARIO FEDERAL ARGENTINO COLONIA PENAL DE CANDELARIA

COLONIA PENAL DE CANDELIA.

(U. 17)
C.E. "S" 256|72, C.P.C. (U. 17)
Llámase a Licitación Pública Nº 2
(2do. llámado), cuya apertura de sobres
tendrá lugar el día 10 de mayo de 1973,
a las 10 horas, en la División Admin strativa de la Colonia Penal de Candelaria (U. 17), para resolver la adquisción de maderas, artículos varios de fe
rretería, etc.
Informes y pliegos: Dir.girse al Servi.
cio Administrativo de la Unidad. en el
horario de 6 a 13 horas, Candelarla (Misiones). — El Jefe Administrat vo.
e.3'5 Nº 2.987 v.4|5,73

"CITACIONES

ANTERIORES

PRESIDENCIA DE LA NACION

CONSEJO NACIONAL DE INVESTIGACIONES CIENTIFICAS Y TECNICAS

DEPENDIENTE DE LA PRESIDENCIA DE LA NACION Expte. 3.283|73

Suministros del Consejo, Avda. Rivadavia 1917, 3º piso, Capital Federal, donde deberán ser solicitados detalles, informes y pliegos de condiciones, en el
horario de 14 a 18 horas.

Valor del pliego: \$ 5,—
e.2|5 Nº 2.916 v.3|5|73

Expte. Nº 2.449|972

MINISTERIO DEL INTERIOR

DIRECCION GENERAL

DIRECCION GENERAL

DE ADMINISTRACION

Liámase a licitación pública Nº 9/73,
día 8 de mayo de 1973, 15,30 horas, para
contratar la provisión de guardapolvos,
con destino al personal de este Ministe-

La apertura tendrá lugar en la División Compras, Avenida de Mayo 760, 5º piso, Capital, donde se suministrarán los pliegos de condiciones e informes.

El Director General de Administración. e.25 Nº 2.917 v.3,5 73

DIRECCION GENERAL

DE ADMINISTRACION

Llámase a licitación pública Nº 8173,
dia 3 de mayo de 1973, 15 horas, para
contratar la provisión de elementos de
laboratorio con destino a la Dirección
Nacional de Migraciones.

La apertura tendrá lugar en la División Compras Avda, de Mayo 760, 5º piso, Capita: Federal, donde se suministrarán los pliegos de condiciones e informes

El Director General de Administración. e.2/5 Nº 2.918 v.3/5/73

POLICIA FEDERAL

POLICIA FEDERAL
Licitación Pública Nº 89|73
Fijase el día 18 de mayo de 1973, a las 10,30 horas, para que tenga lugar en la División Licitaciones, Mcreno 1550, proso 4º Capital (dende pedián solicitarse informos y pliegos de bases y condiciones), en presencia de los interesados que concurran, la apertura de las propuestas presentadas para la licitación pública Nº 89|73, para la provisión de verduras y frutas frescas durante el periodo comprendido entre el 1º de juino al 31 de diciembre de 1973, con destino a las fistintas dependencias policiales e.2|5 Nº 2,919 v.11|5|72

POLICIA FEDERAL Licitación Pública Nº 88/73

Licitación Pública Nº 88/73

Fijase el dia 16 de mayo de 1973, a las 10.30 horas, para que tenga lugar en la División Licitaciones, Moreno 1550, piso 4º Capica! (donde podrán solicitarse informes y pliegos de bases y condiciones, en presencia de los interesados que concurran, la apertura de las propuestas presentadas para la Licitación Pública 88/73, para la provisión de teche, crema, manteca y otros productos lácteos, durante el período comprindido entre el 1º de julio al 31 de diciembre de 1973, con destino a distintas dependencias policiales

e.2714 Nº 2.873 v.9 5[7]

POLICIA FEDERAL

POLICIA FEDERAL
Licitación Pública Nº 86/73
Fijase el dia 14 de mayo de 1973, a
las 10,30 horas para que tenga lugar en
la División Licitaciones, calle Moreno
1550, Piso 4º, Capital (donde podrán solicitaise informes y pilegos de bases y
condiciones) en presencia de los interesados que concurran, la apertura de las
propuestas presentadas para la Licitación Pública número 86/73 "para la provisión de carne y otros derivados, durante el período comprendido entre el
1º de julio al 31 de diciembre de 1973,
con destino a distintas dependencias policiales

e.25|4 Nº 2,807 v.7|5|73

e.25|4 Nº 2.807 v.7|5|72

POLICIA FEDERAL
Licitación Pública Número 92|73

Fijase el día 11 de mayo de 1973, a las 10.30 horas, para que tenga lugar en la División Licitaciones, Moreno, 1550, pisc 4º, Capital (dende podrán solicitarse informes y pliegos de basés y condiciones), en presencia de los interesados que concurran, la apertura de las propuestas presentadas para la licitación pública número 92|73 "para la provisión de zapatos para el Personal Subalterno, con destina la División Almecenes de esta Policia Tedaro!"

e.2414 Nº 2.750 v.415-7

COMMOIA FEDERAL L'citación Pública Nº 82/73 Pijase el día 8 de mayo de 1973 a las

10.30 horas, para que tenga lugar en la División Lictaciones, caite Moreno 1550 piso 49. Capital (donde podrán solicitarse informes y plegos de bases y con diciones) en presencia de los interesados que concurran, la apertura de las pro-puestas presentadas para la Licitación v pública Nº 83/73 "para la adquisición v puesta en funcionamiento de una (I) ca mara h perbárica para oxigenoterapla con dest'no al Hospital Policial "Barto" comé Churruca" de esta Policia Federa?"

° 17/4 N° 2.608 v. 7/5, 13

DIRECCION GENERAL

DE ADMINISTRACION

Licitación Pública Nº 15

Expte. Nº 3.449/372

Llámase a licitación pública Nº 15, para
la adquisición de tres (3) vehículos automotores modelo Pick-Up, tipo Jeep o
similar (dos carrozados furgón integral

uno con toldo de lona impermeable—),
destinados a cubrir las necesidados de
esta Cancillería.

La apertura de las propuestas que se
presenten tendrá lugar el día 10 de mayo de 1973, a las 17 horas en la Dirección General de Administración, Avda.
Pte Jullo A. Roca Nº 721, Capital, con
la presencia de los interesados que concurran — Las especificaciones técnicas
de los mismos están a disposición de las
firmas interesadas en la División Compras y Suministros, Avda. Pte. Julio A.
Roca 721, 5º piso, Capital Federal.
Buenos Aires, 2 de mayo de 1973.
El Director General de Administración.

e.2|5 Nº 2.920 v.5|5|73

MINISTERIO DE HACIENDA Y FINANZAS

BANCO DE LA NACION
ARGENTINA
Llàmase a licitación pública para la
realización de trabajos de remodelación
y adaptación local, en la oficina Boulogne (Buenos Aires).
La apertura de las propuestas se realizará en la Gerencia Departamental de
Administración, el dia 7 de junio de 1973,
a las 15 horas.
Retirar la documentación en la sucursal Olivos (Buenos Aires), y en la
Subgerencia de Inmuebles y Construccio-

cursal Olivos (Buenos Aires), y en la Subgerencia de Inmuebles y Construccio-nes, Bartolomé Mitre 326, 4º piso, local 429. Capital Federal.

Valor del plicgo: \$ 100,—. e.2|5 Nº 2.921 v.15|5|73

BANCO DE LA NACION

ARGENTINA
Llamase a licitación pública para la realización de trabajes de instalaciones fijas, en la sucursal Norberto de la Hies-

ra (Buenos Aires).

La apertura de las propuestas se realizara en la Gerencia Departamenta, de
Administración, el 16 de mayo de 1973.

BANCO DE LA NACION
ARGENTINA
Liàmase a licitación pública para la
adquisición de tesoros móviles blindados,
para Existencia. — La apertura de las
propuestas se realizará en la Gerencia
Departamental de Administración, el dia
17 de mayo de 1973, a las 15 horas. —
Retirar la documentación en la Subgerencia de Inmuebes y Construcciores,
Bartolome Mitre 316, 4º piso, Local 429,
Capital Federal. — Valor del pliego: nesos 200.

e.244 Nº 2.752 v.45173

e.24'4 Nº 2.752 v.4'5|73

BANCO DE LA
NACION ARGENTINA

Llamase a licitacion pública, para la
provisión de 50 máquinas de contabilidad electromecánicas La apertura de las
propuestas se realizará el dia 22 de mayo
de 1973, a las 18 horas en la Gerencia
Departamental de Administración — División Compras— Bartolome Mitre 326 —
3er., p'so— local 310, Capital Federal.
Retiro de pilegos, consultas y entrega de
las propuestas en la misma. Valor del
pliego: 3 50.—

e. 23 4 Nº 2 691 p. 365179

e. 23.4 Nº 2.691 v. 3[5173

BANCO DE LA NACION
ARGENTINA
Liamase a licitación pública para la orovisión de 80 máquinas de prueba e impresión. — La apertura de las producatas se realizará el día 23 de mayo de 1973, a las 15 horas, en la Gerencia Dispartamental de Administración. División Compras, Bertolomé Mitre 326, 3er. piso, Lecal 316, Capital Federal. — Retiro de piegos, cinsuitas y entrega de las propuestas, en la misma. — Valor del pilicago: \$ 56. go: \$ 50.

'e.24'4 Nº 2.757 v.4!5 73

CATA NACIONAL

DE AHORRO Y SEGURO
L'attación Pablica Nº 23/73.

Apertura: 10/0/1973, a las 16, confección y provisión de 1.500 juggos de tapa y contratapa para archivo de listados.

Pliego de condiciones y presentación de las ofertas, División Cempras, Hipólito Tricoyen 1770, 1er. piso, Capital Federal, de 12 a 17,30.

e.2]5 Nº 2,923 v.3[5]73

CAJA NACIONAL DE AHORRO Y SEGURO Licitación Pública Nº 18/973.

Apertura: 1º junio 1973, a las 16 horas. adquisición de un edificio o local en propiedad horizontal (Ley 13.512), o alquiler, por el término no menor de 5 años, de un inmueble ubicado en la zona céntrica y comercial de la ciudad de San Nicolás de los Arroyos (Buenos Aires),

Nicolás de los Arroyos (Buenos Aires), que se hallen en condiciones legales que permitan su ocupación inmediata.

Condiciones de pago: al contado.

Pitego de condiciones: División Compras, Hipólito Yrigoyen 1770, 1er. piso, Capital Federal, de 12 a 17,30, y en las filiales de la Caja, en Capital Federal e interior del naís.

filiales de la Caja, en Capana interior del país. Presentación de las ofertas: División Compras, de 12 a 17,30, y en la sucursal Rosario, Entre Rios 738,42, de esa cludad, de 12,30 a 18.

e.2|5 Nº 2.924 v.11|5|73

CAJA NACIONAL

DE AHORRO Y SEGURO

Licitación Pública Nº 21/973.

Apertura 30 de mayo 1973, a las 16, adquisición de un edificio, para el servicio de seguro de automotores, ubicado en la zona delimitada por las avenidas Del Libertador, Maipú, Panamericana; Bartolomé Mitre y zonas de Influencia, desde la avenida General Paz, dentro del partido de Vicente López (Buenos Aires).

Aires).
Condiciones de pago: al contado.
Pliego de condiciones: División Compras, de la Administración Central, calle Hipólito Yrigoyen Nº 1770, 1er. piso, Capital Federal, de 12 a 17,30 y en. las fillales de la Caja, en Capital Federal e interior del país.
Presentación de las ofertas: División Compras, Hipólito Yrigoyen 1770, 1er. piso, Capital Federal, de 12 a 17,30.

e. 2714 Nº 2.874 v. 9.5173

e.27|4 Nº 2.874 v.9\5|73

CAJA NACIONAL DE AHORRO Y SEGURO

Licitación Pública Nº 24-973

Apertura: 23|5|1973, a las 16. "Provisión, montaje, conexión y puesta en marcha de equipos para ampliación de la Central Telefónica Automática de la Admital

nistración Central".
Pliego de condiciones y presentación de las ofertas: División Compras, Hipólito Yrigoyen 1770, 1er. piso, Capital Federal, de 12 a 17,30.

e 25|4 Nº 2.809 v.7|5|73

MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERIA

DIRECCION GENERAL

DE ADMINISTRACION
Licitación Pública Nº 12|73

Epte. Nº 100.201|73:

Llámase a licitación pública para el
día 9 del mes de mayo de 1973, a las 14
horas, para la adquisición de camaras y
elibiortas.

cubiertas.

El pliego de condiciones se encuentra a disposición de los interesados en la Dirección General de Administración, División Compras y Suministros, Paseo Colón 974, oficina Nº 34, planta baja, Capital Federal.

El Director General.

e.215 Nº 2.926 v.3,5173

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION

Licitación Pública Nº 11|73 Expte. Nº 101,594|73

Expte. Nº 101.594/73

Liámase a licitación pública para el dia 16 del mes de mayo de 1972, a las 14 horas, para la adquisición de 20.000 litros de tucuricida a base de Lindane al 12/15 clo Aéreo y 15.000 kilos de insecticida a base de Lindane al 2,4 olo (polvo) El pliego de condiciones se encuentra a disposición de los interesados en la Dirección General de Administración, División Compras y Suministros. Paseo Colón 974 oficina Nº 34, Planta Baja, Capital Fed;ral. — El Director General.

e.27|4 Nº 2.876 v.9|5|73

INSTITUTO NACIONAL DE TECNOLOGIA AGROPECUARIA I N T A

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION

Licitación Pública Nº 839 Expediente Nº 112.748|73

Llámase a licitación pública para el dia 11 de mayo de 1973, a las 16 horas, para el alquiler de equipos de cinematografía y trabajos de procesamiento de laboratorio.

Los pliegos de condiciones se encuen-tran a disposición de los interesados en la Dirección General de Administración de este Instituto, Rivadavia 1439, Bue-nos Aires, donde tendrá lugar el acto de apertura

e.2|5 Nº 2.927 v.3|5|73

SERVICIO NACIONAL DE SANIDAD ANIMAL SENASA

Dirección General de Administración

Llámase a Licitación Pública Nº 8/73, para el día 18 de mayo de 1973, a las 15 horas, para la adquisición de alimento balanceado para animales bovinos.

Los pliegos de condiciones se encuentran a disposición de los interesados en el Servicio Naciona! de Sanidad Animal, SENASA, Dirección General de Administración, División Compras y Suministros, Diagonal Julio A. Roca 751, Entreplso, Capital Federal, dentro del horario de 12,30 a 19,30 horas, lugar donde se efectuará la apertura de las propuestas.

e.30|4 Nº 2.900 v.7|5|73

INSTITUTO NACIONAL DE TECNOLOGIA AGROPECUARIA I N T A

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION

Expediente Nº 112.939|73

Licitación: Pública Internacional Nº 5

Llámase a licitación pública interna-cional para el día 31 de mayo de 1973, a las 10 horas, para la adquisición de diverso instrumental científico de labo-ratorio, entre los que se encuentran: Balanzas analíticas de precisión Espectrofotómetros de absorción ató-

mica.
Espectrofotometros de emisión.
Molinos tipo Wiley o similar. Microscopios.

Analizador de nitrógeno automatizado. Cromatógrafo en fase gaseosa. Bombas calorimétricas.

Otros aparatos auxiliares. El gasto que resulte será financiado de acuerdo al Préstamo BID, Contrato 230

Los pliegos de condiciones se encuen-tran a disposición de los interesados narr tran a disposición de los interesados para su consulta y adquisición en la Dirección General de Administración de este Instituto, Rivadavia 1439, Buenos Aires, don-de tendra lugar el acto de apertura, al precio de veinte pesos (\$ 20,—) cada

e.27|4 Nº 2.878 v:9|5|73

INSTITUTO NACIONAL DE TECNOLOGIA AGROPECUARIA INTA

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION Licitación Pública Nº 838 Expediente Nº 112.819[73

Expediente Nº 112.819/73

Llámase a Licitación Pública para el día 23 de mayo de 1973, a las 10 horas, para la ejecución de la obra "Laboratorio de Nutrición Animal" en la Estación Experimental R e gi on a l Agropecuaria Pergamino, Provincia de Buenos Aires, con un presupuesto oficia, de \$ 431.882,75

Los pliegos de condiciones se encuentrar a disposición de los interesados en el mencionado establecimiento y en la Dirección General de Administración de este Instituto, Rivadayia 1439, Buenos Aires donde tendrá lugar el acto de apertura, al precio de cien pesos (\$ 100) siendo la garantía que deberá constituirse de cuatro mil trescientos dieciocho pesos con ochenta y dos centavos (\$ 4,318,82).

e.25/4 Nº 2.811 v.9/5/73

CONSEJO AGRARIO NACIONAL Licitación Pública Nº 73

Lientac-on Publica Nº 13

-Llámase a licitación pública para la venta de distintas especies de madera en rollizos, con un volumen total aproximado de 499,910 m3 geometricos, de la producción del Establecimiento Puerto Península, situado en Puerto Iguazú — Misiones— lugar éste donde deberá ser retirado el material ofrecido.

Los pliegos de condiciones se encuentran a disposición de los interesados

tran a disposición de los interesados que lo soliciten, en el referido estable-miento y en el Consejo Agrario Nacional, Beigrano 845 —3º piso— Capital Federal donde podrán ser requeridos de 13 a 19 horas.

noras.

El acto de apertura de ofertas tendra iugar en el Consejo Agrario Nacional, Gerencia de Administración, Belgrano Nº 845, 3º piso, Capital Federal, el día 17 de mayo de 1973 a las 16 horas.

e. 23|4 Nº 2.692 v. 3|5|73

MINISTERIO DE TRABAJO

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION Licitación Pública Nº 7

pertura: 8 de mayo de 1973

Apertura: e de mayo de 12.5.

Hora: 14.

Adquisición de papel: Obra Ira., mi meógrafo, manifold, etc.

Retiro de pliegos, consultas e informes.

Compras y Sum nistros, Avda. Julio A.

Roca Nº 609, 7º piso, Capital, cualquier dia hábil de 13 a 19 horas.

e.2|5 No 2.928 v.3|5|73

MINISTERIO DE CULTURA Y EDUCACION

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

Departamento Contabilidad DIVISION SUMINISTROS Sección Compras Licitación Pública Nº 4/73 Expediente Nº 707/73

Expediente N° 707/73

Liamase a licitación pública por el término de dos días habiles a partir del 2/5/73 para resolver la adquisición de: Madera con destino a: Sección Mantenimiento del Organismo.

Las propuestas deberán presentarse bajo sobre cerrado, en las pianillas que se expediran a tal efecto y de acuerdo con el pliego de condiciones, todo lo cual se puede retirar desde la fecha, en la Sección Compras (Licitaciones), calle Pizzurno 935, planta baja, Capital, todos los días hábiles de 13.30 a 18.30.

El acto de apertura de las propuestas se llevará a cabo en la Sala de Licitaciones, el día 8 de mayo de 1973, a las 15, en Sección Compras del Consejo Nacional de Educación, en presencia de los interesados que deseen concurrir.

Buenos Aires, 25 de abril de 1973.

e.2/5 Nº 2.929 v.3/5/73

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

Departamento Contabilidad DIVISION SUMINISTROS Sección Compras Licitación Pública Nº 6/73 Expediente Nº 706/73

Expediente Nº 706!73

Liamase a licitación pública por el término de ocho días hábiles a partir del 2|5|73 para resolver la adquisición del Material vario para Talleres de Cultury Tecnológica de Escuelas Comunes de Capital y de Promoción Comunitaria.

Las propuestas deberán presentarse bajo sobre cerrado, en las planillas que se expedirán a tal efecto y de acuerdo con el pliego de condiciones, todo lo cual se puede retirar desde la fecha, en la Sección Compras (Licitaciones), calle Pizzuno 935, planta baja, Capital, todos los dias hábiles de 13.30 a 18.30.

El acto de apertura de las propuestas se llevará a cabo en la Sala de Licitaciones, el dia 18 de mayo de 1973, a læb 17, en Sección Compras del Consejo Nacional de Educacion, en presencia de los interesados que deseen concurrir.

Buenos Aires, 25 de abril de 1973.

e. 25 Nº 2.930 y 11|5|73

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

DEPARTAMENTO CONTABILIDAD División Suministros Sección Compras Licitación Pública Nº 5/73 Expediente Nº 3763/73

Liertación Pública Nº 5/73

Expediente Nº 3763/73

Liàmase a licitación pública por el término de ocho dias a partir del 2/5/73 para resolver la: Contratación del servicio de transporte de alumnos de la Escuela Nº 24 del C. Escolar 11º hasta la finalización del presente período escolar.

Las propuestas deberán presentarse bajo sobre cerrado, en las planillas que se expedirán a tal efecto y de acuerdo con el pliego de condiciones, todo lo cual se puede retirar desde la fecha, en la Sección Compras (Licitaciones), calle Pizzurno 935, planta baja, Capital, todos los días hábiles de 13.30 a 18.30.

El acto de apertura de las propuestas se llevará a cabo en la Sala de Licitaciones, el día 18 de mayo de 1973, a las 15, en Sección Compras del Consejo Nacional de Educación, en presencia de los interesados que descen concurrir.

Buenos Aires, 25 de abril de 1973.

e.25 Nº 2.931 v.11/5/73

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION TECNICA Supervisión Financiera y Contable Programa de Obras - Convenio Programa de Obras - Conveni CONET - B.I.D. - (Banco Interamericano de Desarrollo) Contrato de Préstamo Nº 209 - SF|AR. Expediente Nº 152|73 Resolución Nº 406|73

Resolución Nº 406/73

Llámase a Licitación Pública Nº 1.103
Sistema de "Ajuste Alzado" para el día
16 de mayo de 1973, a las 16 horas, para
la contratación de los trabajos de: Construcción de la primera etapa (aulas y
sanitarios) del edificio de la Escuela Nacional de Educación Técnica Nº 1 de Tigre, Provincia de Buenos Aires:
Presupuesto Oficial: \$a. 384.474,70.
Valor del Pliego: \$a. 40.
Garantía de Oferta: \$a. 3.844.74.
Consulta y adquisición de pliegos: En
la División Registraciones y Liquidaciones, Bmé Mitre Nº 3345, Planta Baja,
Bs. As., de 13 a 17 horas
Remisión o entrega y apertura de las
propuestas: En la División Registraciones y Liquidaciones, Bmé Mitre Nº 3345.
Planta Baja, Buenos Aires.

CONSEJO NACIONAL DE
EDUCACION TECNICA
Supervisión Financiera y Contab
Programa de Obras - Convenio
CONET - B.I.D. - (Banco
Interamericano de Desarrollo)
Contrato de Préstamo
Nº 209 - SF|AR.
Expediente Nº 1.040|73
Resolución Nº 405|73 Contable

Resolución Nº 405/73

Llámase a Licitación Pública Nº 1.104
Sistema de "Ajuste Alzado" para el dia
31 de mayo de 1973, a las 16 horas, para
la contratación de los trabajos de: Obras
de construcción de la primera etapa
(sector aulas y laboratorios) en el nueve
edificio de la Escuela Nacional de Educación Técnica Nº 1 y 2. slto en 18 de
Julio y Alberdi, Colón, Entre Rios.
Presupuesto Oficial: \$a, T.180.276.
Vaior del Pilego: \$a. 80.
Garantía de Oferta: \$a. 11.802.76.
Consulta y adquisición de pliegos: Er
la División Registraciones y Liquidaciones, Bmé. Mitre Nº 3345, Planta Baja
Bs. As., de 13 a 17 horas y en la Escuela
Naciona: de Educación Técnica Nº 1 y
2, Belgrano 31, Colón, Entre Ríos.
Remisión o entrega y apertura de la:
propuestas: En la División Registraciones y Liquidaciones, Bmé. Mitre Nº 3345
Planta Baja, Buenos Alves.
25 Nº 2 933 v 2215/7.

Pianta Baja, Buenos Alves. e.2/5 Nº 2.933 v.22/5/7:

MINISTERIO DE JUSTICIA

MINISTERIO DE JUSTICIA

UNIVERSIDAD NACIONAL

DE TUCUMAN

DIRECCION DEL SERV.

DE RESID. Y COMEDORES

(Ref.: Licitación Pública Nº 14/73)

Liamase a Licitación Pública Nº 14/73

para la adquisición de empanadas especiales de carne vacuna y mondongo. tamaño grande, crudas: con destino a los Comedores Estudiantiles. Universitarios de la U.N.T.

Por pliegos de condiciones recurrir al Departamento Compras del Servicio de Residencias y Comedores, calle Ayacuche 491, primer piso, San Miguel de Tucumán, donde tendrá lugar el acto de apertura de propuestas el cia 9 de maya de 1973, a horas 11.

e.25/4 Nº 2.828 v.7/5/7.

e.25!4 Nº 2.828 v.7[5]7:

UNIVERSIDAD MACIONAL

DE RIO CUARTO

Expediente Nº 292114

Prorrógase la cecha de apertura de la Licitación Pública Nº 17i73, para la construcción de las obrat de infraestructura y arquitectura del Complejo Universitario de la Universidad Nacional de Río Cuarto en el km. 60i de la ruta nacional Nº 36 de la ciudad de Río Cuarto. Provincia de Córdoba quedando fijada el día 15 de mayo de 1975, a la hora 17.

Lugar de apertura: Las ofertas deben dirigirse al Rector de la Universidad Nacional de Río Cuarto y podrán presentarse hasta el día y hora indicados en el Rectorado de la Universidad ruta nacional Nº 36. km. 601, ciudad de Río Cuarto, Provincia de Córdoba, donde se procederá e la apertura pública de las mismas.

Consulta o compra de los pliegos: Los

mismas.

mismas.
Consulta o compra de los pilegos: Los pilegos conteniendo las bases del remate y las condiciones a que deben ajustarse las propuestas podrán consultarse o adquirirse en la dependencia antes citada o en la Delegación de la Universidad ubicada en la Casa de Cordoba. Callat 332, Ier. piso. Capital Federal en el horario de 16 a 19 horas y al precio de dos mil esos (\$ 2.000) el ejemplar.

Presupuesto Oficial: \$ 234.464.584.78.
Garantía de la oferta: \$ 2.344.645.84.

INSTITUTO DE PERFECCIONAMIENTO MEDICO QUIRURGICO "PROF DR. JOSF M. JORGE" (Ley: 12.290)

(Ley: 12.290)

Licitación Pública Nº 6/73
Llámase a Licitación Pública para la adquisición de muebles de oficina.
Apertura: 11-5-73, 12.30 horas.
Retiro de pliegos e informes en Oficina de Compras, 4to, piso, Nuevo Monoblock, Hospital Durand, Díaz Vélez 5044
Capital de 9 a 14 horas.

e.2/5 Nº 2.934 v.3/5/72

MINISTERIO DE DEFENSA

la contratación de los trabajos de: Construcción de la primera etapa (aulas y sanitarios) de? edificio de la Escuela Nacional de Educación Técnica Nº 1 de Tigre, Provincia de Buenos Aires.

Presupuesto Oficial: \$a. 384.474.70.

Valor del Pliego: \$a. 40.

Garantía de Oferta: \$a. 384.474.

Consulta y adquisición de pliegos: En la División Registraciones y Liquidaciones, Bmé Mitre Nº 3345, Planta Baja.

Bs. As., de 13 a 17 horas

Remisión o entrega y apertura de las propuestas: En la División Registraciones y Liquidaciones, Bmé Mitre Nº 3345.

Planta Baja, Buenos Aires.

Planta Baja, Buenos Aires.

e.2.5 Nº 2.932 v.8|5|73

Militares, División Compras, Avda. Ca-bildo 65, Buenos Aires. Lugar de apertura: Fábrica Militar "Fray Luis Beltrán"

.. 20 Ley 18.188. e.2|5 Nº 2.935 v.3|5|73 Valor del pl'ege

DIRECCION GENERAL DE FABRICACIONES MILITARES DIRECCION DE PRODUCCION División Compras Avda. Cabildo 65, Buenos T. E. 772-8091 Int. 178-172

T. E. 772-8091 Int. 178-172

Llámase a Licitación Pública Nº 23|73 para el día 18 de mayo de 1973, a las 10 horas, por la provisión de 350 tn. Perfil "Z", en barras, para fabricación de Vagones Tolva Piedra. Por pliegos de condiciones dirigirse a esta Dirección General (División Compras), piso 1º, oficina 148, lugar dondo se realizará la apertura de la citada licitación.

Valor del pliego: \$ 20. — El Director General.

e.3014 Nº 2.902 v.10'5[72

DIRECCION GENERAL DE FABRICACIONES MILITARES Fábrica Militar de Pólvoras y Explosivos "VM", Villa María. Córdoba

Villa Maria. Cordoba

Licitación Públic: de Compra Nº 5|73

Fecha de apertura. 25 de junio de 1973, a las 11 horas. Por la provisión de: "Autoclave de acero inoxidable para tratamiento de Nitrocelulosas".

Consultas y retiro de Pliegos y Planos en la Fábrica Milita: de Pólvoras y Explosivos "Villa Maria". Villa Maria, Córdoba o en Sede Central, Avenida Cabildo 65, Buenos A'res

e.30!/ Nº 2.903 v.10|5|73

DIRECCION GENERAL DE FABRICACIONES MILITARES CENTRO FORESTAL PIRANE, PIRANE, FORMOSA

PIRANE, FORMOSA

Llámase a Licitación Pública Nº 5|72
para el día 11 de 'unio de 1973, a las 10
horas, para la "Construcción de Edificio
Administrativo y Casa para Jefe". Por
pliegos de condiciones dirigirse a la Dirección General de Fabricaciones Militares (División Compras) Cabildo 65, iº
Piso, Oficina 148, Buenos Aires y/o Centro Forestal Pirane, Pirané, Prov de
Formosa. La apertura se realizará en el
Centro Forestal Pirané, Pirané, Provincia de Formosa

Valor del pliego: \$ 50. — El Director
General.

General.

e.24|4 Nº 2.762 v.8|5|73

DIRECCION GENERAL DE FABRICACIONES MILITARES FABRICA MILITAR DE VAINAS Y CONDUCTORES ELECTRICOS "E. C. A."

CONDUCTORES ELECTRICOS
"E. C. A."

Abastecimiento - Compras
Carlos Fiorito 950, Avellaneda,
T. E. 208-1969
Licitación Pública Nº 6|73
Llámase a Licitación Pública Nº 6|73,
cuya apertura se fija para el día 15 de
mayo de 1973, a las 11 horas, en el lugar indicado en el epigrafe, por la provisión de tres (3: carros transfer de 5
toneladas de capacidad cada uno.
Las firmas interesadas en retirar el
Pilego de Condiciones y demás documentación podrán hacerlo en esta Fábrica
Militar o en la Gyrencia de Ventas de
la Dirección General de Fabricaciones
Militares, sita en Avda Cabildo 65, Buenos Aires, previo oago en las respectivas
Tesorerías del importe de \$ 5 (cinco pesos), vaior de la respectiva documentación.
Plazo de entrega: No mayor de 120

Plazo de entrega: No mayor de 120

Plazo de enuega.

días corridos.

Forma de pago. Circular B. 618 Bano Central de la Nación Argentina.
e.24|4 Nº 2.803 v.4|5|73

DIRECCION GENERAL DE FABRICACIONES MILITARES Establecimiento Altos Hornes Zapla General Manuel N. Savio, Jujuy

General Manuel N. Savio, Jujuy
Liamase a Licitación Pública Nº 29|73, para el día 11 de junio de 1973, a horas 10,00, por el proyecto, provisión y montaje de dos puentes grúas.

Por pilegos de condiciones dirigirse a este Establecimiento o a la Dirección General de Fabricaciones Militares, Avenida Cabildo 65, Buenos Aires,
Lugar de apertura: Establecimiento Altos Hornos Zapla.

e. 23|4 Nº 2.704 v. 3|5|73

e. 23|4 Nº 2.704 v. 3|5|73

DIRECCION GENERAL
DE FABRICACIONES MILITARES
Dirección de Producción
DIRECCION DE PRODUCCION
Departamento Abastecimiento
División Compras
Avda. Cabildo 65, Buenos Aires
T. E. 772-8691, int. 178—172

Llámase a Licitación Pública Nº 22!73. para el dia 29 de mayo de 1973, a las 10 00 horas, por la provisión de nitruro de sodic ortoclorobenzal, malononitrilo y cloroace tofenone.

Por pliegos de condiciones dirigirse a esta Dirección General (División Com-pras). Avda. Cabildo 65, Buenos Aires plso 1º, oficina 148, lugar donde se reali zará la apertura de la citada licitación Valor dei pliego: \$ 20.—.

El Director General. e. 2314 Nº 2,706 v. 315|75

e. 2314 Nº 2.706 v. 315|75

DIRECCION GENERAL

DE FABRICACIONES MILITARES
Fábrica Militar "San Francisco"

Urquiza 55, T. E. 1525|26

San Francisco (Córdoba)

Liámase a Licitación Pública Nº 04|73

para el dia 21 de mayo de 1973, a las 10,00

horas para la adquisición de equipos de
accionamiento de freno a aire comprimido y directo para aplicar a vagones tolva
de 45 y 60 toneladas, según especificaciones de Ferrocarriles Argentinos.

Por pliegos de condiciones y demás datos dirigirse a la Fábrica Militar "San

Francisco", Urquiza 55, San Francisco
(Córdoba), o a la Dirección General de
Fabricaciones Militares, Cabildo 65, Capitai Federal.

El Director.

e. 23|4 Nº 2.705 v. 3|5|73

Comando en Jefe del Ejército

COMANDO DE INGENIEROS

COMANDO DE INGENIEROS
División Construcciones de
Gendarmería Nacional
Llámase a Licitación Pública Nº 1/73, para el día 30 de mayo de 1973, a las 10 horas, para la "Construcción del Pabellón Jefatura" Sección Quillén, dependiente del E 32 "Aluminé", sito en la Zona Quillén, Parque Nacional Lanin, Provincia de Neuquen.
Pliegos: Los Pliegos de Condiciones Especiales podrán ser solicitados en la 12º Agrupación Neuquei, de Gendarmería Nacional, Olascoaga, Nº 355, Neuquen o en la División Construcciones de Gendarmería Nacional, Paseo Colón Nº 1318, Piso 1º, lugar éste donde se efectuará la apertura de los sobres
Presupuesto Oficial \$ 829,296, e.2|5 Nº 2.961 v.11|5|73

Comando en Jefe de la Armada

PREFECTURA NAVAL

PREFECTURA NAVAL

ARGENTINA

Escuela de Prefectura "General

Matias de Irigoyen"

Llámates a Licitación Pública Nº 2|973
el día 18 de mayo de 1973, a las 11 horas, para adjudicar la adquisición de los rubros: Carnes, chacinados y embutidos, verduras, frutas, panadería, fíambres, productos de granja, aves y almacén, con destino ai racionamiento del Personal Estable y Cursantes de esta Escuela y de la Escuela de Suboficiales para el trimestre juliojsetiembre de 1973.

La apertura de las propuestas tendrá lugar en la Escuela de Prefectura "General Matias de Irigoyen", sita en la calle A. del Valle y Rivadavia de la localidad de Zárate, Provincia de Bs. As., donde se podrá retirar pilegos de condiciones en el Servicio de Intendencia diariamente de 8 a 18 horas.

e.2|5 Nº 2.936 v.11|5|73

MINISTERIO DE **HENESTAR SOCIAL**

LOTERIA DE BENEFICENCIA NACIONAL Y CASINOS Expte, 372.583[73

Liámase a licitación pública Nº 54|73, para la adquisición de artículos de limpieza para la Administración Central.

La apertura de las propuestas se realizará el dia 8 de mayo de 1973, a las 14 horas. — Pliego de condiciones y presentación de las propuestas, Santiago del Estero 126|40, 4º plso, Departamento Compras y Contrataciones. T.E. 37-2868.

e.2!5 Nº 2.937 v.3!5|73

LOTERIA DE BENEFICENCIA
NACIUNAL Y CASINOS
(Expediente 370.736/72)
Liámase a Licitación Pública Nº 51/73.
para la adquisición e instalación y puesta en marcha de dos (2) máquinas impresoras nuevas para esta Administración Central.

La apertura de las propuestas se realizará el dia 10 de mayo de 1973, a las 14

Pliego de condiciones y presentación de las propuestas, Santiago del Estero 126|40. Capital. Departamento Compras y Contrataciones. 4º piso. T. E. 37-2868. e. 23|4 N° 2.707 v. 3|5|73

SUEAREA DE LA DELEGACION ADMINISTRACION DE PROMOCION Y ASISTENCIA SOCIAL Expediente Nº. 1,445|73

Llámase a Licitación Pública Nº 107| 73, para el día 11 de mayo de 1973, a las 16 horas, para la contratación del-servicio de transporte (ida : vuelta) con

destino a la Unidad Turística Embalse, sita en a Provincia de Córdoba, desde Capital Federal y diversas provincias, que a Lontinuación se detallan: Buenos Aires, Catamarca Córdoba, Corrientes. Chaco, Entre Ríos Formosa, Jujuy La Pampa, La Rioja Mendoza, Misiones, Neuquen, Río Negre, Salta, San Juan, Sar Luis, Santa Fe Santiago del Estero y Tucumán. Sar Luis. L. y Tucuman.

Pampa. La Rioja Mendoza. Misiones. Neuquen. Río Negre. Salta. San Juan. Sar Luis. Santa Pe Santiago del Estero y Tucumán.

El pllego de condiciones non las especificaciones se encuentra a disposición de los interesados en. Dirección de Promoción y Desarroll. de la Comunidad. calle 51 Nº 1120 La Plata. Prov. de Bs. As.; Dirección de Deportes y Recreación. Gra Roca 1º cuadra ylo San Martín 371. Prov. de Catamarca. Dirección de Promoción Comunitaria y Deportes. Av. Gra. Paz 120, 9º ulso, Prov. de Córdoba: Dirección de Deporte. Recreación y Turismo Social, Belgranc 1624. Prov. de Corrientes Dirección de Deportes y Turismo. Avda 9 de Julio 347. Resistencia. Prov de Chaco: Dirección de Deportes. Recreación y Turismo Social, A. Pazos 127, 2º piso Paraná Prov de Entre R'os; Ministerio de B'enestar Social. 25 de Mayo 62. Prov. de Formosa: Ministerio de Blenestar Social. Avda. Italia esq. Independencia, Prov de Jujuy; Dirección le Deportes, Recreación y Turismo Social. Centro Cívico, Ministerio de Blenestar Social Pha Baja. Santa Rosa, Prov de La Pampa, Departamento de Deportes, Case de Gobierno. 25 de Mayo esq. Brié. Mitre, Prov. de La Rioja: Dirección Provincia: de Deportes. Avda. San Martín 866. Godoy Cruz. Prov. de Mendoza: Dirección General de Promoción y Asistencia de la Comunidad. Edificio de Correos. 2do. pisc. Prov. de Neuquen; Subsecretaria de Asuntos Sociale Casa de Gobierno. Viedma. Prov. de Rio Negro: Dirección General de Promoción de Comunidades. Belgranc 1249. Prov. de San Luis: Departamento de Deportes y Recreación, Boulevard Gálvez 1274. Prov. de San Luis: Departamento de Deportes y Recreación, Boulevard Gálvez 1274. Prov. de Santa; Subsecretaria de Asuntos Sociales Casa de Gobierno. Prov. de San Luis: Departamento de Deportes y Recreación, Boulevard Gálvez 1274. Prov. de Santa; Departamento de Deportes y Recreación, Boulevard Gálvez 1274. Prov. de Tucumán v en la Subsecretaria de Asistencia y Promoción y Asistencia Social, División Contrataciones, calle Defensa 120, 6º piso, Of. 6.002, Cap Fed. donde te

e.24|4 Nº 2.764 v.4'5|73

Subsecretaría de Seguridad Social

CAJA NACIONAL DE PREVISION PARA TRABAJADORES AUTONOMOS

Llámase a licitación pública Nº 17/73, que será abierta el día 11 de mayo de 1973, a las 16 horas, para la construcción y montaje de oficinas con mamparas o tabiques modulares en el 8º piso, de los edificios de Chacabuco 467/79. Capital Federal.

El acto de la apertura de sobres se realizará en la oficina de Compras y Suministros, Chacabuco 479, 7º piso, Ca-pital Federal. — Para más detalles e Informes dirigirse a Chacabuco 479, 7º plso, Capital Federal, de 13 a 19 horas. e.2|5 Nº 2.938 v.3:5/73

Subsecretaría de Salud Pública

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION

Expediente Nº 2020-4532|73-2

Expediente Nº 2020—4532|73—2

Liámase a Licitación Pública Nº 20|73
para el día 15 del mes de mayo de 1973,
a las 16,00 horas, para subvenir las necesidades que a continuación se detallan:
Adq. de 350.000 dosis de Vacuna Antisarampionosa, con destino al Departamento de Atención Médica.

La apertura de las propuestas tendrá lugar en el Departamento de Contratacio, nes, Contrataciones Centralizadas, Defensa Nº 120, 4º piso, Cfic. 4131. Capital Faderal, debiendo dirigirse para pilegos e informes al citado Departamento.

Buenos Aires, abril 25 de 1973. — El Director Gral, de Administración.

e. 25|4 Nº 2.820 v. 7|5|73

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION

Expedience Nº 2020-4506|73-1

Liamase a Licitación Pública Nº 18[73, para el día 11 del mes de mayo de 1973, a las 16 horas, para subvenir las necesidades que a continuación se detallan. Adq. de: 12.000.000 dosis Vacuna Antipoliomielitica oral Sabin Trivalente, con lestino al Departamento de Atención Médica y durante el año 1973.

La apertura de las propuestas tendrá ugar en el Departamento de Contrataciones, Contrataciones Centralizadas, De-

fensa 120, 4º piso, Ofic. 4131, Capital Federal, debicado dirigirse para pliegos e linformes al litado Departamento.

Buenos Aires, abril 23 de 1973. — El Director Gral. de Administración.

e.2314 Nº 2.712 v.3|5|73

UNIDAD DE ATENCION MEDICA INTEGRAL "R" VADAVIA-PERALTA RAMOS"
Llámase a Licitación Pública Nº 4/73 de la Unidad de Aiención Médica Integral "Rivadavia-Peralta Ramos", para el dia 23 de mayo de 1973, a las 11 horas, para subvenir las necesidades que a continuación se detallan con destino a este establecimiento.

La apertura de las propuestas tendrá iugar en la Unidad de Atención Médica Integral "Rivadavia-Peralta Ramos", sita en la Avda. Las Heras 2670, piso 19, Oficina "0, Capital Federal (Oficina de Cimpras, y dende además se entregarán ios pliegos y se evecuarán consultas al respecto.

los plieros y se evacuaran conservados respecto.

Las necesidades se reficren a adquisición de alimentos: (Viveres frescos y secos) pollos y huevos, leche y derivados, carne y terivados, pan verduras, frutas, alimentos para niños, etc., a proveer a partir del 1'173 hasta el 30[9]73. — Buenos Alres, abril 24 de 1973 — El Director de la Unidad de Atención Médica Integral "Rivadavia Persita Rames".

e.2714 Nº 2.262 v.5[5]73

POLICIANICO "Prof. Doctor.
GREGORIO ARAOZ ALFARO
Rio de Jane'ro 1910, Lanús Oeste
Llámase a Licitación Públ'ca Nº 16/73,
nara el dia 28 de mayo de 1973, a las 10
noras, para subvenir las necesidades que
a centinuación se detallan, para el ejercicio 1973, con destino al Polici nico P.of.
doctor Gregorio Araoz Alfaro (ex-Lanús).
Las aperturas de las presentes propues,
tas tendrá lugar en la Oficina de Compras
del Establecimiento, debiendo dirigirse
para informes a la citada oficina. calle
Rio de Janeiro 1910, Lanús Oeste
Las necesidades se refieren a: Productos químicos y medicinales (Especialidades medicinales, antibióticos, anestésicos,
etc.).

Lanús, abril 25 de 1973. — E! Director. e. 2514 Nº 2.817 v. 7[5]73

HOSPITAL NACIONAL
"JUSE T. BORDA"
Expediente Nº 097173
Liamase a Licitación Pública Nº 6173, para el día 15 de mayo de 1973. a las 10 haras, con el objeto de contratar la adquisición de carne y derivados, para cubrir las necesidades de este Hospital, durante el semestre julio diciembre de 1973.

La apertura de las ofertas tendrá lugar en la Oficina de Contrataciones, Barracas 375, planta baja, Capital, debiendo dirijirse para los pliegos e informes a la citada dependencia, de lunes a viernes de 8 a 13 horas.

Buenos Aires, 25 de abril de 1973. — El

Buenos Aires, 25 de abril de 1973. — El Jefe del Departamento Administración. e. 2514 Nº 2.818 v. 715173

HOSPITAL NACIONAL
"BRAULIO A. MOYANO"
Expediente Nº 299/73
Llámase a Licitación Pública Nº 6/73, para el dia 15 de mayo de 1973, a las 11 horas, para contratar la adquisición de alimentos en general (azúcar, fideos, yerba, acelte, arroz, extracto de tomates, leche en polvo, queso, pan, frutas, verduras, papas, etc.), para cubrir las necesidades del segundo semestre comprendido entre el 1º de jullo al 31 de diciembre de 1973.

La apertura de las ofertas tendrá lugar en el Departamento Administración (Sección Contrataciones) Brandsen 2570, Capital, deblendo dirigirse para pllegos e informes a la citada dependencia, de lunes a viernes de 8 a 15 horas.

Buenos Aires, abril 25 de 1973. — El Jefe del Departamento Administración.

e. 25/4 Nº 2 2/19 v. 7/15/73

HOSPITAL NACIONAL
BRAULIO A. MOYANO
Expte. Nº 298/7.
Liámase a Licitación Pública Nº 5/73
para el día 11 de mayo de 1973, a las 11
horas, para contrata: la adquisición de
carne v sus derivados (carne vacuna,
cordero, phorizos, higado y mondengo),
para cubrir las necesidades del segundo
semestre comprendido entre el 1º de juhio hasta el 31 de diciembre de 1973. La
apertura de las ofertas tendrá lugar en
el Depaltamento Administración (Sección Contrataciones Brandser 2570. Capital, debiendo dirigirse para pliegos e
informes a la citada dependencia de lunes a viernes de 8 g 15 horas.— Buenos
Aires, abril 24 de 1973.— Jefe del Departamento Administración
e.24/6 Nº 2.765 v.45/73

HOSPITAL NaCIONAL

HOSPITAL NACIONAL

JOSE T. BORDA

Expediente Nº 096|73

Llamase a Lleitac on Pública Nº 5|75

para el dia 14 de mayo de 1973, a las 10

horas, con el objet de contrata: la adquisición de alimentos en general, para

cubrir las necesidades de este hospital durante el semestre julio-diciembre de 1973 La apertura de las ofertas tendrá lugar en la Oficina de Contrataciones, Darracal 375, I: Baja, Capital, debiendo dirigirse para pliegos e informes a la citada dependencia, de lunes a viernes de 8 a 13 hs — Buenos Aires, 24 de abril de 1973. — El Jefe del Departamento Administración.

Subsecretaría de Obras Públicas Públicas PERVICIO NACIONAL DE ARQUITECTURA Distrito Capital Federal Liámase a licitación pública Nº 404 hasta el día 8 de mayo de 1973, a 14,00 horas. Provisión de diversos mueb Consultas y propuestas: Servicio Nacional de Consultas y propuestas y Administración.

e.2414 Nº 2,769 v.4|5|73

Subsceretaría de Vivienda

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

Licitación Pública Nº 1.680 Objeto: Ejecución 3 Perforaciones y Cañerias de alimentación a la torre tan-

que de agua y conexión de la misma con la red existente.

Ubicación: Núcleos Habitacionales Definitivos Nros. 1, 2, 3 y 41. Avda. Pro-vincias Unidas 5700 (Ruta Nacional nú-mero 3) - Calle Pedro Leon Gallo. Partido de La Matanza. Provincia de Bue-

Presupuesto oficial: \$ 534.000.
Garantia de Licitación: \$ 5.340.
Fecha y hora de apertura: 24 de mayo de 1973; a las 16 horas.
Lugar de apertura e Informes y plic-

Lugar de apertura e Informes y plie-gos: Gerencia de Planes Trans gos: Gerencia de Planes Habitacionales
—Dpto. de Licitaciones de Obras y Registro de Empresas— Defensa Nº 192
2º piso, oficina 2670, Capital Federal.
e.11|4 Nº 2.438 v.4|5|73

MINISTERIO DE OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS

Subsecretaria de Fransporte

AEROLINEAS ARGENTINAS

Llámase a licitación pública Nº 211/73, a realizarse el día 2 de mayo de 1973, a las 11,00 horas, para contratar la Provisión de muebles oficina, Departamento Electrónica y Equipos, sito en Base Ezelza (Zona Hangares), con un presupues-

Pliegos, consultas y presentación propuestas: Departamento Contrataciones, Paseo Colón 185, 1er. piso, oficina 107, Capital, dentro del horario de 19.00 a 16,30 horas.

Preclo documentación Técnica \$ 30,—que será abonado en Tesorería, 6º piso, de 10 a 15 horas.

e.2|5 Nº 2.940 v.3|5|73

AEROLINEAS ARGENTINAS Lieitación Pública Nº 242|73 Formulario 1357 Tarjeta I.B.M., mode-lo 5089, papel manita, corte superior iz-

quierdo. Los pliegos de condiciones podrán consultarse y retirarse sin cargo en Paseo Colon 185, ler. piso, oficina 107, Capital, dentro del horarlo de 10,00 a 16,30 ho-

Las ofertas se presentarán en la direc-ción arriba indicada y la apertura de sobres se efectuará en la oficina 108, el día 15 de mayo de 1973, a las 11,00 horas e 2|5 Nº 2.957 v 3|5|73

FERROCARRILES ARGENTINOS REGION NOROESTE Llámase a itcitación pública para la

provisión de: O.C. 8|73 Ax. 4, Alambre de cobre duro trafilado desnudo y alambre de co-bre claima de acero. — Apertura: 11:5/73.

bre claima de acero. — Apertura: 11:5/73. hora 13.— Precio \$ 70,00. O.C. 60/73 Ax. 4, Repuestos pivagones, zapata lateral, grillete picadena, tiran-

zapam lateral, griffete picaderia, thante de freno, travesaño de freno, palanca vertical de freno, etc. — Apertura 155 [73, 13,— horas. — Precio \$ 300,—.
Consultas y retiro de pliegos en Of. Apertura de Propuestas de esta Región, tyda. Maipú Nº 4, Capital Federal, local Nº 35, P. B. de 13 a 17 horas. — La Gerencia.

e.30:4 Nº 2.907 v.3|5|73

FERROCARRILES ARGENTINOS

REGION NOROESTE Llámase a licitación limitada O.C. 99/73 Ax 3, para la venta de chatarra ferrosa de pila, apertura de propuestas el dla 17|5|1973 a las 14 horas. — Consultas y retiro de pilegos en la Gerencia, Avda... Maipu 4, Capital Federal, local Nº 35, de 13 a 17 horas. — La Gerencia.

e.27|4 Nº 2.894 v.4|5|73

FERROCARRILES ARGENTINOS REGION SUDOESTE

Pestergacion Comunicase que la apertura de la Lici-tación Pública S. A. 155: Por la limpieza integral y mantenimiento del edificio de Región Sudoeste, ubicado en Plaza Constitución, que habiase fijado en prin-ciplo para el dia 30/4/73, a las 10 horas, ha sido prorrogada para el 30|5|73 a la misma nora.

e.27|4 No 2.898 v.4|5|73 531, 10 piso, Capital Federal.

Llámase a licitación pública Nº 404-C, hasta el día 8 de mayo de 1973, a las 14,00 horas. Provisión de diversos muebles. Consultas y propuestas: Servicio Nacio.

nal de Arquitectura, Distrito Capital Federal, Venezuela 155, 4º piso, Capital.
Valor del pitego: \$ 25,00.

e.2|5 Nº2.939 v.3|5|73

DE ARQUITECTURA

Llámase a Licitación Pública Nº 1032-0, hasta el dia 21 de mayo de 1973, a las 17 horas para contratar por el sistema da "ajuste alzado"

L. Pública Nº 195'72 - Internacional Add. de cobles de aluminio-acero.

Postergación: Para el día 2 de julio de 1973, hora 15,00. 17 horas para contratar por el sistema da "ajuste alzado", la provisión e instala-ción de grupos electrógenos en el edificio de la Carcel de Encausados, sito en la calles Pichincha y 15 de Noviembre, Capital Federal. — Presupuesto Oficial: \$ 540.000.00. — Importe de la garantia: \$ 5.400.00. — Pliegos, consultas y presentación propuestas: Sección Licitaciones, Avda. 9 de Julio Nº 1925, piso 19º, Capita; Federal. — Plazo de ejecución: Seis (6) meses. — Precio documentación: \$ 30.00. — Pago de la misma: Tesoreria, planta Laja, de 13 a 17 horas.

E.27|4 Nº 2.883 v.11|5|73 de la Carcel de Encausados, sito en la

DIRECCION NACIONAL

DE VIALIDAD Licitación Pública Nº 513/73 para la ejecución de las obras en la Ruta sínº. Tramo: Avenida Chacabuco, Pago Largo. Remodelación de las Avenidas 3 de Abril y Pedro Ferre en la Ciudad de Corrientes (obras básicas, calzada de H. A. e. semaforización: sefialización horizontal y vertical), en jurisdicción de la Provincia de Corrientes. \$ 14.920.000.00. Depósito de garantía: \$ 149.200.00. Precio pliege: \$ 200.00. Plazo de obra: 15 meses.

Presentación propuestas: 8 de mayo de 1973, a las 16 horas, en la Sala de Licitaciones, Avda, Maipu 3, planta baja. Capital Federal.

e.12|4 Nº 2.519 v.7|5|73

DIRECCION NACIONAL

DE VIALIDAD

(Expte.: 4.610-L-1973)

Licitación pública Nº 5.944, para adjudicar la provisión de 40 compactadores neumáticos de arrastre. — \$ 800.000. —

Precio pilego: \$ 30.

Presentación de propuestas: 14 de ma-yo de 1973, a las 13 horas, en la Sala de Licitaciones, Avda. Maipú 3, planta baja. Capital Federal. e.244 Nº 2.767 v.4'5!73

DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD

(Expte.: 4.580-L-1973)
Licitación Publica Nº 5.946, para adjulicar la provisión de Repuestos para Tracor Allis Chalmers modelo HD 11 EP, de noustria nacional, de existencia en plaza c de importación. — \$ 60.000.00. — Pre-

cto pliego: \$ 10.

Presentación de propuestas: 14 de mayo de 1973, a las 13,30 horas, en la Sala de L'eitaciones, Avda, Maipú 3, planta baja, Capital Federal.

e.26|4 Nº 2.851 v.3|5|73

DIRECCION NACIONAL

DE VIALIDAD L'citación Pública Nº 13/73 del 1º Dis-Citación Publica NV 13/3 del IV Distrito Buenos Aires para adjudicar la provisión de Diversas Cubiertas y Cámaras de industria nacional \$ 435.287,48 Precio pliego: \$ 20,00.

Presentación propuestas. 11 de mayo de 1973, a las 10 horas, en la sede del 19 Distrito, sito en Avda: Gral Paz 12197

Capital Endersit la consulta de plicos

Capital Federal; la consulta de pllegos en Licitaciones y Compras de 8 a 13 horas y la venta en Contaduría de 13 a 16.15 horas, ambas en la sede de ese distrito. e.23/4 Nº 2.719 v.3/5/7:

ubsecretaria de Energia

AGUA Y ENERGIA ELECTRICA Empresa del Estado

L. Pública Nº 182|72 - Internacional.

Realización de las obras que in-tegran el complejo hidroeléctrico, Rio Grande número uno, con central de bombeo, sobre el Río Grande, entre Cerro Pelado y Arroyo Corto, agua arri-ba del Embalse Río III, en la Provincia de Cordoba

Postergación: para el día 8 de agoste de 1973, hora 15,00. e.2|5 Nº 2.941 v.8:5:78

AGUA Y ENERGIA ELECTRICA EMPRESA DEL ESTADO L. Pública Nº 36/73. — Adquisición de 1

maquina computadora-calculadora elec-

tronica de mesa.
Valor del pliego: \$ 20. — Es obligatoria
u adquisición.

Apertura: 23 de mayo de 1973. 15 horas. Consulta y. adquisición de la documen-tación: Oficina de Ligitaciones, Corrientes

Lugar de apertura: Sala de Licitacio-nes, Corrientes 531, 1º piso, Capital Fe-

e.27|4 Nº 2.884 v.4|5|73

AGUA Y ENERGIA ELECTRICA EMPRESA DEL ESTADO L. Pública Nº 159172

Adq. de transformadores y autotransformadores de potencia para la Estación Transformadora Santa Fe Oeste (Pro-vincia de Santa Fe).

Postergación: Para el día 6 de julio de 1973, hora 15,00.

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES

GERENCIA DE SUMINISTROS

Lic. Publica Nº 300|73. — Adq. chapas, Pianchuelas, Barras, Perfiles.

Apertura: 21|5|73. — Valor: \$ 20.

Lic. Publica Nº 301|73. — Adq. de apatos y accesorios de control plinspección y. Asesoramiento Técnico de Materiales.

— Apertura: 21|5|73. — Valor: \$ 20. — Pliegos: Sala Apertura. Sarmiento 770 Canital

e.26|4 Nº 2.852 v.10|5|73

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES DIRECCION

DE INDUSTRIALIZACION

Llc. Pública Nº 265|73. — Adq. Inhibidor de corrosión. — Apertura: 5|6|73. — Va-

Ge corrosion. — Apertura: 5|5|73. — Valier: \$ 20.

Llc. Pública Nº 302|73. — Construcción de un Mazo Tubular completo piintercambiador equipo EA-432 Unidad Meck.

— Apertura: 29|5|73. — Valor: \$ 20.

Llc. Pública Nº 305|73. — Envases de hojalata. — Apertura: 22|5|73. — Valor: \$ 20.

Lie. Pública Nº 306[73. — Tambores mievos y baides. — Apertura: 22[5]73. — Valor: \$ 20.

Lie. Pública Nº 307/73. — Adq. Anilina zui. — Apertura: 23/5/73. — Valor; \$ 20. azul. — Apertura: 25 5 73. — Valor: \$ 20. — Pllegos: Sala Apertura: Sarmiento 770. — Capital.

e.26!4 Nº 2.853 v.10|5!73

VACIMIENTOS PEROLIFEROS FISCALES

GERENCIA DE SUMINISTROS Sede Central Licitación Pública Nº 303/73

Contratar el abastecimiento de viveres para la flota mayor y un remolcador de propiedad de esta empresa, en los rubros que se indican en el respectivo pliego. El servicio que se solicita tendrá una duración de seis (6) meses a partir de la fecto de la laticada.

fecha de iniciado. Los pliegos de condiciones se encuentran a disposición de los interesados ar precio de \$ 20,— cada uno en Y.P.F., calle Sarmiento 770, P.B., Capital Fede-

Apertura: 21 de mayo de 1973, a las 15 horas, en la Sala de Apertura de Licitaciones. e.26/4 Nº 2.855 v.10/5173

YACIMIENTOS PETROLIFEROS

FISCALES GERENCIA DE SUMINISTROS Lie. Pública Nº 257/73

Adq de Cintas y Discos Magneticos. Apertura: 29/5/73

Valor: \$ 20. Pilegos: Sala Apertura - Sarmiento 770 - Capital. e. 1814 Nº 2.659 v.45173

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES DIRECCION

DE PRODUCCION-Lie. Pública Nº 287|73. — Adq. de una Central Telefónica Automática y Equipos Meviles y Fijos. — Apertura: 6|6|73. —

Valor: \$ 20. Lic. Pública № 288/73. — Repuestos p compresor de aire a pistón. — Apertura: 6 t/3. — Valor: \$ 20. Lic. Pública Nº 293/73. — Equipos Des-

Hidratadores de Kerosene. — Apertura: 23)5/73. — Valor: \$ 20.

Lic. Pública Nº 299/73. — Adq. Cuerpos de Estabilizadores. — Apertura: 23/5/73.

Valor: \$ 20. Lic. Pública Nº 308/73. — Adq. Explo-ivos. — Apertura: 6/6/73. — Valor: \$ 20. Lic. Pública Nº 303/73. — Adq. Lubricante con características E. P. — Apertura: 22'5/73. — Valor: \$ 20. — Pliegos: Sala Apertura. Sarmiento 770. Capital. e.25/4 Nº 2.854 v.10/5/73

YACIMITATOS PETROLIFEROS

FISCALES Lic. Pública Nº 270|73. - Adq., Juntas de expansión.

Aportura: 18|5|73 Valor \$ 20 Pliego: Sala Apertura Sarmiento 770 Capital. e.184 No 2.662 v 4.573

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES DIRECCION

DE INDUSTRIALIZACION

Lic. Pública Nº 271|73. — Obra: Nueva cadena de desmineralización de agua con destino a caideras en Destileria La

Apertura: 18|6|73. Valor: \$ 500. Lic. Pública Nº 286|73. — Adq. de Tubos de acero aleación. Apertura: 4|6|73.

Valor \$ 20. Pliego: Sala Apertura, Sarmiento 170, e.184 Nº 2,661 v.45173

YACIMIENTOS PETROLIFEROS

FISCALES DIRECCION DE PRODUCCION Lic. Pública Nº 244/73. — Repuestos

lic. Publica Nº 244/73. —
para equipos perforadores
Apertura: 7/6/73.
Valor \$ 20.
Lic. Publica Nº 255/73 —
secuencial de datos digitales
Apertura: 31/5/73
Valor: \$ 20. - Graficador

i. c Pública Nº 266/73. — Motores Dié-

Apertura: 30|5|73. Valor: \$ 20.

Lic. Publica Nº 267|73. — Meter Erésel. Apertura: 11|6|73. Valor: \$ 20.

Lic. Pública Nº 268/73. — Motores Dié-

Apertura: 22[6]73. Valor: \$ 20.

Lic. Pública Nº 269;73. — Herram entas de perforación

Apertura: 21|5|73. Valor: \$ 20. Lic. Pública Nº 273173 - Copas de

goma.

Apertura: 14:5173 Vator \$ 20. Lic. Pública Nº 274;73. — Desmusao-

nante quimico.

Apertura: 17|5|73 Valor: \$ 20.
Lle. Pública Nº 275/73. — Cemento especial Clase "G".
Apertura: 18/5/73.
Valor: \$ 20.
Lie. Pública Nº 281/73. — Pirofosfate acido de sodio

ácido de sodio

Apertura: 17|5|73. Valor: \$ 20. Lic. Publica Nº 282|73. — Desmusio-

Lic. Publica Nº 282/73. — Desirios. Renante quimico.
Apertura: 17/5/73.
Valor: \$ 20.
Lic. Pública Nº 283/73. — Hidror. dc
Sodio (Soda Caustica).
Apertura: 15/4/73.
Valor: \$ 20.

Pliegos: Sala Apertura, Sarmiento 770 Capital. e. 18j4 Nº 2, 660 v. 4/5/73

GAS DEL ESTADO

Nº 8.640: Provisión gas natural al áres tabacalera (Departamento "El Carmen")

Prorrogada piel 18|5|73, 13 horas, valor \$ 750,—.

Adquirir documentación Alsina 1170 pt.

so 1°, of. 111, Capital, de 8 a 13 horas e.2|5 N° 2.958 v.11.5|7;

GAS DEL ESTADO

Nº 8.641: Contr. de la obra instalación de 13.000 metros de ramales en Grad Buenos Aires. Apert. 16/5/73: 10 horas Valor: \$ 250.

Adquirir documentación: Alsına 1170, piso 1º of. 111, Capital, de 8 a 13 horas e.26|4 Nº 2.869 v.8|5|73

YACIMIENTOS CARBONIFEROS FISCALES

Prorrógase para el dia 23 de mayo de Prorrogase para el dia 23 de mayo de 1973, a las 16 horas la apertura de la Licitación Pública Nº 14/73 provisión e instalación de equipos automáticos en Pasos a Niveles del Ferro Industrial de Río Turbio en la Provincia de Santa Cruz. Informes y pliegos en Avda. Roque S. Peña 1190. Capital Federal de 14 p. 17 horas a 17 heras. e.24|4 Nº 2.802 v.4|5|73

subsecretaria de Comunicaciones

DEPARTAMENTO ADMINISTRACION Expte. Nº 8.410 SC|73

licitación miblica, cuya apertura tendrá lugar el dia 10 de mayo de 1973, a las 15 en el Departamento Admi-nistración, Sección Locaciones y Contrataciones de Transportes, para contratar el arrendamiento de un inmueble construido o a construir para el funcionamiento de la Sucursal Avellaneda (Bugnos Aires).

Por el pliego de condiciones y demás datos, ocurrir a la precitada Sucursal o a la Sección Logaciones y Contrataciones de Transportes (D. A.), calle Corrientes 172. 6° pro, logal 640. Correo Central Erienos Aires), de lunes a viernes de 8

e.2|5 No 2.945 v.S|5|73

DEPARTAMENTO ADMINISTRACION Expie. Nº 1.413 SC|73

Llámase a licitación pública, cuya apertura tendrá lugar el día 10 de mayo de 1973, a las 10, en Dto. 21º (Bahía Blanca), para contratar la ejecución del transporte de correspondencia en Circulto Tras Arrayos (Dto. 21º)

porte de correspondente.

Tres Arroyos (Dto. 219).

Por el pliego de condiciones y demás

Convert a Tres Arroyos, Distrito datos, ocurrir a Tres Arroyos, Distrito 21º (Bahía Blanca); o a la Sección Lo-caciones y Contrataciones de Transpor-tes (DA), Correo Central, Buenos Aires. e.2|5 Nº 2.942 v.3|5|73

DEPARTAMENTO ADMINISTRACION Expte. Nº 36.494 SC|72

Llámase a licitación pública, cuya aper-tura tendrá lugar el día 10 de mayo de 1973, a las 10, en Dto. 7º (San Luis) para contratar la ejecución del transporte postal en la Cabecera del Distrito 7º, San

Por el pliego de condiciones y demás datos, ocurrir a San Luis, Distrito 79, o a la Sección Locaciones y Contrataciones de Transportes (D. A.), Correo Central, Buenos Aires.

e.2|5 Nº 2.943 v.3|5|73

DEPARTAMENTO ADMINISTRACION Expte. Nº 38.603 SC/72

Llámase a licitación pública, cuya aper-tura tendrá lugar el día 10 de mayo de 1973. a las 10, en Scc. Locac, y Contratac, de Transportes (D. A.), para contratar la ejecución del transporte, entrega y reco-lección domicillaria de correspondencia y encomiendas entre Sucursal Tigre (B) y Arroyo Medina.

Por el pliego de condiciones y demás datos, ocurrir a Suc. Tigre (B), o a la Eccción Locaciones y Contrataciones de Transportes (D. A.), Correo Central, Buenes Aires. nos Aires.

e.3|5 Nº 2.944 v.3|5|73

DEPARTAMENTO ADMINISTRACION

Licitación Pública Nº 25/973

Llámase a licitación pública para adquirir: "Máquinas de Calcular y de Escribir". Las propuestas serán recibidas hasta el dia 14 de mayo de 1973, a las 16 y abiertas públicamente en la misma fecha y hora en la Sección Compras (D.A.), 6º piso, local 639, del Palacio Central de la Subsecretaria de Comun. caciones, Sarmiento 151, Capital Federal Por las clausulas particulares, concurra a la citada sección cualquier dia hábil

de 11 a 18 horas.

Buenos Aires, 23 de abril de 1973. —

Departamento Administración.

\$ 180.— e.23/4 Nº 386 v.3|5|75

EMPRESA NACIONAL
DE TELECOMUNICACIONES
Licitación Pública Nº 130-P[73
Vto.: 21 de mayo 1973, a las 9,30 horas.
—Por la adquisición de Cintas de Impresión OCR. — Valor del Pliego: \$ 60,00.
Pago, Retiro de la Documentación e Informes: En Avda, La Plata Nº 1540, piso 3º, Capital Federal, dentro del horarlo de 8,20 a 15,30 horas. 8,20 a 15,30 horas.

Se agradecerá que este trámite se reali-ce con una anticipación mínima de 24 horas, respecto a la fecha fijada de aper-

e.2|5 Nº 2.946 v.16|5|73

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

Licitación Pública Nº 69-P|73
Vto: 21|5|73, a las 10,30 horas. — Por la adquisición de Llaves Conmuntadoras Electrónicas. — Valor del Pliego: \$ 350.
Pago, Retiro de la Documentación e In-

formes: En Avda. La Plata Nº 1540, piso 3º, Capital Federal, dentro del horario de 8,30 a 15,30 horas. So agradecerá que este trámite se rea-

lice con una anticipación mínima de 24 horas, respecto a la fecha fijada de aper-

e.2|5 Nº 2.947 v.15|5|73

EMPRESA NACIONAL

DE TELECOMUNICACIONES

Licitación pública Nº 125-P|73. — Vto.:
14 de mayo de 1973, a las 10.30 horas. —
Por los trabajos de construcción de un
tinglado y obras anexas a efectuarse en
el edificio de E.N.Tel., sito en la calle
Bmé. Mitre 2236, de la ciudad de Rosario, Pela. de Santa Fe.

Presumesto oficial: \$ 201900

de 8.30 a 15.30 horas. Se agradecerá que este trámite se realice con una anticipación minima de 24 horas, respecto a la fecha fljada de aper-

Asimismo, los pliegos de condiciones, también se podrán abonar y/o retirar en nuestras oficinas comerciales de la ciu-dad de Rosario, Mitre 764, y Santa Fe, Mendoza 2430, piso 1º. Pcia. de Santa Fe. e.23/4 Nº 2.743 v.7/5/73

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

DE TELECOMUNICACIONES
Licitación pública Nº 118-P/33. — Vto.:
14 de mayo de 1973, a las 9.30 horas. —
Por la adquisición de herramientas varias (cinta métrica, cuchilla, válvula, cucharas, destornilladores, morzas, etc.).
Vaior del pilego: \$ 100.
Pago, retiro de la documentación e informes: En Avda. La Plata Nº 1540, piso 3º, Capital Federal, dentro del horario de 8.30 a 15.30 horas.
Se agradecerá que este tramite se realice con una anticipación minima de 24

ce con una anticipación minima de 24 horas, respecto a la fecha fijada de aper-

e.23|4 Nº 2.744 v.7|5|73

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

Licitación pública Nº 76-P|73. — Vto.: 8 de mayo de 1973, a las 10.30 horas. — Por la adquisición de 4 automotores con escalera tipo camión liviano o pick-up, doble cabina.

doble cabina.

Valor del pliego: \$ 60.

Pago, retiro de la documentación e informes: En Avda, La Plata Nº 1540, piso 3º, Capital Federal, dentro del norario de 7.30 a 14.30 horas,

Se agradecerá que este trámite se realice con una anticipación mínima de 24 horas, respecto a la fecha fijada de apertura.

apertura.

e.18|4 Nº 2.670 v.4|5|73

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES Licitación Pública Nº 129-P/73

Vto.: 8 de mayo de 1973, a las 12.30 ho ras: Adquisición de soportes, espaciadoes y grampas.

Valor del pliego: \$ 250,00.

Pago, retiro de la documentación e in-formes: en Avda. La Plata Nº 1540, piso Capital Federal, dentro del horario de

8,30 a 15,30 noras. Se agredecerá que este trámite se realice con una anticipación mínima de 24 horas, respecto a la fecha fijada de apertura.

e. 1814 Nº 2.677 v. 4|5|75

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

Licitación pública Nº 124-P/73. - Vto.: 8 de mayo de 1973, a las 11.30 horas. Adquisición de elásticos. Valor del pliego: \$ 80.

Pago, retiro de la documentación e informes: En Avda, La Plata Nº 1540, piso 3º, Capital Federal, dentro del horarlo de 8,30 a 1530 horas.

Se agradecerá que este trámite se realle con una anticipación mínima de 24 oras, respecto a la fecha fijada de horas.

e.18|4 Nº 2.664 v.4|5|73

EMPRESA NACIONAL

DE TELECOMUNICACIONES
Licitación pública Nº 127-P.73. — Vto.:
14|5|73, a las 11.30 horas. — Por la adquisición de alambre para devanado.

Valor del pliego: \$ 60.

Pago, retiro de la documentación e informer. En Auda Ja Blatana de la decomunicación e informer.

formes: En Avda. La Plata Nº 1540, piso 3º, Capital Federal, dentro del horario de 8.30 a 15.30 horas.

Se agradecerá que este tramite se reali-

ce con una anticipación minima de 24 horas, respecto a la fecha fijada de aper-

e.23|4 Nº 2.745 v.7|5|73

Subsecretaría de Recursos Hidricos

OBRAS SANITARIAS DE LA NACION Licitación Pública

Expediente: 18.356-LP-1972 Cordón meollar de formio. — 10|5|1973 a las 15 y 15. — Apertura y pliegos: Mar-celo T. de Alvear 1840.

e.2|5 Nº 2.948 v.3|5|73

OBRAS SANITARIAS DE LA NACION

DE LA NACION
Licitación Pública
Expediente. 15.812-LP-1973.
Construcción en la ctudad de Termas
de Río Hondo (Santiago del Estero) de
las obras de toma, cañeria de impulsión
y Establecimiento de potabilización.
Apertura: 26/6/1973, a las 15 y 30 en
Marcelo T. de Alvear 1840 (Capital Federal). — Pilegos: en dicho lugar y en la
Divisional Santiago del Estero, calle Libertad 688. — Depósito de granulto de Presupuesto oficial: \$ 201.900.
Valor del pilego: \$ 60.
Pago, retiro de la documentación e informes: En Avda. La Plata Nº 1540, piso 3º, Capital Federal, dentro del horario 5º, Capital Federal, del Capital

e.2714 Nº 2.885 v.18|5|73

OBRAS SANITARIAS DE LA NACION Licitación Pública

Expediente: 46.763-LP-1972

Equipos varios para la construcción. -21|5|1973, a las 15. — Apertura y pliegos: Marcelo T. de Alvear 1840, Buenos Aires. e.27|4 Nº 2.886 v.9|5|73

OBRAS SANITARIAS DE LA NACION Expediente: 5.704 1973

Sulfato de aluminio de origen nateral.

Apertura: 18|5|1973, a jas 15 en Marcelo
T. de Alvear 1840, Buenos Aires. — Pliegos: en dicho lugar y en la Divisional San Juan Avda. Ignacio De La Rosa 272 San Juan.

e.27|4 Nº 2.887 v.9|5|73

OBRAS SANITARIAS DE LA NACION Licitación Pública Expediente: 2.683 1973

Aparatos hipocioradores. — Apertura: 22.5|1973 a las 15 en Marcelo T. de Alvear 22:5|1973 a las 15 en Marcelo T. de Alvear 1840, Buenos Aires. — Pliegos: En dicho lugar y en el distrito San Isidro, Avda. Centenarlo 72, Buenos Aires. Depósito de garantía: \$ 7.800, Ley 18.188. e. 27|4 Nº 2.889 v. 11|5|73

OBRAS SANITARIAS DE LA NACION Licitación Pública Expediente: 7.053-LP-1973

Expediente: 7.053-LP-1973
La licitación pública para contratar la construcción de la Estación Elevadora "Floresta" y del río subterráneo para la alimentación de dicha Estación oesde è: Depósito "Paitovi", en la ciudad de Buenos Alres, que debe tener lugar el 4 de mayo próximo, a las 15 y 30 horas, ha sido postergada hasta el 21 siguiente a la misma hora. Apertura y ampliación: Marcelo T. de Alvear 1840. Depósito de garantía: Contrato "A" \$ 180.071,55 Ley 18.188 y Contrato "B" \$ 492.100,22 Ley 18.188.

e.26|4 Nº 2.858 v.17|5|73

OBRAS SANITARIAS DE LA NACION

DE LA NACION
Expediente: 10.952—1.P—1973
Censtrucción, en la ciudad de Córdoba, del Establecimiento de depuración de liquidos cloacales "Bajo Grande".
Apertura: 11:6|1973, a las 15 y 30 horas en Marcelo T. de Alvear 1840 (Ca. pital Federal). — Pilegos: en dicho lugar y en la Divisional Córdoba, calle Humberto I 725. — Depósivo de garantía: 5 623.824,00 Ley 18.188.

e. 12|4 Nº 2.523 v. 7|5|73

Subsecretaria de Marina Mercante

DIRECCION NACIONAL DE CONSTRUCCIONES PORTUARIAS Y VIAS NAVEGABLES

Cupital.

DEPARTAMENTO LOGISTICA Llámase a Licitación Pública Nº 5050 nasta el día 22 de mayo de 1973, a las 15 horas, para la Contratación del Servicio de Vigilancia y Seguridad del Departamento Distrito Río De La Plata, sito en la Isla Demarchi, Dársena Sud, lado Este, Cunital

Consultas y propuestas: Dirección Nacional de Construcciones Portuarias y Vías Navegables, Equipo de Abastecimiento, Avda. Pte. Julio A. Roca 738, piso 59, Buenos Aires.

Ruenos Aires.
Pilego: \$ 36,00. Pago del mismo, en Avenida 9 de Julio 1925, pianta baja (Tesorería), de 13 a 17 horas.
e.2|5 Nº 2.949 v.11|5|73

DIRECCION NACIONAL DE CONSTRUCCIONES PORTUARIAS Y VIAS NAVEGABLES DEPARTAMENTO DISTRITO PARANA INFERIOR

PARANA INFERIOR

Llámase a Licitación Pública Nº 235
hasta el día 15 de mayo de 1973, a las
10.30 horas, para la: Contratación del
servicio de vigilancia y seguridad del Departamento Distrito Paraná Inferior, sito en Av. Belgrano y Bv. 27 de Febrero.
Rosario, Provincia de Santa Fe
La recepción y apertura de las pro-

La recepción y apertura de las pro-puestas se efectuará en el Departamento Distrito Parana Inferior. Avda. Belgrano g 27 de Febrero, Rosario, T.E 85.081 donde se podra solicitar los pliegos currespondientes, adjuntando Giro Postal o Bancario a la Orden de "S.E.O.P. Vías Navegables".

Depósito de garantia de oferta: 1 o e de su importe.

Valor dei pllego: \$a. 50.00 Franqueo: \$ 2,60.

4.23|4 Nº 2.717 v.3|5|75

ADMINISTRACION GENERAL DE PUERTOS

Llámase a Licitación Pública Nº 60|73, con apertura en la Administración General de Puertos, Julio A. Roca Nº 734/42, 6º plso, Capitaj Federal, el día 11 de junio de 1973, a las 15 horas, para los trabajos de remodelación de la Ira. y 2da. Sección del Puerto de Barranqueras. — Retiro de pliegos al precio de Ciento Cincuenta pesos Ley 18.188 (\$a. 150,00) en Abastecimiento-Compras, 10º piso de la dirección mencionada, en días hábiles dentro del horario de 12.30 a 17.30 horas, y en la Administración Puerto Paraná Superior (Puerto Corrientes). apertura en la Administración Gene-

e.2[5 Nº 2.950 v.22[5]73

MINISTERIO DE JUSTICIA

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION

Lianase a Licitación Pública Nº 17/72 cuya apertura se realizará el día 10 de mayo de 1973 a las 13 horas, para la provisión de 1.000 ejemplares del folleto Es-tadística Criminal del País con destino al Registro Nacional de Reincidencia y Estadística Criminal.

Apertura, Informes y Pliegos: Dirección General de Administración, División Compras y Suministros, San Martín 665, 5º piso, Capital Federal, de 12 a 14 hs., y de 15 30 a 18 30 horas de 15,30 a 18,30 horas.

e.2|5 Nº 2.951 v.3|5|73

SERVICIO PENITENCIARIO

FEDERAL

(Expte. D. 868|73 DN)
Llámase a Licitación Pública Nº 4½, para el día 21|5|73, a las 14 horas, en División Contrataciones (DN), Paso 550.
2º piso, Capital Federal, para la adquisición de: Carne de capón, pollo. pescado y derivados, 2do. semestre de 1973, con destino a las unidades de Capital Federal.

Informes y pilegos: Dirigirse a la mencionada División, los días laborables de 13 a 18 horas. — El Director de Administración.

e.2|5 Nº 2.952 v.11|5|73

SERVICIO PENITENCIARIO FEDERAL

(Expte. C 264|73 DN) Llámase a Licitación Pública Nº 59, para el día 10/5/73, a las 14 horas, en División Contrataciones (DN), Paso 550. 2º piso, Capital Federal, para la provisión e instalación de: Una cocina modular completa. lar completa y un montacarga elevado-res de plato, adquisición materia es de construcción, con destino a esta Direc-ción Nacional.

Informes 9 pliegos: Dirigirse a la mon-cionada División, los días laborables de 13 a 18 horas. — El Director de Admi-

nistración. e.2|5 Nº 2.953 v.3|5|73

SERVICIO PENITENCIARIO FEDERAL

(Expte. D. 867/73 DN)
Llámase a Licitación Pública Nº 46, para el día 18/5/73, a las 14 horas, en División Contrataciones (DN), Paso \$50, 29 piso, Capital Federal, para la adquisición de leche, manteca, queso, crema de le-che, huevo, con destino a unidades de Capital Federal, durante el 2º semestro de 1973.

Informes y pliegos: Dirigirse a la men-cionada División, los días laborables de 13 a 18 horas.

El Director de Administración. e.30!4 Nº 2.911 v.10;5;73

MUNICIPALIDAD DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES

BANCO DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES

Liámase a licitación pública para el dia 10 de mayo próximo, a las 14 lioras, para la adquisición de 29 lámparas de rayos ultravioletas para detectar la aduteración de documentos.

Los respectivos pliegos de condiciones se encuentran a disposición de los interesados en el Departamento de Compras, Florida 302, 3º piso, sin cargo alguno, de lunes a viernes de 12 a 16 ho-

e.2|5 Nº 2.956 v.3|5|73

CONGRESO DE LA NACION

H. CAMARA DE DIPUTADOS

H. CAMARA DE DIPUTADOS
DE LA NACION
Expte. Nº 1822/73
L'eitación Pública Nº 13
Llámase a licitación pública para la
adquisición de máquinas de escribir eléctricas, manuales y de calcular.
Fecha de apertura: 18 de mayo de
1973, a las 15 horas.
Pilego de bases y condiciones en Ofi.

Pilego de bases y condiciones en Ofi-cina de Compras, Rivadavia 1864, pian-ta baja, Capital Federal, en el horario de 13 a 19.

e.2/5 No 2.959 v.11/5/73

H. CAMARA DE DIPUTADOS DE LA NACION Expte. Nº 2037/73 Licitación Pública Nº 14

Llámase a licitación publica para la instalación y refacción de la cocina de la Cámara de Diputados (obras cone xas, cocina centra, campana, piletas

mesadas, termotanques, etc.).
Fecha de apertura: 18 de mayo de 1973, a las 15 horas.
Pliego de bases y condiciones en Oficina de Compras, Rivadavia 1864, planta baja, Capital Federal, en el horario de 13 a 19.

e.2|5 Nº 2.960 v.1(15173